

Europeiska unionens officiella tidning

L 303



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioandra årgången

18 november 2009

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

★ Rådets förordning (EG) nr 1099/2009 av den 24 september 2009 om skydd av djur vid tidpunkten för avlivning ⁽¹⁾ 1

★ Rådets förordning (EG) nr 1100/2009 av den 17 november 2009 om genomförande av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av beslut 2008/475/EG 31

Kommissionens förordning (EG) nr 1101/2009 av den 17 november 2009 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 37

★ Kommissionens förordning (EG) nr 1102/2009 av den 16 november 2009 om ändring för hundrasextonde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter 39

★ Kommissionens förordning (EG) nr 1103/2009 av den 17 november 2009 om förbud mot fiske efter sill i EG-vatten och internationella vatten i Vb och VIb samt VIaN med fartyg som för brittisk flagg 60

Kommissionens förordning (EG) nr 1104/2009 av den 17 november 2009 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EG) nr 877/2009 för regleringsåret 2009/10 62

Pris: 4 EUR

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

III Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

★ Rådets beslut 2009/840/Gusp av den 17 november 2009 om genomförande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran	64
★ Rådets gemensamma åtgärd 2009/841/Gusp av den 17 november 2009 om ändring av gemen- sam åtgärd 2008/112/Gusp om Europeiska unionens uppdrag till stöd för reform av säkerhets- sektorn i Republiken Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU)	70
★ Rådets gemensamma åtgärd 2009/842/Gusp av den 17 november 2009 om ändring av gemen- sam åtgärd 2007/369/Gusp om inrättande av Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN)	71

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1099/2009

av den 24 september 2009

om skydd av djur vid tidpunkten för avlivning

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽²⁾,

efter att ha hört Regionkommittén, och

av följande skäl:

(1) I rådets direktiv 93/119/EG av den 22 december 1993 om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning ⁽³⁾ fastställs gemensamma minimibestämmelser för skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning i gemenskapen. Det direktivet har inte ändrats väsentligt sedan det antogs.

(2) Avlivning av djur kan orsaka djuren smärta, plåga, rädsla eller andra former av lidande även under bästa möjliga tillgängliga tekniska förhållanden. Vissa ingrepp i samband med avlivningen kan vara stressande och alla bedövningstekniker har vissa nackdelar. Företagarna eller var och en som är inblandad i avlivning av djur bör vidta nödvändiga åtgärder för att undvika smärta och mini-

mera plåga och lidande hos djuren under slakt och avlivning med hänsyn till bästa praxis på området och tillåtna metoder enligt denna förordning. Smärta, plåga eller lidande bör därför anses kunna ha undvikits om företagare eller var och en som är inblandad i avlivning av djur bryter mot något av kraven i denna förordning eller använder tillåtna metoder utan att utnyttja senaste möjliga teknik och därigenom på grund av vårdslöshet eller med avsikt orsakar djuren smärta, plåga eller lidande.

(3) Skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning har omfattats av gemenskapslagstiftning sedan 1974 och förstärktes betydligt genom direktiv 93/119/EG. Skillnaderna i genomförandet av direktivet mellan medlemsstaterna är dock stora och det har påpekats att det förekommer betydande djurskyddsproblem och skillnader som kan påverka konkurrenskraften mellan företagarna.

(4) Djurskydd är en gemenskapsvärdering som föreskrivs i protokoll (nr 33) om djurskydd och djurens välfärd som fogats till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (protokoll nr 33). Skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning är en fråga av allmänt intresse som påverkar konsumenternas attityder till jordbruksprodukter. Dessutom bidrar bättre djurskydd vid tidpunkten för slakt till bättre köttkvalitet och indirekt till bättre arbetsmiljö i slakterier.

(5) Nationell lagstiftning om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning påverkar konkurrensen och följaktligen också hur den inre marknaden för produkter av animaliskt ursprung i bilaga I till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen fungerar. Det är nödvändigt att fastställa gemensamma regler för att trygga en rationell utveckling av den inre marknaden för dessa produkter.

⁽¹⁾ Yttrande av den 6 maj 2009 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Yttrande av den 25 februari 2009 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽³⁾ EGT L 340, 31.12.1993, s. 21.

- (6) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Efsa) som inrättades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet ⁽¹⁾, och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet har antagit två yttranden om djurskyddsaspekterna beträffande de vanligaste systemen för bedövning och avlivning av vissa djurarter, nämligen *Welfare aspects of the main systems of stunning and killing the main commercial species of animals* 2004 och *Welfare aspects of the main systems of stunning and killing applied to commercially farmed deer, goats, rabbits, ostriches, ducks, geese and quail* 2006. Gemenskapslagstiftningen på detta område bör uppdateras med hänsyn till dessa vetenskapliga yttranden. Rekommendationerna att utfasa användningen av koldioxid för gris samt vattenbad för bedövning av fjäderfä ingår inte i denna förordning eftersom det framgick av konsekvensanalysen att sådana rekommendationer för närvarande inte är ekonomiskt genomförbara i EU. Det är dock viktigt att fortsätta denna diskussion i framtiden. Kommissionen bör därför utarbeta och lämna en rapport till Europaparlamentet och rådet om olika bedövningsmetoder för fjäderfä och särskilt om vattenbad för bedövning av flera fåglar samtidigt. Andra rekommendationer bör även uteslutas från denna förordning eftersom de avser tekniska parametrar som bör ingå i tillämpningsbestämmelser eller gemenskapsriktlinjer. Rekommendationer för odlad fisk ingår inte i denna förordning eftersom ytterligare vetenskapliga yttranden och en ekonomisk utvärdering behövs på detta område.
- (7) Världsgesundhetsorganisationen för djurhälsa (OIE) antog 2007 *Terrestrial Animal Health Code* (kodex för landlevande djur) som innehåller riktlinjer för slakt av djur och för avlivning av djur i syfte att bekämpa sjukdomar. De internationella riktlinjerna innehåller rekommendationer för hantering, fasthållning, bedövning och avblodning av djur i slakterier och avlivning av djur vid utbrott av smittsamma sjukdomar. Dessa internationella standarder bör även beaktas i denna förordning.
- (8) Sedan direktiv 93/119/EG antogs har den gemenskapslagstiftning om livsmedelssäkerhet som gäller för slakterier genomgått en genomgripande förändring genom antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien ⁽²⁾ och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ⁽³⁾. I dessa förordningar betonas livsmedelsföretagarnas ansvar för att garantera livsmedelssäkerhet. Slakterierna måste också följa förfaranden för förhandsgodkännande där den behöriga myndigheten kontrollerar att de är byggda, utformade och utrustade så att de uppfyller motsvarande tekniska krav för säkra livsmedel. Djurskyddshänsyn bör integreras bättre i slakterier och i deras konstruktion, utformning och utrustning.
- (9) Offentliga kontroller i livsmedelskedjan har också omorganiserats genom antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd ⁽⁴⁾ och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽⁵⁾.
- (10) De omständigheter under vilka animalieproduktionens djur avlivas har en direkt eller indirekt verkan på marknaden för livsmedel, foder och andra produkter och på de berörda företagens konkurrenskraft. Därför bör sådan avlivningsverksamhet omfattas av gemenskapslagstiftningen. Traditionellt hållna arter såsom hästar, åsnor, nötkreatur, får, getter eller grisar kan emellertid också hållas för andra syften, t.ex. som sällskapsdjur, tjäna som djur vid förevisningar eller utställningar, i arbete eller sport. Om avlivning av djur av dessa arter sker för produktion av livsmedel eller andra produkter bör verksamheten omfattas av denna förordning. Följaktligen bör avlivning av vilda eller förvildade djur för begränsning av populationer inte omfattas av denna förordning.
- (11) Fisk och landlevande djur är fysiskt mycket olika och odlad fisk slaktas och avlivas i ett mycket annorlunda sammanhang, särskilt avseende inspektionsförfarandet. Dessutom är forskningen om bedövning av fisk mycket mindre utvecklad än för andra arter som hålls som lantbruksdjur. För skydd av fisk vid avlivning bör särskilda standarder införas. Bestämmelser som gäller för fisk bör därför för närvarande endast omfatta de centrala principerna. Ytterligare initiativ av gemenskapen bör grundas på en vetenskaplig riskbedömning beträffande slakt och avlivning av fisk från Efsa och med hänsyn till sociala, ekonomiska och administrativa konsekvenser.

⁽¹⁾ EUT L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ EUT L 191, 28.5.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 226, 25.6.2004, s. 83.

- (12) Det är en etisk plikt att avliva animalieproduktionens djur om de lider svårt och om det inte finns något ekonomiskt genomförbart sätt att lindra smärtan. I de flesta fall kan djuren avlivas under goda djurskyddsförhållanden. I undantagsfall, såsom vid olyckor på avlägsna ställen där man inte kan nå djuren med kompetent personal och utrustning, skulle uppfyllandet av optimala djurskyddsregler dock kunna leda till förlängt lidande. I djurens intresse är det därför lämpligt att utesluta nödavlivning från tillämpningen av vissa bestämmelser i denna förordning.
- (13) Ibland kan djur vara farliga för människor, eventuellt hota människoliv, orsaka allvarlig skada eller överföra dödliga sjukdomar. Sådana risker förebyggs vanligtvis genom att djuren fixeras på lämpligt sätt, men det kan också under vissa omständigheter vara nödvändigt att avliva farliga djur för att undanröja sådana risker. Under sådana förhållanden är det inte alltid möjligt att avliva djuren enligt bästa djurskyddsregler på grund av nödsituationen. Därför är det i sådana fall nödvändigt att medge undantag från skyldigheten att bedöva eller omedelbart avliva djur.
- (14) Avlivning i samband med jakt eller fritidsfiske sker under förhållanden som skiljer sig mycket från förhållandena för animalieproduktionens djur och jakt omfattas av särskild lagstiftning. Därför bör avlivning i samband med jakt eller fritidsfiske inte omfattas av denna förordning.
- (15) Protokoll (nr 33) om djurskydd och djurens välfärd betonar även behovet av respekt för rättsliga och administrativa bestämmelser och seder i medlemsstaterna, särskilt avseende religiösa riter, kulturella traditioner och regionalt arv, vid utformningen och tillämpningen av gemenskapspolitiken avseende bland annat jordbruk och den inre marknaden. Därför bör förordningen inte omfatta kulturella företeelser, där efterlevnaden av djurskyddskraven skulle ha en negativ effekt på själva kärnan i de berörda företeelserna.
- (16) Kulturella traditioner avser ärvda, fastställda eller sedvanliga tankemönster, handlingsmönster eller beteendemönster, vilka förmedlats av eller förvärvat från tidigare generationer. De bidrar till att främja långvariga sociala band mellan generationerna. Under förutsättning att sådan verksamhet inte påverkar marknaden för produkter av animaliskt ursprung och inte syftar till produktion, bör avlivning av djur som sker i samband med dessa företeelser inte omfattas av denna förordning.
- (17) Slakt av fjäderfä, kaniner och harar för privat konsumtion i hemmet utövas inte i en sådan utsträckning att det skulle kunna påverka kommersiella slakteriers konkurrenskraft. Likaså skulle de insatser som krävs av de offentliga myndigheterna för att upptäcka och övervaka sådan verksamhet inte stå i proportion till de potentiella problemen. Sådan verksamhet bör följaktligen inte omfattas av denna förordning.
- (18) Undantag från kravet på bedövning vid religiös slakt som äger rum i slakterier beviljades genom direktiv 93/119/EG. Eftersom de gemenskapsbestämmelser som gäller för religiös slakt har införlivats på olika sätt beroende på nationell bakgrund och med beaktande av nationella bestämmelser som tar hänsyn till dimensioner utöver syftet med denna förordning är det viktigt att undantag från kravet på bedövning av djur före slakt bibehålls, samtidigt som en viss grad av subsidiaritet lämnas för varje medlemsstat. Följaktligen respekterar denna förordning religionsfriheten och rätten att utöva sin religion eller övertygelse genom gudstjänst, undervisning, sedvänjor och ritualer, vilket är förankrat i artikel 10 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.
- (19) Det finns tillräckliga vetenskapliga belägg som visar att ryggradsdjur är kännande varelser och de bör därför omfattas av denna förordning. Däremot hör reptiler och groddjur inte till djur som vanligen föds upp inom gemenskapen, och därför skulle det inte vara lämpligt eller proportionellt att de omfattas av förordningen.
- (20) Många avlivningsmetoder är plågsamma för djur. Därför behövs bedövning för att framkalla medvetslöshet och avsaknad av känsloförmågor innan eller samtidigt som djuret avlivas. Mätning av medvetslöshet och avsaknad av känsloförmågor hos ett djur är komplicerad och måste ske med vetenskapligt godkända metoder. Övervakning genom indikatorer bör dock ske för att utvärdera hur effektivt förfarandet fungerar under praktiska förhållanden.
- (21) Övervakning av bedövningseffektiviteten sker främst utifrån bedömningen av medvetande och känsel hos djuren. Ett djurs medvetande är väsentligen dess förmåga att förnimma känslor och kontrollera sina frivilliga rörelser. Trots vissa undantag, såsom på elektrisk väg eller på annat sätt framkallad förlamning, kan ett djur antas vara medvetet om det förlorar förmågan att stå upp på ett normalt sätt, inte är vakert och inte visar tecken på positiva eller negativa känslor såsom rädsla eller upphetsning. Ett djurs förmåga till känsloförmåga är väsentligen dess förmåga att känna smärta. I allmänhet kan ett djur antas vara utan förmåga att känna något om det inte visar några reflexer eller reaktioner på stimuli såsom ljud, lukt, ljus eller fysisk kontakt.

- (22) Nya bedövningsmetoder utvecklas ständigt och släpps ut på marknaden som svar på nya utmaningar inom lantbruket och köttindustrin. Därför är det viktigt att kommissionen ges befogenheter att godkänna nya bedövningsmetoder samtidigt som en enhetlig och hög djurskyddsnivå bibehålls.
- (23) Gemenskapsriktlinjer är ett användbart verktyg för att ge företagare och behöriga myndigheter särskild information om de parametrar som ska användas för att garantera en hög djurskyddsnivå samtidigt som företagen har lika villkor. Därför måste kommissionen ges befogenheter att utarbeta sådana riktlinjer.
- (24) Beroende på hur de används under slakt eller avlivning kan vissa bedövningsmetoder leda till döden utan att orsaka smärta och med minsta möjliga plåga eller lidande för djuret. Andra bedövningsmetoder leder eventuellt inte till döden och djuren kan återfå medvetandet eller känsel under det fortsatta förfarandet vid slakt, vilket är smärtsamt. Sådana metoder bör därför kompletteras med andra metoder som garanterar en säker död innan djuren kan återhämta sig. Det är därför viktigt att ange vilka bedövningsmetoder som behöver kompletteras med avlivning.
- (25) Förhållandena under vilka djur bedövas och resultatet av bedövningen varierar i praktiken på grund av flera faktorer. Därför bör resultatet av bedövning regelbundet fastställas. I detta syfte bör företagen fastställa ett representativt urval för att kontrollera hur effektivt deras bedövningsmetoder fungerar, med hänsyn taget till hur enhetlig djurgruppen är och andra kritiska faktorer, såsom vilken utrustning som används och vilken personal som berörs.
- (26) Vissa bedövningsmetoder kan bevisas vara tillräckligt tillförlitliga för att oåterkalleligt döda djuren under alla omständigheter, ifall särskilda centrala parametrar tillämpas. I sådana fall verkar behovet att kontrollera bedövningen onödigt och oproportionerligt. När det finns tillräckliga vetenskapliga belegg för att en viss bedövningsmetod framkallar irreversibel död hos alla djur under vissa kommersiella förhållanden är det därför lämpligt att ge möjlighet att bevilja undantag från skyldigheterna avseende kontroller av bedövning.
- (27) Djurens välbefinnande beror i stor utsträckning på hur de dagliga rutinerna sköts och tillförlitliga resultat kan tas fram endast om företagen utarbetar övervakningsmetoder för att utvärdera rutinernas inverkan. Därför bör standardiserade arbetsrutiner utarbetas i alla produktionsled och de bör vara riskbaserade. De bör omfatta tydliga mål, ansvariga personer, tillvägagångssätt, mätbara kriterier samt övervaknings- och registreringsförfaranden. De centrala parametrar som fastställs för varje bedövningsmetod bör närmare anges på ett sådant sätt att de garanterar lämplig bedövning av alla djur som utsätts för metoden.
- (28) Om personalen är välutbildad och kvalificerad förbättrar detta förhållandena för djuren. Att ha kompetens avseende djurskydd innebär att ha kunskap om grundläggande beteendemönster och de berörda arternas behov och om tecken på medvetande och förmåga att känna. Det innebär också teknisk kunskap om den bedövningsutrustning som används. Det bör därför krävas av personal som utför vissa moment vid slakt och personer som övervakar säsongsbetonad avlivning av pälsdjur att de har ett kompetensbevis för de uppgifter de utför. Att kräva kompetensbevis för annan personal som avlivar djur skulle dock vara oproportionerligt i förhållande till de eftersträfvade målen.
- (29) Personal med flera års erfarenhet kan antas ha nått en viss skicklighetsnivå. För sådan personal bör därför en övergångsbestämmelse om kraven på kompetensbevis föreskrivas i denna förordning.
- (30) Bedövningsutrustning utvecklas och utformas för att vara effektiv under särskilda omständigheter. Tillverkarna bör därför förse användarna med utförliga anvisningar om hur utrustningen ska användas och underhållas för att tillförsäkra bästa möjliga välbefinnande för djuren.
- (31) Utrustning för bedövning och fixering av djur bör underhållas på rätt sätt för att effektiviteten ska kunna tillförsäkras. Vissa delar måste kanske bytas ut på utrustning som används flitigt och utrustning som används sällan kan förlora i verkningsgrad på grund av korrosion eller andra faktorer i omgivningen. Likaså måste viss utrustning kalibreras. Därför bör företagen eller var och en som har att göra med avlivning av djur se till att rutiner för underhåll av utrustningen utförs.
- (32) För personalens säkerhet och för att vissa bedövningsmetoder ska kunna användas på rätt sätt är det nödvändigt att fixera djur. Fixeringen kan emellertid leda till lidande för djuren och bör därför användas under så kort tid som möjligt.

- (33) Djur kan utsättas för lidande om något går fel vid bedövningen. Därför bör det i denna förordning föreskrivas att lämplig reservutrustning för bedövning måste finnas tillgänglig för att djurens smärta, plåga eller lidande ska kunna minimeras.
- (34) Omfattningen av slakt av fjäderfä, kaniner och harar för direkt leverans av mindre mängd kött till slutkonsument eller till lokala detaljhandelsföretag som levererar sådant kött direkt till slutkonsument i form av färskt kött, varierar från medlemsstat till medlemsstat på grund av nationella bestämmelser för denna verksamhet, i enlighet med artikel 1.3 d och 1.4 i förordning (EG) nr 853/2004. Det är emellertid viktigt att se till att vissa minimikrav för djurskydd gäller även för denna verksamhet.
- (35) När det gäller slakt av vissa kategorier av djur andra än fjäderfä, kaniner och harar för privat konsumtion i hemmet finns redan vissa minimikrav på gemenskapsnivå såsom bedövning före slakt samt nationella bestämmelser. Det är därför lämpligt att minimikrav för djurskydd fastställs även i denna förordning.
- (36) I förordning (EG) nr 854/2004 föreskrivs en förteckning över anläggningar från vilka det är tillåtet att importera vissa produkter av animaliskt ursprung till gemenskapen. Hänsyn bör tas till de allmänna krav och de tilläggskrav för slakterier som fastställs i den här förordningen då förteckningen sammanställs.
- (37) Gemenskapen strävar efter att främja höga normer för välbefinnande i djurbesättningar i hela världen, särskilt i samband med handel. Den stöder de specifika normer och rekommendationer för djurens välbefinnande, bl.a. vid slakt, som utarbetas av OIE. Sådana normer och rekommendationer bör beaktas när likvärdighet gentemot gemenskapsbestämmelser enligt denna förordning måste fastställas för importerade varor.
- (38) Vägledning för god praxis som utarbetas av företagarorganisationer är värdefulla instrument, till hjälp för företagarna att uppfylla vissa krav i denna förordning, till exempel utveckling och tillämpning av standardrutiner.
- (39) Slakterier och den utrustning som används i dessa är utformade för särskilda djurkategorier och särskild kapacitet. Om kapaciteten överskrids eller utrustningen används för andra ändamål än de ursprungligen avsedda har detta en negativ inverkan på djurens välbefinnande. Information om dessa aspekter bör därför sändas till de behöriga myndigheterna och bör utgöra en del av förfarandet för godkännande av slakterier.
- (40) Mobila slakterier minskar behovet av att transportera djur långa sträckor och kan därför bidra till bättre djurskydd. Mobila slakterier har dock andra tekniska begränsningar än stationära slakterier och de tekniska kraven behöver eventuellt anpassas till följd av detta. Det bör därför vara möjligt att enligt denna förordning tillåta undantag för mobila slakterier från kraven på utformning, konstruktion och utrustning. I avvaktan på att sådana undantag antas är det lämpligt att ge medlemsstaterna möjlighet att fastställa eller behålla nationella bestämmelser när det gäller mobila slakterier.
- (41) Det sker en ständig utveckling – både vetenskapligt och tekniskt – när det gäller slakteriers konstruktion, utformning och utrustning. Därför är det viktigt att kommissionen ges befogenheter att ändra kraven på hur slakterierna är byggda, utformade och utrustade samtidigt som en enhetlig och hög skyddsnivå för djuren bibehålls.
- (42) Gemenskapsriktlinjer är användbara redskap för att ge företagare och de behöriga myndigheterna särskild information om hur slakterier ska byggas, utformas och utrustas för att garantera en hög skyddsnivå för djuren samtidigt som företagarna har lika villkor. Därför måste kommissionen ges befogenheter att anta sådana riktlinjer.
- (43) För att minimera lidandet vid slakt utan bedövning krävs ett rätt utfört halssnitt med en kniv med vass egg. Dessutom finns det risk för att djur som inte fixeras mekaniskt då snittet läggs avblodas långsammare, vilket förlänger lidandet i onödan. Nötkreatur, får och getter är de vanligaste arter som slaktas enligt detta förfarande. Följaktligen bör idisslare som slaktas utan bedövning fixeras individuellt och mekaniskt.
- (44) Det sker ständigt vetenskapliga och tekniska framsteg inom området hantering och fixering av djur i slakterier. Därför är det viktigt att kommissionen ges befogenheter att ändra kraven på hantering och fixering av djur före slakt samtidigt som en enhetlig och hög skyddsnivå för djuren bibehålls.

- (45) Gemenskapsriktlinjer är användbara verktyg för att förse företagare och behöriga myndigheter med särskild information om hantering och fixering av djur före slakt i syfte att garantera en hög skyddsnivå för djuren samtidigt som företagarna har lika villkor. Därför måste kommissionen ges befogenheter att anta sådana riktlinjer.
- (46) Erfarenheterna från vissa medlemsstater har visat att utnämningen av en särskilt kvalificerad person som djurskyddsansvarig för att samordna och följa upp genomförandet av förfaranden för djurskydd i slakterier har visat sig vara positivt för djurens välbefinnande. Därför bör en sådan åtgärd tillämpas överallt i gemenskapen. Den djurskyddsansvarige bör ha tillräckliga befogenheter och tillräcklig teknisk kompetens för att ge relevant vägledning åt den berörda slaktpersonalen.
- (47) Mindre slakterier som främst är verksamma med direkt försäljning av livsmedel till slutkonsument behöver inte komplicerade administrativa system för att tillämpa de allmänna principerna i denna förordning. Kravet att ha en djurskyddsansvarig på plats skulle således, i sådana fall, vara oproportionerligt i förhållande till de uppsatta målen och i denna förordning bör sådana slakterier beviljas undantag från det kravet.
- (48) Besättningsavlivning omfattar ofta krishantering med flera parallella prioriteringar, såsom djurhälsa, folkhälsa, miljö eller djurskydd. Även om det är viktigt att djurskyddsregler följs i alla skeden av avlivningsprocessen kan det i undantagsfall innebära att om man följer dessa regler riskerar människors hälsa att utsättas för risker eller att processen för utrotandet av en sjukdom i betydande grad fördröjs och därigenom riskerar ännu fler djur att utsättas för sjukdom och död.
- (49) Följaktligen bör de behöriga myndigheterna från fall till fall få medge undantag från vissa bestämmelser i denna förordning om djurhälsosituationen kräver nödavlivning av djur och/eller det inte finns några lämpliga alternativ tillgängliga för att tillförsäkra djuren ett optimalt välbefinnande. Möjligheten att få göra sådana undantag bör dock inte utgöra en ersättning för ordentlig planering. I detta syfte bör nivån på planeringen höjas och djurskyddet bör integreras på lämpligt sätt i de beredskapsplaner som finns för bekämpning av smittsamma sjukdomar.
- (50) Vid anmälan av djursjukdomar ska information om utbrott av sjukdomar anmälas i enlighet med direktiv 82/894/EEG av den 21 december 1982 om anmälan av djursjukdomar inom gemenskapen⁽¹⁾ via systemet för anmälan av djursjukdomar (ADNS). För närvarande finns inte särskild information om djurskydd i ADNS, men systemet kan i framtiden utvecklas så att det ska kunna finnas. Följaktligen bör ett undantag från rapporteringsskyldigheten om djurskydd vid besättningsavlivning föreskrivas med tanke på att ADNS kommer att utvecklas ytterligare.
- (51) Modern utrustning för bedövning och fixering blir alltmer komplicerad och sofistikerad och kräver särskild sakkunskap och analys. Medlemsstaterna bör därför se till att det finns tillräckligt med vetenskapligt stöd tillgängligt för den behöriga myndigheten dit tjänstemännen kan vända sig om utrustning eller metoder för bedövning av djur behöver bedömas.
- (52) Varje bedövningsmetods effektivitet bedöms på grundval av att centrala parametrar kontrolleras och genom regelbunden utvärdering av metoden. Utarbetandet av vägledningar för god praxis vad avser rutiner och övervakningsförfaranden för användning vid avlivning av djur är viktigt för att företagare ska få lämplig vägledning om djurskydd. Utarbetandet av sådana vägledningar förutsätter vetenskaplig kunskap, praktisk erfarenhet och kompromisser mellan berörda parter. Ett referenscentrum eller ett nätverk i varje medlemsstat bör därför utföra denna uppgift i samarbete med relevanta berörda parter.
- (53) Utfärdandet av kompetensbevis bör ske på ett enhetligt sätt. Organ eller enheter som utfärdar kompetensbevis bör därför ackrediteras enligt enhetliga standarder som bör bedömas vetenskapligt. Följaktligen bör den enhet som erbjuder vetenskapligt stöd i enlighet med artikel 20 vid behov avge yttrande om förmågan och lämpligheten hos de organ eller enheter som utfärdar kompetensbevis.
- (54) Enligt förordning (EG) nr 882/2004 ska den behöriga myndigheten vidta vissa åtgärder om bestämmelserna, särskilt de om djurskydd, inte efterlevs. Följaktligen är det endast nödvändigt att föreskriva de ytterligare åtgärder som särskilt gäller enligt denna förordning.
- (55) Enligt förordning (EG) nr 178/2002 ska Efsa främja nätverk mellan organisationer som arbetar på samma område som omfattas av myndighetens uppdrag i syfte att underlätta vetenskapligt samarbete, utbyte av information, utveckling och genomförande av gemensamma projekt samt utbyte av expertkunskaper och bästa praxis inom livsmedelslagstiftning.

⁽¹⁾ EGT L 378, 31.12.1982, s. 58.

- (56) Utfärdandet av kompetensbevis och anordnandet av kurser bör ske på ett enhetligt sätt. I denna förordning bör det därför fastställas medlemsstaternas skyldigheter i detta hänseende och de villkor på vilka kompetensbevis beviljas, tillfälligt upphävs eller dras tillbaka.
- (57) EU-medborgarna förväntar sig att minimibestämmelser för djurskydd ska följas vid slakt av djur. I vissa delar av unionen beror inställningen till djur även på nationella uppfattningar och i vissa medlemsstater finns det krav på att bibehålla eller anta mer omfattande bestämmelser om djurskydd än de man kommit överens om på gemenskapsnivå. I djurens intresse och förutsatt att det inte påverkar den inre marknadens funktion är det lämpligt att bevilja medlemsstaterna en viss flexibilitet när det gäller att behålla eller inom särskilda områden anta mer omfattande nationella bestämmelser.

Det är viktigt att se till att sådana nationella bestämmelser inte används av medlemsstaterna på ett sådant sätt att det inverkar menligt på den inre marknadens möjlighet att fungera bra.

- (58) På vissa områden inom denna förordnings tillämpningsområde behöver rådet ytterligare vetenskaplig, social och ekonomisk information innan det fastställer närmare bestämmelser, särskilt för odlad fisk och när det gäller fixering av nötkreatur som görs genom att vända djuren upp och ner. Följaktligen är det nödvändigt att kommissionen tillhandahåller rådet denna information innan den föreslår några ändringar på dessa områden av denna förordning.
- (59) När slakterier planläggs, konstrueras och utrustas krävs det långsiktig planering och investering. Följaktligen bör det i denna förordning föreskrivas en lämplig övergångsperiod som tar hänsyn till den tid som industrin behöver för att anpassa verksamheten till kraven som ställs i denna förordning. Under den perioden bör de krav i direktiv 93/119/EG som gäller slakteriers planläggning, konstruktion och utrustning fortsätta att tillämpas.
- (60) Medlemsstaterna bör föreskriva sanktioner för överträdelser av bestämmelserna i denna förordning och se till att dessa tillämpas. Dessa sanktioner bör vara effektiva, proportionerliga och avskräckande.
- (61) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att säkerställa ett harmoniserat förfaringsätt när det gäller djur-

skyddsstandarder vid tidpunkten för avlivning, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av förordningens omfattning och verkningar, bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel är det för att uppnå detta mål nödvändigt och lämpligt att fastställa särskilda bestämmelser om avlivning av djur för produktion av livsmedel, ull, skinn, päls eller andra produkter och därmed sammanhängande verksamhet. Denna förordning går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

- (62) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽¹⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

SYFTE, TILLÄMPNINGSSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs bestämmelser om avlivning av djur som föds upp eller hålls för produktion av livsmedel, ull, skinn, päls eller andra produkter samt avlivning av djur vid besättningsavlivning och därmed sammanhängande verksamhet.

För fisk ska dock endast kraven i artikel 3.1 tillämpas.

2. Kapitel II, utom artikel 3.1 och 3.2, kapitel III och kapitel IV, utom artikel 19, ska inte tillämpas vid nödavlivning utanför ett slakteri eller om efterlevnad av bestämmelserna skulle leda till omedelbar och allvarlig risk för människors hälsa eller säkerhet.

3. Denna förordning ska inte tillämpas

a) om djur avlivas

i) under vetenskapliga experiment som utförs under tillsyn av en behörig myndighet,

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

- ii) under jakt eller fritidsfiske, är marginell och ekonomiskt obetydlig jämfört med själva evenemanget,
- iii) under kultur- eller sportevenemang,
- b) på fjäderfä, kaniner och harar som av ägaren slaktas utanför ett slakteri för privat konsumtion i hemmet.
- i) *standardrutiner*: en uppsättning skriftliga anvisningar som syftar till att en särskild funktion eller standard utförs enhetligt,
- j) *slakt*: avlivning av djur avsedda att användas som livsmedel,

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning avses med

- a) *avlivning*: varje avsiktligt framkallad process som leder till att ett djur dör,
- k) *slakteri*: varje anläggning där landlevande djur slaktas och som faller inom tillämpningsområdet för förordning (EG) nr 853/2004,
- b) *därmed sammanhängande verksamhet*: verksamhet såsom hantering, uppstallning, fixering, bedövning och avblodning av djur som äger rum i samband med och på det ställe där de ska avlivas,
- l) *företagare*: varje fysisk eller juridisk person som kontrollerar ett företag som utför avlivning av djur och därmed sammanhängande verksamhet som faller inom tillämpningsområdet för denna förordning,
- c) *djur*: varje ryggradsdjur, utom reptiler och groddjur,
- m) *pälsdjur*: djur av däggdjursarter som främst föds upp för pälsproduktion, såsom mink, iller, rävar, tvättbjörn, nutria och chinchilla,
- d) *nödavlivning*: avlivning av djur som är skadade eller har en sjukdom som orsakar svår smärta eller svårt lidande och där det inte finns någon annan praktisk möjlighet att lindra denna smärta eller detta lidande,
- n) *besättningsavlivning*: process för avlivning av djur av folkhälso-, djurhälso-, djurskydds- eller miljöskäl under tillsyn av den behöriga myndigheten,
- e) *uppstallning*: hållande av djur i stall, boxar, fällor med tak, eller hägn i anslutning till slakteriverksamheten, eller som utgör en del av denna,
- o) *fjäderfä*: tamfjäderfä, inklusive fåglar som inte betraktas som tamfjäderfä men som föds upp som sådana, med undantag av ratiter,
- f) *bedövning*: varje avsiktligt framkallad process som leder till att ett djur förlorar medvetandet och förmågan att känna smärta, inbegripet varje process som leder till omedelbar död,
- p) *fixering*: varje metod som tillämpas för att begränsa djurets rörelseförmåga i syfte att underlätta effektiv bedövning och avlivning, samtidigt som djuren inte utsätts för onödigt smärta, rädsla eller ångest,
- g) *religiös ritual*: en rad handlingar i samband med slakt av djur vilka påbjuds av en religion,
- q) *behörig myndighet*: den centrala myndighet i en medlemsstat som är behörig att se till att kraven i denna förordning efterlevs, eller varje annan myndighet till vilken den centrala myndigheten har delegerat den behörigheten,
- h) *kultur- eller sportevenemang*: evenemang som i grunden och huvudsakligen har anknytning till kulturella traditioner eller sportverksamhet med långa anor, inbegripet kapplöpningar eller andra tävlingsformer, där ingen produktion av kött eller andra animalieprodukter förekommer, eller där produktionen
- r) *hjärnsondning*: sönderslitande av vävnad från centrala nervsystemet och ryggmärgen med hjälp av ett avlångt, stavformat instrument som införs i hjärnskålen.

KAPITEL II

ALLMÄNNA KRAV

Artikel 3

Allmänna krav för avlivning och därmed sammanhängande verksamhet

1. Djur ska förskonas från all smärta, plåga eller lidande som kan undvikas vid tidpunkten för avlivning och därmed sammanhängande verksamhet.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska företagarna särskilt vidta nödvändiga åtgärder för att se till att djuren

a) garanteras fysiskt välbefinnande och skydd, särskilt genom att hållas rena, ges tillfredsställande temperaturförhållanden och skyddas från att falla eller halka,

b) skyddas från skada,

c) hanteras och inhyses på så sätt att hänsyn tas till deras normala beteende,

d) inte visar några tecken på sådan smärta eller rädsla som kan undvikas, eller uppvisar annat onormalt beteende,

e) inte hålls utan foder eller vatten under längre perioder,

f) inte utsätts för kontakt med andra djur om det skulle kunna skada deras välbefinnande och om detta kan undvikas.

3. Anläggningar för avlivning och därmed sammanhängande verksamhet ska vara utformade och konstruerade samt underhållas och drivas på ett sådant sätt att kraven i punkterna 1 och 2 med säkerhet kan uppfyllas under de driftförhållanden som kan förväntas råda i anläggningen under hela året.

Artikel 4

Bedövningsmetoder

1. Djur får endast avlivas efter bedövning i enlighet med de metoder och de särskilda krav för tillämpningen av dessa metoder som anges i bilaga I. Avsaknad av medvetande och känsel ska bibehållas till dess att djuret är dött.

De metoder i bilaga I som inte leder till omedelbar död (nedan kallad *enkel bedövning*) ska så snart som möjligt följas av ett

förfarande som medför död, till exempel avblodning, hjärnsondning, elavlivning eller långvarig syrebrist.

2. Bilaga I kan komma att ändras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2 för att sådana vetenskapliga och tekniska framsteg som grundar sig på yttrande från Efsa ska kunna beaktas.

Varje sådan ändring ska säkerställa en djurskyddsnivå som åtminstone motsvarar den som säkerställs genom de metoder som redan finns.

3. Gemenskapsriktlinjer för metoderna i bilaga I får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

4. Kraven i punkt 1 ska inte gälla beträffande djur som slaktas med särskilda metoder som påbjuds av religiösa riter, under förutsättning att slakten äger rum i ett slakteri.

Artikel 5

Kontroll av bedövning

1. Företagarna ska se till att personer med ansvar för bedövning eller annan utsedd personal regelbundet kontrollerar att djuren inte visar några tecken på medvetande eller känsel under perioden mellan bedövningsprocessens slut och döden.

Dessa kontroller ska ske på ett tillräckligt representativt urval av djur och frekvensen ska fastställas med hänsyn till resultaten av tidigare kontroller och till alla faktorer som kan ha betydelse för bedövningsprocessens effektivitet.

Om resultatet av kontrollerna visar att ett djur inte är tillräckligt bedövat, ska den person som ansvarar för bedövningen omedelbart vidta de lämpliga åtgärder som anges i de standardrutiner som utarbetats i enlighet med artikel 6.2.

2. Om djuren vid tillämpningen av artikel 4.4 avlivas utan föregående bedövning, ska personer med ansvar för slakten utföra systematiska kontroller för att se till att djuren inte visar några tecken på medvetande eller känsel innan de lösgörs ur fixeringen och inte heller visar några livstecken innan ytterligare steg får utföras i slaktprocessen.

3. Vid tillämpningen av punkterna 1 och 2 kan företagarna utnyttja de kontrollförfaranden som anges i de vägledningar för god praxis som avses i artikel 13.

4. I tillämpliga fall, och på grundval av ett yttrande från Efsa kan undantag från kraven i punkt 1 göras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2, i syfte att ta hänsyn till att vissa bedövningsmetoder är mycket tillförlitliga.

Artikel 6

Standardrutiner

1. Företagarna ska planera avlivning av djur och därmed sammanhängande verksamhet i förväg och utföra dessa i enlighet med standardrutiner.

2. Företagarna ska fastställa och tillämpa sådana standardrutiner som garanterar att avlivning och därmed sammanhängande verksamhet utförs i enlighet med artikel 3.1.

Avseende bedövning ska standardrutinerna

- a) beakta tillverkarnas rekommendationer,
- b) på grundval av tillgängliga vetenskapliga belägg, och för varje bedövningsmetod, fastställa de centrala parametrar i kapitel I, bilaga I, som säkerställer att djuren bedövas effektivt,
- c) ange de åtgärder som bör vidtas om de kontroller som avses i artikel 5 visar att ett djur inte är tillräckligt bedövat eller, för djur som slaktats i enlighet med artikel 4.4, att djuret fortfarande uppvisar livstecken.

3. Vid tillämpningen av punkt 2 i denna artikel får en företagare använda de standardrutiner som anges i de vägledningar för god praxis som avses i artikel 13.

4. Företagarna ska på begäran göra sina standardrutiner tillgängliga för den behöriga myndigheten.

Artikel 7

Kompetensnivå och kompetensbevis

1. Avlivning av djur och därmed sammanhängande verksamhet får endast utföras av personer som har lämplig kompetens-

nivå för att göra detta och utan att djuren orsakas sådan smärta, plåga eller lidande som kan undvikas.

2. Företagarna ska se till att följande steg i slaktprocessen endast utförs av personer som för dessa verksamheter innehar ett sådant kompetensbevis som avses i artikel 21 och vilket styrker att de kan utföra dem i enlighet med bestämmelserna i denna förordning:

- a) Hantering och vård av djur före fixering.
- b) Fixering av djur för bedövning eller avlivning.
- c) Bedövning av djur.
- d) Bedömning av om bedövningen varit effektiv.
- e) Länkning eller annan upphängning av levande djur.
- f) Avblodning av levande djur.
- g) Slakt i enlighet med artikel 4.4.

3. Utan att det påverkar skyldigheten i punkt 1 i denna artikel ska avlivning av pälsdjur ske i närvaro och under direkt överinseende av en person som innehar ett sådant kompetensbevis som avses i artikel 21 och vilket utfärdats för alla de steg i avlivningsprocessen som utförs under dennes överinseende. Företagare som har pälsfarmer ska i förväg meddela den behöriga myndigheten när djur ska avlivas.

Artikel 8

Bruksanvisningar för fixerings- och bedövningsutrustning

Produkter som saluförs eller annonseras ut som fixerings- eller bedövningsutrustning får endast säljas när de åtföljs av lämpliga bruksanvisningar på ett sätt som garanterar optimala förhållanden för djurskydd. Tillverkarna ska även offentliggöra dessa anvisningar via Internet.

Anvisningarna ska särskilt avse följande:

- a) Art, kategori, kvantitet och/eller vikt på de djur som utrustningen är avsedd för.

- b) Rekommenderade parametrar för olika användningsområden, inbegripet de centrala parametrarna i kapitel I i bilaga I.
- c) För bedövningsutrustning, en metod för hur utrustningens effektivitet ska övervakas när det gäller överensstämmelsen med bestämmelserna i denna förordning.
- d) Rekommendationer för underhåll och, vid behov, kalibrering av bedövningsutrustning.

Artikel 9

Användning av fixerings- och bedövningsutrustning

1. Företagarna ska se till att all utrustning som används för fixering eller bedövning av djur underhålls och kontrolleras i enlighet med tillverkarens anvisningar och av personal som särskilt utbildats för denna uppgift.

Företagarna ska föra journal över underhållsåtgärderna. De ska bevara dessa journaler under minst ett år och, på begäran, göra dem tillgängliga för den behöriga myndigheten.

2. Där djur bedövas ska företagarna se till att det finns lämplig reservutrustning omedelbart tillgänglig på plats och att denna används om den bedövningsutrustning som ursprungligen skulle användas inte fungerar. Reservmetoden kan skilja sig från den metod som först användes.

3. Företagarna ska se till att djur inte placeras i fixeringsanordningen, eller i en anordning där huvudet fixeras, förrän den person som ansvarar för bedövning eller avblodning är beredd att bedöva eller avbloda dem så fort som möjligt.

Artikel 10

Privat konsumtion i hemmet

Endast kraven i artiklarna 3.1, 4.1 och 7.1 ska tillämpas vid slakt och därmed sammanhängande verksamhet då andra djur än fjäderfä, kaniner och harar slaktas utanför ett slakteri och då slakten sker för privat konsumtion i hemmet och utförs av djurens ägare eller en person under ägarens ansvar och överinseende.

Kraven i artikel 15.3 och i punkterna 1.8–1.11, 3.1 och i den mån som den gäller enkel bedövning 3.2 i bilaga III ska emellertid också tillämpas vid slakt utanför ett slakteri då andra djur än fjäderfä, kaniner, harar, grisar, får och getter slaktas för privat konsumtion i hemmet och då slakten utförs av djurens ägare eller en person under ägarens ansvar och överinseende.

Artikel 11

Direkta leveranser av små kvantiteter fjäderfä, kaniner och harar

1. Endast kraven i artiklarna 3.1, 4.1 och 7.1 ska tillämpas vid slakt av fjäderfä, kaniner och harar på gården för direkt leverans av små kvantiteter kött från producenten till slutkonsumenten eller till lokala detaljhandelsföretag som levererar sådant kött direkt till slutkonsumenten som färskt kött, förutsatt att antalet djur som slaktas på gården inte överstiger det högsta antal djur som ska fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

2. Kraven i kapitlen II och III i denna förordning ska tillämpas vid slakt av sådana djur om deras antal överstiger det högsta antal som avses i punkt 1 i denna artikel.

Artikel 12

Import från tredjeländer

Kraven i kapitlen II och III i denna förordning ska gälla vid tillämpningen av artikel 12.2 a i förordning (EG) nr 854/2004.

Det hälsointyg som åtföljer kött som importeras från tredjeländer ska kompletteras med ett intyg som visar att krav som åtminstone motsvarar dem som anges i kapitlen II och III i denna förordning har uppfyllts.

Artikel 13

Utarbetande av och information om vägledningar för god praxis

1. Medlemsstaterna ska främja utarbetandet av och information om vägledningar för god praxis för att underlätta genomförandet av denna förordning.

2. När sådana vägledningar för god praxis skrivs, ska dessa utvecklas av företagarnas organisationer vilka också ska sköta informationen om vägledningarna och detta ska ske

a) i samråd med företrädare för icke-statliga organisationer, behöriga myndigheter och andra berörda parter,

b) med beaktande av de vetenskapliga yttranden som avses i artikel 20.1 c.

3. Den behöriga myndigheten ska bedöma vägledningarna för god praxis för att se till att de har utarbetats i enlighet med punkt 2 och att de överensstämmer med de riktlinjer som finns inom gemenskapen.

4. Om företagarnas organisationer underlåter att lägga fram vägledningar för god praxis, får den behöriga myndigheten utarbeta och offentliggöra egna vägledningar för god praxis.

5. Medlemsstaterna ska, till kommissionen, översända alla vägledningar för god praxis som godkänts av den behöriga myndigheten. Kommissionen ska upprätta och föra ett register-system över dessa vägledningar och göra detta tillgängligt för medlemsstaterna.

KAPITEL III

TILLÄGGSKRAV FÖR SLAKTERIER

Artikel 14

Slakteriers utformning, konstruktion och utrustning

1. Företagarna ska se till att slakterier är utformade, konstruerade och utrustade i enlighet med bestämmelserna i bilaga II.

2. För tillämpningen av denna förordning ska företagarna, på begäran för varje slakteri, till den behöriga myndighet som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 853/2004, överlämna åtminstone följande uppgifter:

- a) Det maximala antalet djur per timme för varje slaktlinje.
- b) De djur- och viktkategorier för vilka tillgänglig fixerings- eller bedövningsutrustning får användas.
- c) Maximal kapacitet för varje uppställningsområde.

När den behöriga myndigheten godkänner slakteriet ska den göra en bedömning av den information som företagaren har lämnat i enlighet med första stycket.

3. Följande får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2:

- a) Undantag för mobila slakterier från bestämmelserna i bilaga II.

- b) Ändringar som krävs för att anpassa bilaga II till vetenskaplig och teknisk utveckling.

I avvaktan på antagandet av de undantag som avses i led a i första stycket får medlemsstaterna fastställa eller behålla nationella bestämmelser som gäller mobila slakterier.

4. Gemenskapsriktlinjer för tillämpningen av punkt 2 i denna artikel och bilaga II får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

Artikel 15

Hantering och fixering i slakterier

1. Företagarna ska se till att driftsbestämmelserna för slakterier i bilaga III följs.

2. Företagarna ska se till att alla djur som avlivas i enlighet med artikel 4.4 utan föregående bedövning fixeras individuellt. Idisslare ska fixeras mekaniskt.

Fixering av nötkreatur får inte ske genom att djuren vänds upp och ner eller tvingas till onaturliga ställningar, utom när det gäller djur som slaktas i enlighet med artikel 4.4 och förutsatt att fixeringsanordningen hindrar djuret från att röra huvudet såväl i sid- som i höjdled och att den kan regleras så att den kan anpassas efter djurets storlek.

3. Följande fixeringsmetoder är förbjudna:

- a) Upphängning av djur som är vid medvetande.
- b) Mekanisk fastspänning eller fastbindning av djurens fötter eller ben.
- c) Avskärning av ryggmärgen, t.ex. med en krumkniv eller en dolk.
- d) Användning av elektrisk ström för att immobilisera djuret om den inte bedövar eller dödar djuren under kontrollerade förhållanden, särskilt varje användning av elektrisk ström som inte omsluter djurets hjärna.

Leden a och b ska dock inte tillämpas vid upphängning av fjäderfä.

4. För att ta hänsyn till vetenskaplig och teknisk utveckling, inbegripet ett yttrande från Efsa, får bilaga III ändras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

5. Gemenskapsriktlinjer för tillämpningen av bestämmelserna i bilaga III får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

Artikel 16

Övervakningsförfaranden i slakterier

1. För tillämpning av artikel 5 ska företagarna inrätta och tillämpa lämpliga övervakningsförfaranden i slakterier.

2. De övervakningsförfaranden som avses i punkt 1 i denna artikel ska beskriva hur de kontroller som avses i artikel 5 ska utföras och ska minst omfatta följande:

- a) Namn på de personer som har ansvar för övervakningsprocessen.
- b) Indikatorer för att påvisa tecken på medvetenlöshet och medvetande eller på förmåga att känna hos djuren. Indikatorer för att påvisa att djur som slaktas i enlighet med artikel 4.4 inte visar livstecken.
- c) Kriterier för att avgöra om de resultat som indikatorerna som avses i led b visar är tillfredsställande.
- d) Förhållandena och/eller tidpunkten för när övervakningen ska äga rum.
- e) Antal djur i varje urval som ska kontrolleras under övervakningen.
- f) Lämpliga förfaranden för att, om de kriterier som avses i led c inte uppfylls, se till att bedövnings- eller avlivningsmomenten ses över så att orsakerna till bristerna kan fastställas och åtgärdas.

3. Företagarna ska inrätta ett särskilt övervakningsförfarande för varje slaktlinje.

4. När frekvensen av kontrollerna bestäms ska hänsyn tas till de främsta riskfaktorerna, t.ex. om ändringar förekommer i

fråga om typ av eller storlek på de djur som ska slaktas eller personalens arbetsschema, så att tillförlitliga resultat kan garanteras.

5. Vid tillämpningen av punkterna 1–4 i denna artikel får företagarna använda de övervakningsförfaranden som anges i de vägledningar för god praxis som avses i artikel 13.

6. Gemenskapsriktlinjer för övervakningsförfaranden i slakterier får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

Artikel 17

Djurskyddsansvarig

1. Företagarna ska utse en djurskyddsansvarig för varje slakteri som ska bistå dem med att se till att bestämmelserna i denna förordning efterlevs.

2. Den djurskyddsansvarige ska vara direkt underställd företagaren och ska avge rapport om djurskyddsfrågor direkt till denne. Den djurskyddsansvarige ska ha befogenheter att kräva att slakteripersonalen vidtar de korrigerande åtgärder som krävs för att säkerställa att bestämmelserna i denna förordning följs.

3. Den djurskyddsansvariges ansvarsområden ska fastställas i slakteriets standardrutiner och den berörda personalen ska vara fullständigt informerad om detta.

4. Den djurskyddsansvarige ska inneha ett sådant kompetensbevis som avses i artikel 21 och som ska gälla för all slakteriverksamhet i de slakterier för vilka denne är ansvarig.

5. Den djurskyddsansvarige ska föra ett register över de åtgärder som vidtagits för att förbättra djurskyddet i det slakteri där denne utför sina uppgifter. Detta register ska bevaras i åtminstone ett år och ska på begäran göras tillgängligt för den berörda myndigheten.

6. Punkterna 1–5 ska inte gälla i slakterier där färre än 1 000 daggdjursenheter eller 150 000 fåglar eller kaniner slaktas per år.

I första stycket avses med *djurenhet* en standardiserad måttenhet som gör det möjligt att lägga samman de olika djurkategorierna för att de ska kunna jämföras.

Vid tillämpning av första stycket ska medlemsstaterna använda följande omräkningstal:

- a) Vuxna nötkreatur enligt rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾ och hästdjur: 1 djurenhet.
- b) Andra nötkreatur: 0,50 djurenheter.
- c) Gris med en levande vikt över 100 kg: 0,20 djurenheter.
- d) Övriga grisar: 0,15 djurenheter.
- e) Får och getter: 0,10 djurenheter.
- f) Lamm, killingar och spädgrisar med en levande vikt under 15 kg: 0,05 djurenheter.

KAPITEL IV

BESÄTTNINGSAVLIVNING OCH NÖDAVLIVNING

Artikel 18

Besättningsavlivning

1. Den behöriga myndighet som ansvarar för besättningsavlivningen ska innan denna påbörjas fastställa en handlingsplan för att säkerställa att bestämmelserna i denna förordning efterlevs.

I de beredskapsplaner som krävs enligt gemenskapslagstiftningen om djurhälsa ska det särskilt ingå sådana bedövnings- och avlivningsmetoder samt motsvarande standardrutiner som kan behövas för att efterlevnaden av bestämmelserna i denna förordning ska säkerställas och de ska grunda sig på de antaganden som gjorts i beredskapsplanen angående i vilken omfattning och var utbrott av sjukdom kan tänkas ske.

2. Den behöriga myndigheten ska

- a) se till att sådan avlivning utförs i enlighet med den handlingsplan som avses i punkt 1,
- b) vidta alla lämpliga åtgärder för att tillförsäkra djuren välbefinnande under bästa möjliga omständigheter.

3. Vid tillämpning av denna artikel och i undantagsfall får den behöriga myndigheten bevilja undantag från en eller flera av bestämmelserna i denna förordning om myndigheten finner det sannolikt att efterlevnaden skulle påverka människors hälsa negativt eller om det i betydande grad skulle fördröja bekämpandet av en sjukdom.

4. Senast den 30 juni varje år ska den behöriga myndighet som avses i punkt 1, till kommissionen överlämna en rapport om den besättningsavlivning som skett under det föregående året samt göra rapporten allmänt tillgänglig via Internet.

För varje besättningsavlivning ska rapporten särskilt innehålla följande:

- a) Orsakerna till besättningsavlivningen.
- b) Antal avlivade djur och berörda arter.
- c) Bedövnings- och avlivningsmetoder som använts.
- d) Beskrivning av svårigheter vid besättningsavlivningen och, i tillämpliga fall, vilka lösningar som använts för att lindra eller minimera de berörda djurens lidande.
- e) Eventuella undantag som beviljats i enlighet med punkt 3.

5. Gemenskapsriktlinjer för utarbetande och tillämpning av handlingsplaner för besättningsavlivning får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

6. I förekommande fall, för att beakta information som samlats in genom ADNS, får undantag från rapporteringsskyldigheten i punkt 4 i denna artikel göras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

Artikel 19

Nödavlivning

Vid nödavlivning ska djurhållaren för de berörda djuren vidta alla nödvändiga åtgärder för att avliva djuren så snabbt som möjligt.

KAPITEL V

BEHÖRIG MYNDIGHET

Artikel 20

Vetenskapligt stöd

1. Varje medlemsstat ska se till att tillräckligt oberoende vetenskapligt stöd på begäran är tillgängligt för att bistå de behöriga myndigheterna genom att tillhandahålla

- a) vetenskaplig och teknisk sakkunskap för godkännande av slakterier i enlighet med artikel 14.2 och utvecklandet av nya bedövningsmetoder,
- b) vetenskapliga yttranden om tillverkarens anvisningar för användning och underhåll av fixerings- och bedövningsutrustning,
- c) vetenskapliga yttranden om vägledningar för god praxis som utarbetats inom dess territorium för tillämpningen av denna förordning,
- d) rekommendationer för tillämpningen av denna förordning, särskilt vad avser inspektioner och revisioner,
- e) yttranden om separata organs och enheters förmåga och lämplighet att uppfylla kraven i artikel 21.2.

2. Det vetenskapliga stödet får utgöras av ett nätverk under förutsättning att alla de uppgifter som anges i punkt 1 utförs när det gäller all relevant verksamhet som äger rum i den berörda medlemsstaten.

I detta syfte ska varje medlemsstat utse en enda kontaktpunkt samt göra denna tillgänglig för allmänheten via Internet. En sådan kontaktpunkt ska ansvara för att utbyte sker med kontaktpunktens motsvarigheter i andra medlemsländer och med kommissionen beträffande teknisk och vetenskaplig information och bästa praxis avseende tillämpningen av denna förordning.

Artikel 21

Kompetensbevis

1. För tillämpningen av artikel 7 ska medlemsstaterna utse den behöriga myndighet som ansvarar för att

- a) se till att det finns utbildning för personal som deltar i avlivning och därmed sammanhängande verksamhet,
- b) utfärda kompetensbevis som styrker att en person avlagt ett oberoende slutprov; innehållet i provet ska vara relevant för de berörda djurkategorierna och de verksamheter som avses i artikel 7.2 och 7.3 samt de ämnen som anges i bilaga IV,
- c) godkänna utbildningsprogram för de kurser som avses i led a och innehåll och form för det prov som avses i led b.

2. Den behöriga myndigheten får delegera slutprov samt utfärdandet av kompetensbevis till ett separat organ eller en separat enhet som

- a) har den sakkunskap, personal och utrustning som behövs,
- b) är oberoende och fri från intressekonflikter när det gäller slutprovet och utfärdandet av kompetensbevis.

Den behöriga myndigheten får också delegera anordnandet av utbildningskurser till ett separat organ eller en separat enhet som har den sakkunskap, personal och utrustning som behövs.

Uppgifterna om organ och enheter till vilka sådana uppgifter har delegerats ska göras tillgängliga för allmänheten av den behöriga myndigheten via Internet.

3. Av kompetensbeviset ska det framgå för vilka djurkategorier, för vilken typ av utrustning och för vilka verksamheter enligt artikel 7.2 och 7.3 som det gäller för.

4. Medlemsstaterna ska erkänna kompetensbevis som är utfärdade i en annan medlemsstat.

5. Den behöriga myndigheten får utfärda tillfälliga kompetensbevis under förutsättning att

- a) sökanden är registrerad på en av de utbildningskurser som avses i punkt 1 a,

- b) sökanden ska arbeta i närvaro och under direkt överinseende av en annan person som innehar ett kompetensbevis som utfärdats för den specifika verksamhet som ska utföras,
- c) det tillfälliga kompetensbevisets giltighetstid inte överskrider tre månader, och
- d) sökanden lämnar en skriftlig förklaring där det framgår att denne inte tidigare erhållit ett annat tillfälligt kompetensbevis av samma omfattning, eller på ett för den behöriga myndigheten tillfredsställande sätt visar att denne inte hade möjlighet att genomföra slutprovet.
6. Utan att det påverkar ett beslut som fattas av en rättslig myndighet eller en behörig myndighet om förbud mot hantering av djur, ska kompetensbevis, inklusive tillfälligt kompetensbevis, endast utfärdas om sökanden lämnar en skriftlig förklaring där det framgår att denne inte har begått en allvarlig överträdelse av gemenskapslagstiftningen och/eller den nationella lagstiftningen om djurskydd under tre år innan ett sådant kompetensbevis blev tillämpligt.
- b) kräva att företagarna ökar frekvensen av de kontroller som avses i artikel 5 och ändrar de övervakningsförfaranden som avses i artikel 16,
- c) tillfälligt eller slutgiltigt återkalla kompetensbevis som utfärdats enligt denna förordning för en person som inte längre uppvisar tillräcklig kompetens, tillräckliga kunskaper om sina uppgifter eller tillräcklig uppmärksamhet på dem för att kunna utföra den verksamhet för vilken kompetensbeviset utfärdades,
- d) tillfälligt eller slutgiltigt återkalla den delegering av befogenheter som avses i artikel 21.2,
- e) kräva att de anvisningar som avses i artikel 8 ändras med vederbörlig hänsyn tagen till de vetenskapliga yttranden som avgetts i enlighet med artikel 20.1 b.
2. När en behörig myndighet tillfälligt eller slutgiltigt återkallar ett kompetensbevis ska den informera den utfärdande behöriga myndigheten om sitt beslut.

Artikel 23

Sanktioner

Medlemsstaterna ska fastställa bestämmelser om sanktioner som ska tillämpas vid överträdelser av denna förordning och de ska vidta alla erforderliga åtgärder för att se till att dessa tillämpas. De sanktioner som föreskrivs ska vara effektiva, proportionerliga och avskräckande. Medlemsstaterna ska anmäla bestämmelserna till kommissionen senast den 1 januari 2013 och utan dröjsmål anmäla eventuella efterföljande ändringar av dem.

Artikel 24

Tillämpningsbestämmelser

Eventuella tillämpningsbestämmelser för denna förordning får fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2.

Artikel 25

Kommittéförfarande

1. Kommissionen ska biträdas av ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, som inrättats enligt artikel 58 i förordning (EG) nr 178/2002.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara tre månader.

KAPITEL VI

BRISTANDE EFTERLEVNAD, SANKTIONER OCH GENOMFÖRANDEBEFOGENHETER

Artikel 22

Bristande efterlevnad

1. För tillämpningen av artikel 54 i förordning (EG) nr 882/2004 får den behöriga myndigheten särskilt

- a) kräva att företagarna ändrar sina standardrutiner och särskilt saktar ner produktionshastigheten eller stoppar produktionen,

KAPITEL VII

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 26

Strängare nationella bestämmelser

1. Denna förordning ska inte hindra medlemsstaterna från att behålla nationella bestämmelser som syftar till att säkerställa ett mer omfattande skydd av djur vid tidpunkten för avlivning och som är i kraft vid tidpunkten för denna förordnings ikraftträdande.

Före den 1 januari 2013 ska medlemsstaterna underrätta kommissionen om sådana nationella bestämmelser. Kommissionen ska uppmärksamma övriga medlemsstater på dessa.

2. Medlemsstaterna får inom följande områden anta nationella bestämmelser som syftar till att säkerställa ett mer omfattande skydd av djur vid tidpunkten för avlivning än det som fastställs i denna förordning:

- a) Avlivning av djur och därmed sammanhängande verksamhet som sker utanför ett slakteri.
- b) Slakt och därmed sammanhängande verksamhet när det gäller hägnat vilt, inbegripet renar, enligt definitionen i punkt 1.6 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004.
- c) Slakt av djur och därmed sammanhängande verksamhet i enlighet med artikel 4.4.

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om sådana nationella bestämmelser. Kommissionen ska uppmärksamma övriga medlemsstater på dessa.

3. Om en medlemsstat, på grundval av nya vetenskapliga belägg, anser det nödvändigt att vidta åtgärder som syftar till att säkerställa ett mer omfattande skydd av djur vid tidpunkten för avlivning med avseende på de bedövningsmetoder som avses i bilaga I, ska den underrätta kommissionen om de planerade åtgärderna. Kommissionen ska uppmärksamma övriga medlemsstater på dessa.

Kommissionen ska ta upp ärendet till behandling i den kommitté som avses i artikel 25.1 inom en månad från underrättandet och ska, på grundval av ett yttrande från Efsa och i enlighet med det förfarande som avses i artikel 25.2, godkänna eller avvisa de nationella åtgärderna i fråga.

Om kommissionen anser det lämpligt, får den på grundval av de godkända nationella åtgärderna föreslå ändringar av bilaga I i enlighet med artikel 4.2.

4. En medlemsstat får inte förbjuda eller hindra att produkter av animaliskt ursprung, vilka framställts av djur som avlivats i en annan medlemsstat, sätts i omlopp inom sitt territorium med motiveringen att de berörda djuren inte har avlivats i enlighet med sina nationella bestämmelser som syftar till ett mer omfattande skydd av djur vid tidpunkten för avlivning.

Artikel 27

Rapportering

1. Senast den 8 december 2014 ska kommissionen förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport om möjligheten att införa vissa krav när det gäller skydd av fisk vid tidpunkten för avlivning och därvid ta hänsyn till djurskyddsaspekter, socioekonomiska konsekvenser och miljökonsekvenser. Rapporten ska, om så är lämpligt, åtföljas av lagförslag i syfte att ändra denna förordning genom att införa särskilda bestämmelser för skydd av fisk vid tidpunkten för avlivning.

I avvaktan på att dessa åtgärder antas, får medlemsstaterna behålla eller anta nationella bestämmelser för skydd av fisk vid tidpunkten för avlivning och de ska informera kommissionen om detta.

2. Senast den 8 december 2012 ska kommissionen förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport om system för fixering av nötkreatur där djuren vänds upp och ner eller tvingas till onaturliga ställningar. Denna rapport ska grundas på resultaten av en vetenskaplig undersökning där dessa system jämförs med system där nötkreaturen hålls i upprätt läge och ska beakta djurskyddsaspekter och socioekonomiska konsekvenser, inbegripet i vad mån de religiösa samfundet accepterar sådana system samt säkerhet för dem som ska sköta systemen. Denna rapport ska, om så är lämpligt, åtföljas av lagförslag i syfte att ändra denna förordning när det gäller systemen för fasthållning av nötkreatur där djuren vänds upp och ner eller tvingas till onaturliga ställningar.

3. Senast den 8 december 2013 ska kommissionen förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport om olika bedövningsmetoder för fjäderfä och särskilt vattenbad för bedövning av flera fåglar samtidigt och samtidigt ta hänsyn till djurskyddsaspekter, socioekonomiska konsekvenser och miljökonsekvenser.

*Artikel 28***Upphävande**

1. Direktiv 93/119/EEG ska upphöra att gälla.

För tillämpningen av artikel 29.1 i denna förordning ska dock följande bestämmelser i direktiv 93/119/EEG fortsätta att gälla:

a) Bilaga A:

i) Punkt 1 i avsnitt I.

ii) Punkt 1, punkt 3 andra meningen, punkterna 6, 7 och 8 samt punkt 9 första meningen i avsnitt II.

b) Punkt 3.A.2, första stycket i punkterna 3.B.1, 3.B.2, 3.B.4 och punkterna 4.2 och 4.3 i avsnitt II i bilaga C.

2. Hänvisningar till det upphävda direktivet ska anses som hänvisningar till denna förordning.

*Artikel 29***Övergångsbestämmelser**

1. Till och med den 8 december 2019 ska artikel 14.1 endast gälla nya slakterier eller ny utformning, konstruktion eller utrustning som omfattas av bestämmelserna i bilaga II och som inte har tagits i bruk före den 1 januari 2013.

2. Till och med den 8 december 2015 får medlemsstaterna föreskriva att kompetensbevis som avses i artikel 21 utfärdas genom ett förenklat förfarande till personer som kan visa att de har minst tre års relevant yrkeserfarenhet.

*Artikel 30***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 september 2009.

På rådets vägnar

M. OLOFSSON

Ordförande

BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER BEDÖVNINGSMETODER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE SPECIFIKATIONER

(som det hänvisas till i artikel 4)

KAPITEL I

Metoder

Tabell 1 – Mekaniska metoder

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav på vissa metoder – se kapitel II i denna bilaga
1	Anordning med penetrerande bult	Allvarlig och irreversibel skada på hjärnan framkallad av ett slag och penetration av en bultpistol. Enkel bedövning.	Alla arter. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Skottets placering och riktning. Bulten ska ha lämplig hastighet, inträngningsdjup och diameter enligt djurets storlek och art. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder).	Ej tillämpligt.
2	Anordning med icke-penetrerande bult	Allvarlig skada på hjärnan framkallad av ett slag av en bultpistol utan penetration. Enkel bedövning.	Idisslare, fjäderfä, kaniner och harar. Enbart slakt för idisslare. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer för fjäderfä, kaniner och harar.	Skottets placering och riktning. Bulten ska ha lämplig hastighet, diameter och form enligt djurets storlek och art. Storleken på den patron som används. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder).	Punkt 1
3	Vapen med fri projektil	Svår och irreversibel hjärnskada framkallad av ett slag och penetration av en eller flera projektiler.	Alla arter. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Skottets placering. Patronstorlek och kaliber. Projektiltyp	Ej tillämpligt.
4	Maceration	Omedelbar krossning av hela djuret.	Kycklingar upp till 72 timmar och okläckta ägg. Alla situationer andra än slakt.	Maximala antalet fåglar per omgång. Avstånd mellan blad och rotationshastighet. Åtgärd för att förhindra överbelastning.	Punkt 2.
5	Halsdislokation	Manuell eller mekanisk sträckning och vridning av nacken som leder till cerebral ischemi.	Fjäderfä upp till 5 kg levande vikt. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Ej tillämpligt.	Punkt 3.

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav på vissa metoder – se kapitel II i denna bilaga
6	Slag mot huvudet	Kraftigt och välriktat slag mot huvudet och som allvarligt skadar hjärnan.	Spädgrisar, lamm, killingar, kaniner, harar, pälsdjur och fjäderfå up till 5 kg levande vikt. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Slagets kraft och dess träffpunkt.	Punkt 3.

Tabell 2 – Elektriska metoder

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav i kapitel II i denna bilaga
1	Elektrisk bedövning, enbart över huvudet	Hjärnan exponeras för ström vilket genererar en generaliserad epileptiform aktivitet på elektroencefalogram (EEG). Enkel bedövning.	Alla arter. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Lägsta strömstyrka (A eller mA). Lägsta spänning (V). Högsta frekvens (Hz). Kortaste exponeringstid. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder). Kalibreringsfrekvens för utrustningen. Optimering av strömstyrkan. Förebyggande av elchocker före bedövningen. Elektrodernas placering och kontaktyta.	Punkt 4.
2	Elektrisk bedövning över hela kroppen	Kroppen exponeras för ström som samtidigt genererar generaliserad epileptiform aktivitet på EEG och leder till hjärtflimmer eller till att hjärtat stannar. Enkel bedövning vid slakt.	Alla arter. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Lägsta strömstyrka (A eller mA). Lägsta spänning (V). Högsta frekvens (Hz). Kortaste exponeringstid. Kalibreringsfrekvens för utrustningen. Optimering av strömstyrkan. Förebyggande av elchocker före bedövningen. Elektrodernas placering och kontaktyta. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder) vid enkel bedövning.	Punkt 5.

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav i kapitel II i denna bilaga
3	Strömförande vattenbad	Med hjälp av vattenbad passerar ström genom hela kroppen vilket genererar generaliserad epileptiform aktivitet på EEG och eventuellt leder till hjärtflimmer eller till att hjärtat stannar. Enkel bedövning utom när frekvensen är lika med eller lägre än 50 Hz.	Fjäderfä. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Lägsta strömstyrka (A eller mA). Lägsta spänning (V). Högsta frekvens (Hz). Kalibreringsfrekvens för utrustningen. Förebyggande av elchocker före bedövningen. Minimering av smärta vid upphängning. Optimering av strömstyrkan. Längsta upphängningstid före vattenbadet. Kortaste exponeringstid för varje djur. Fåglarna ska sänkas ned till vingbasen. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder) för frekvens högre än 50 Hz (sekunder).	Punkt 6.

Tabell 3 – Gasmeter

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav i kapitel II i denna bilaga
1	Koldioxid i höga koncentrationer	Djur som är vid medvetande exponeras direkt eller gradvis för en gasblandning som innehåller mer än 40 % koldioxid. Metoden kan användas i schakt, tunnlar, containrar eller i förväg förseglade byggnader. Enkel bedövning vid slakt av grisar.	Grisar, mårddjur, chinchillor, fjäderfä utom ankor och gäss. Slakt enbart av grisar. Andra situationer än slakt av fjäderfä, mårddjur, chinchillor, grisar.	Koldioxidkoncentration. Exponeringstid. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder) vid enkel bedövning. Gaskvalitet. Gastemperatur.	Punkt 7. Punkt 8.
2	Koldioxid i två faser	Djur som är vid medvetande exponeras gradvis för en gasblandning som innehåller högst 40 % koldioxid, följt av en högre koldioxidkoncentration när djuren har förlorat medvetandet.	Fjäderfä. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Koldioxidkoncentration. Exponeringstid. Gaskvalitet. Gastemperatur.	Ej tillämpligt.

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav i kapitel II i denna bilaga
3	Koldioxid tillsammans med inerta gaser	Djur som är vid medvetande exponeras direkt eller gradvis för en gasblandning som innehåller högst 40 % koldioxid tillsammans med inerta gaser vilket leder till syrebrist. Metoden kan användas i schakt, behållare, tunnlar, containrar eller i förväg förseglade byggnader. Enkel bedövning av grisar om exponeringstiden för lägst 30 % koldioxid understiger 7 minuter. Enkel bedövning av fjäderfä om den totala exponeringstiden för minst 30 % koldioxid understiger 3 minuter.	Gris och fjäderfä. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Koldioxidkoncentration. Exponeringstid. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder) vid enkel bedövning. Gaskvalitet. Gastemperatur. Syrekoncentration.	Punkt 8.
4	Inerta gaser	Djur som är vid medvetande exponeras direkt eller gradvis för en blandning av inerta gaser såsom argon eller kväve vilket leder till syrebrist. Metoden kan användas i schakt, behållare, tunnlar, containrar eller i förväg förseglade byggnader. Enkel bedövning vid slakt av grisar. Enkel bedövning av fjäderfä om den totala exponeringstiden för syrebrist är kortare än 3 minuter.	Gris och fjäderfä. Slakt, besättningsavlivning och andra situationer.	Syrekoncentration. Exponeringstid. Gaskvalitet. Längsta intervall mellan bedövning och avblodning (sekunder) vid enkel bedövning. Gasens temperatur.	Punkt 8.
5	Kolmonoxid (ren källa)	Djur som är vid medvetande exponeras för en gasblandning som innehåller mer än 4 % kolmonoxid.	Pälsdjur, fjäderfä och spädgrisar. Andra situationer än slakt.	Gaskvalitet. Kolmonoxidkoncentration. Exponeringstid. Gastemperatur.	Punkterna 9.1, 9.2 och 9.3
6	Kolmonoxid tillsammans med andra gaser	Djur som är vid medvetande exponeras för en gasblandning som innehåller mer än 1 % kolmonoxid tillsammans med andra giftiga gaser.	Pälsdjur, fjäderfä och spädgrisar. Andra situationer än slakt.	Kolmonoxidkoncentration. Exponeringstid. Gastemperatur. Filtrering av gas från motor.	Punkt 9.

Tabell 4 – Övriga metoder

Nr	Namn	Beskrivning	Användningsbetingelser	Grundläggande parametrar	Särskilda krav i kapitel II i denna bilaga
1	Dödlig injektion	Förlust av medvetande och känsel åtföljt av irreversibel död framkallad genom injektion av veterinärmedicinska läkemedel.	Alla arter. Andra situationer än slakt.	Injektionstyp. Användande av godkända läkemedel.	Ej tillämpligt.

KAPITEL II

Särskilda krav för vissa metoder

1. Anordning med icke-penetrerande bult

När denna metod används ska företagarna se till att skallfraktur undviks.

Denna metod ska endast användas för idisslare som väger mindre än 10 kg levande.

2. Maceration

Denna metod ska leda till att djuret ögonblickligen krossas och omgående dör. Utrustningen ska bestå av snabbt roterande, mekaniskt drivna, knivar eller gummistift. Utrustningens kapacitet ska vara tillräckligt hög för att tillförsäkra att alla djur avlivs snabbt, även då det är fråga om ett större antal djur.

3. Halsdislokation och slag mot huvudet

Dessa metoder får inte användas rutinmässigt utan endast när inga andra metoder för bedövning finns tillgängliga.

Dessa metoder får i slakterier endast användas som en reservmetod för bedövning.

Ingen får avliva mer än 70 djur per dag genom manuell halsdislokation eller slag mot huvudet.

Manuell halsdislokation får inte användas på djur som väger mer än 3 kg levande.

4. Elektrisk bedövning, enbart över huvudet

4.1 Vid användning av elektrisk bedövning enbart över huvudet ska elektroderna placeras på båda sidor om skallen och anpassas efter dess storlek.

4.2 Elektrisk bedövning över huvudet ska utföras i enlighet med kraven på lägsta strömstyrka i tabell 1.

Tabell 1 – Lägsta strömstyrka vid elektrisk bedövning över huvudet

Djurkategori	Nötkreatur, 6 månader eller äldre	Nötkreatur, yngre än 6 månader	Får och get	Gris	Höns	Kalkon
Lägsta strömstyrka	1,28 A	1,25 A	1,00 A	1,30 A	240 mA	400 mA

5. Elektrisk bedövning över hela kroppen

5.1 Får, get och gris

Strömstyrkan vid elektrisk bedövning över hela kroppen, ska uppgå till minst 1 ampere för får och get och 1,30 ampere för gris.

5.2 Räv

Elektroderna ska placeras i mun och rektum med en strömstyrka om lägst 0,3 ampere och spänning om lägst 110 volt under minst tre sekunder.

5.3 Chinchilla

Elektroderna ska placeras från öra till svans med en strömstyrka om lägst 0,57 ampere under minst 60 sekunder.

6. Strömförande vattenbad för bedövning av fjäderfä

6.1 Djur får inte länkas om de är för små för att bedövas i strömförande vattenbad eller om länkningen sannolikt orsakar smärta eller ökar redan uppkommen smärta (t.ex. uppenbart skadade djur). I sådana fall ska djuren avlivas med en annan metod.

6.2 Fotbyglarna ska vara våta innan de levande fåglarna länkas och exponeras för strömmen. Fåglarna ska hängas upp i båda fötterna.

6.3 För de djur som anges i tabell 2 ska strömstyrkan uppgå till lägst de värden som framgår av tabellen och djuren ska utsättas för denna strömstyrka under minst fyra sekunder då de bedövas i strömförande vattenbad.

Tabell 2 – Krav på elektrisk utrustning vid bedövning i strömförande vattenbad
(genomsnittliga värden per djur)

Frekvens (Hz)	Höns	Kalkon	Anka och gås	Vaktel
< 200 Hz	100 mA	250 mA	130 mA	45 mA
Från 200 till 400 Hz	150 mA	400 mA	Ej tillåtet	Ej tillåtet
Från 400 till 1 500 Hz	200 mA	400 mA	Ej tillåtet	Ej tillåtet

7. Koldioxid i höga koncentrationer

När det gäller gris, mårddjur och chinchilla ska den lägsta koldioxidkoncentrationen som används vara 80 %.

8. Koldioxid, användning av inerta gaser eller en kombination av dessa gasblandningar

Under inga omständigheter får gas hamna i schaktet eller utrymmet där djur ska bedövas och avlivas på ett sådant sätt att det kan orsaka brännskador eller oro på grund av köld eller låg fuktighet.

9. Kolmonoxid (ren källa eller med andra gaser)

9.1 Djuren ska oavbrutet övervakas visuellt.

9.2 Djuren ska hanteras individuellt och man ska se till att djuret är medvetslöst eller har dött innan nästa djur hanteras.

9.3 Djuren ska hållas kvar i gasschaktet till dess att de har dött.

9.4 Utströmningsgas från en motor, som är särskilt avsedd för ändamålet att avliva djur, får användas förutsatt att den person som ansvarar för avlivningen dessförinnan har kontrollerat att den gas som används

- a) är tillräckligt avkyld,
- b) är tillräckligt filtrerad,
- c) är fri från alla irriterande ämnen eller gaser.

Motorn ska provas varje år innan avlivningen av djur äger rum.

9.5 Djuren får föras in i schaktet först när den fastställda lägsta kolmonoxidkoncentrationen har uppnåtts.

BILAGA II

UTFORMNING, KONSTRUKTION OCH UTRUSTNING I SLAKTERIER

(som det hänvisas till i artikel 14)

1. Alla stallutrymmen

1.1 Ventilationssystemen ska utformas, konstrueras och underhållas så att djurens välbefinnande ständigt kan garanteras, med hänsyn taget till förväntade väderleksförhållanden.

1.2 När mekanisk ventilation krävs ska det finnas en alarm- och reservanläggning som kan användas vid funktionsfel.

1.3 Stallutrymmen ska utformas och konstrueras så att risken för skador på djuren och uppkomsten av plötsliga ljud minimeras.

1.4 Stallutrymmen ska utformas och konstrueras så att kontroll av djuren underlättas. Det ska finnas tillräcklig fast eller flyttbar belysning så att det alltid är möjligt att kontrollera djuren.

2. Stallutrymmen för djur som inte anländer i containrar

2.1 Boxar, passager och drivgångar ska utformas och konstrueras så att

a) djuren kan förflytta sig fritt i den riktning man vill ha dem, genom att man utnyttjar det sätt på vilket de betar sig naturligt och utan att de blir störda,

b) grisar eller får kan gå bredvid varandra, utom när det gäller gångar som för till fixeringsanordningar.

2.2 Ramper och broar ska vara försedda med sidoskydd så att djuren inte kan ramla av.

2.3 Vattenförsörjningssystemen i boxarna ska utformas, konstrueras och underhållas så att samtliga djur ständigt har fri tillgång till rent vatten utan att de löper risk att skadas eller att deras rörelseförmåga begränsas.

2.4 Om väntbox används ska den vara utformad med plant golv och hela väggar mellan boxarna och den drivgång som för till bedövningsutrymmet samt vara så utformad att inga djur kan fastna eller bli nedtrampade.

2.5 Golven ska byggas och underhållas på ett sätt som minimerar risken för att djuren ska halka, falla eller skada sina fötter.

2.6 Om slakterierna har uppställningsområden utomhus utan naturligt väderskydd eller skugga, ska lämpligt skydd mot ogynnsamma väderförhållanden finnas. Om sådant skydd saknas får dessa uppställningsområden inte användas vid ogynnsamma väderförhållanden. Om det saknas en naturlig vattenkälla ska vattninganordningar finnas.

3. Utrustning och hjälpmedel för fixering

3.1 Utrustning och hjälpmedel för fixering ska utformas, konstrueras och underhållas så att de

a) optimerar tillämpningen av bedövnings- och avlivningsmetoderna,

b) förebygger skador och blödningar hos djur,

c) minimerar avvärjningsrörelser och vokalisering när djuren fixeras,

d) minimerar den tid under vilken djuret fixeras.

3.2 Fixeringsboxar avsedda för nötkreatur och som används i samband med tryckluftsbultpistoler ska utrustas med en anordning som hindrar djuret från att röra huvudet såväl i sid- som i höjdlid.

4. Elektrisk bedövningsutrustning (utom utrustning för bedövning i strömförande vattenbad)

4.1 Elektrisk bedövningsutrustning ska vara utrustad med en anordning som visar och registrerar uppgifterna om de centrala elektriska parametrarna för varje djur som bedövas. Anordningen ska vara placerad så att den är klart synlig för personalen och ska ge en tydlig ljus- och ljudsignal om exponeringstiden understiger den föreskrivna nivån. Dessa registreringar ska bevaras under minst ett år.

4.2 Automatisk elektrisk bedövningsutrustning som är kopplad till fixeringsutrustning ska avge konstant strömstyrka.

5. Utrustning för bedövning i strömförande vattenbad

5.1 Linjen med fotbyglar ska utformas och placeras så att upphängda fåglar inte stöter mot hinder och så att de utsätts för minsta möjliga stress.

5.2 Linjen med fotbyglar ska utformas så att fåglar som hängs upp inte hänger längre än en minut, så länge de är vid medvetande. Ankor, gäss och kalkoner får inte hänga längre än två minuter så länge de är vid medvetande.

5.3 Fotbyglarna längs med hela linjen fram till skällningstanken ska vara lätt tillgängliga för den händelse att djur måste avlägsnas från slaktlinjen.

5.4 För att den elektriska kontakten mellan bygel och djurens ben ska tillförsäkras utan att det orsakar smärta, ska storleken och formen på metallfotbyglarna vara anpassad till storleken på benen på de fjäderfän som ska slaktas.

5.5 Utrustning för bedövning med strömförande vattenbad ska vara försedd med en elektriskt isolerad ingångsramp och utformad och underhållen så att vattnet inte svämmar över vid ingången.

5.6 Vattenbadet ska vara utformat så att nivån som fåglarna ska sänkas ner till lätt kan anpassas.

5.7 De elektroder som är nedsänkta i vattnet ska löpa längs hela vattenbadets längd. Vattenbadet ska vara utformat och underhållet så att fotbyglarna har ständig kontakt med den jordade skenan när byglarna passerar över vattnet.

5.8 För att fåglarna ska hållas lugna ska det finnas en anordning som är i kontakt med fåglarnas bröst och som är i funktion från det ställe där fåglarna hängs upp till stället där fåglarna sänks ned i vattenbadet.

5.9 Det strömförande vattenbadet ska vara tillgängligt så att fåglar som bedövats, men som på grund av funktionsfel eller förseningar på linjen fortfarande befinner sig i vattenbadet, kan avblodas.

5.10 Elektrisk utrustning för bedövning i strömförande vattenbad ska vara försedd med en anordning som visar och registrerar uppgifterna för de centrala elektriska parametrar som används. Dessa registreringar ska bevaras under minst ett år.

6. Utrustning för bedövning av grisar och fjäderfän med gas

6.1 Utrustningen för bedövning med gas, inbegripet transportband, ska utformas och konstrueras så att

- a) gasbedövning kan ske på optimalt sätt,
- b) skador och blödningar hos djuren förebyggs,
- c) avväjningsrörelser och vokalisering vid fixeringen minimeras.

6.2 Anläggningen för bedövning med gas ska vara utrustad med teknik som kontinuerligt mäter, visar och registrerar gaskoncentration och exponeringstid och som ger en tydlig ljus- och ljudsignal om gaskoncentrationen sjunker under föreskrivet värde. Utrustningen ska placeras så att den är klart synlig för personalen. Dessa registreringar ska bevaras under minst ett år.

6.3 Anläggningen för bedövning med gas ska utformas så att djuren, även vid högsta tillåtna genomflöde, kan lägga sig ner utan att hamna ovanpå varandra.

BILAGA III

DRIFTSBESTÄMMELSER FÖR SLAKTERIER

(som det hänvisas till i artikel 15)

1. Ankomst, förflyttning och hantering av djur

1.1 Den djurskyddsansvarige eller en person som rapporterar direkt till denne ska systematiskt vid ankomst bedöma varje djuromgång från djurskyddssynpunkt i syfte att kunna göra de rätta prioriteringarna, bland annat genom att kunna avgöra vilka djur som har särskilda välfärdsbehov och vilka åtgärder som ska vidtas i sådana fall.

1.2 Djuren ska lastas av så snabbt som möjligt efter ankomsten och därefter slaktas utan onödigt dröjsmål.

Däggdjur, utom kaniner och harar, som inte direkt vid ankomsten förs till slaktplatsen ska stallas upp.

Djur som inte har slaktats tolv timmar efter ankomsten ska utfodras och därefter ges lagom mängd foder med lämpliga mellanrum. I sådana fall ska liggytorna förses med lämpligt strömedel eller motsvarande material i tillräcklig mängd, anpassat efter artens behov av komfort och antalet djur som det gäller. Materialet ska garantera en effektiv dränering eller i tillräcklig utsträckning absorbera urin och avföring.

1.3 Behållare i vilka djur transporteras ska hållas i god ordning, hanteras varsamt, särskilt om de har perforerad eller flexibel underdel och

- a) får inte kastas, tappas eller vältas omkull,
- b) ska, när så är möjligt, lastas och avlastas horisontellt och mekaniskt.

Djuren ska i möjligaste mån lastats av individuellt.

1.4 När behållare lastas ovanpå varandra ska nödvändiga försiktighetsåtgärder vidtas för att

- a) hindra att urin och avföring faller på djur i underliggande behållare,
- b) se till att behållaren står stadigt,
- c) se till att ventilationen inte hindras.

1.5 Icke avvanda djur, djur som lakterar, hondjur som har fött under transporten eller djur som levererats i behållare ska ges förtur till slakt före andra typer av djur. Om detta inte är möjligt ska åtgärder vidtas för att lindra djurens lidande, särskilt genom att

- a) djur som lakterar, mjölkas med högst 12 timmars mellanrum,
- b) se till att förhållandena är lämpliga för digivning och för det nyfödda djurets välbefinnande om ett hondjur har fött,
- c) förse djuren med vatten om de har levererats i behållare.

1.6 Däggdjur, utom kaniner och harar, som inte omedelbart förs till slaktplatsen efter avlastningen ska hela tiden ha dricksvatten tillgängligt från lämplig utrustning.

1.7 Ett jämnt flöde av djur till bedövning och avlivning ska säkerställas så att de som hanterar djuren inte behöver skynda på djuren från boxarna.

1.8 Följande ska vara förbjudet:

- a) Att utsätta djur för slag eller sparkar.

- b) Att utöva tryck på särskilt känsliga kroppsdelar på ett sätt som kan orsaka djuren smärta eller lidande som skulle kunna undvikas.
- c) Att lyfta eller släpa djuren i huvud, öron, horn, ben, svans eller päls eller hantera dem på annat sätt som kan orsaka smärta eller lidande.

Förbudet mot att lyfta djuren i benen ska emellertid inte gälla fjäderfän, kaniner och harar.

- d) Att använda pikar eller andra spetsiga redskap.
- e) Att vrida, krossa eller bryta svansen på djur eller gripa tag i ett djurs ögon.

1.9 Användning av redskap som ger elektriska stötar ska undvikas i så stor utsträckning som möjligt. Under alla omständigheter får sådana redskap endast användas på fullvuxna nötkreatur och grisar som vägrar att förflytta sig och endast om djuret har fri väg framåt. Stötarna får inte vara längre än en sekund, de ska komma med tillräckligt långa intervaller och får användas endast mot djurets bakdelsmuskulatur. Stötarna får inte upprepas om djuret inte reagerar på dem.

1.10 Djuren får inte bindas fast i horn eller nosring och djurens ben får inte bindas ihop. Om djuren behöver vara bundna ska rep, tjunder eller andra hjälpmedel som används vara

- a) tillräckligt starka för att inte gå sönder,
- b) så beskaffade att djuren vid behov kan ligga ned samt äta och dricka,
- c) utformade på så sätt att det inte finns risk för strypning eller skada och så att djuren snabbt kan släppas lös.

1.11 Djur som inte kan gå ska inte släpas till slaktplatsen utan ska avlivas där de ligger.

2. Ytterligare bestämmelser för uppställning av daggdjur (utom kaniner och harar)

2.1 Djuren ska ha tillräckligt med utrymme för att kunna stå upprätta, lägga sig ned och, utom när det gäller nötkreatur som stallas i endjursboxar, vända sig.

2.2 Djuren ska stallas upp på ett säkert sätt och man ska se till att de inte kan rymma och att de skyddas mot rovdjur.

2.3 För varje uppställningsbox ska det finnas en tydlig skylt med ankomstdatum och ankomsttid och, utom när det gäller nötkreatur som stallas i endjursboxar, som anger det maximala antal djur som ska hållas.

2.4 Varje dag då slakteriet är i drift ska sjukboxar för djur som behöver särskild vård förberedas och hållas redo för omedelbar användning innan djuren ankommer.

2.5 Den djurskyddsansvarige eller en person med lämplig kompetens ska regelbundet kontrollera djurens allmäntillstånd och hälsotillstånd.

3. Avblodning av djur

3.1 Om samma person ansvarar för bedövning, fixering, upphängning och avblodning av djuren ska samtliga av dessa moment utföras på ett djur innan de utförs på ett annat djur.

3.2 Vid enkel bedövning eller slakt i enlighet med artikel 4.4 ska båda halspulsådrorna eller blodkärl från vilka de utgår, skäras av metodiskt. Elektrisk stimulering får ske endast efter att det kontrollerats att djuret är medvetslöst. Ytterligare steg i slaktprocessen eller skällning får ske endast då det har kontrollerats att djuret inte uppvisar några livstecken.

3.3 Fåglar ska inte slaktas med automatisk halsavskärning om man inte med säkerhet kan fastställa att utrustningen effektivt skurit av båda blodkärlen. Om utrustningen inte varit effektiv ska fåglarna slaktas omedelbart.

BILAGA IV

VERKSAMHET VID SLAKT OCH MOTSVARANDE KRAV VID KOMPETENSPROV

(som det hänvisas till i artikel 21)

Slaktverksamhet som avses i artikel 7.2	Ämnen i kompetensprov
All verksamhet som avses i artikel 7.2 a–g.	Djurs beteende, djurs lidande, medvetande och förmåga att känna, stress hos djur.
a) Hantering och vård av djur innan de fixeras.	Färdigheter i hantering och fixering av djur.
b) Fixering av djur för bedövning eller avlivning.	Kunskap om tillverkarnas anvisningar för den typ av fixeringsutrustning som används vid mekanisk fixering.
c) Bedövning av djur.	Färdigheter i bedövningsmetoder och kunskap om tillverkarnas anvisningar för den typ av bedövningsutrustning som används. Reservmetoder för bedövning och/eller avlivning. Grundläggande underhåll och rengöring av utrustning för bedövning och/eller avlivning.
d) Bedömning av att bedövningen sker effektivt.	Övervakning av att bedövningen varit effektiv. Reservmetoder för bedövning och/eller avlivning.
e) Länkning eller upphängning av levande djur.	Färdigheter i hantering och fixering av djur. Övervakning av att bedövningen varit effektiv.
f) Avblodning av levande djur.	Övervakning av att bedövningen varit effektiv och frånvaro av livstecken. Reservmetoder för bedövning och/eller avlivning. Rätt användning och rätt underhåll av avblodningsknivar.
g) Slakt i enlighet med artikel 4.4.	Rätt användning och rätt underhåll av avblodningsknivar. Övervakning av frånvaro av livstecken.
Avlivningsverksamhet som avses i artikel 7.3	Ämnen i kompetensprov
Avlivning av pälsdjur.	Färdigheter i hantering och fixering av djur. Färdigheter i bedövningsmetoder och kunskap om tillverkarnas anvisningar för bedövningsutrustningen. Reservmetoder för bedövning och/eller avlivning. Övervakning av att bedövningen varit effektiv och bekräftelse på att döden inträtt. Grundläggande underhåll och rengöring av utrustning för bedövning och/eller avlivning.

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1100/2009**av den 17 november 2009****om genomförande av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av beslut 2008/475/EG**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 423/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 15.2, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 april 2007 antog rådet förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran. Enligt artikel 15.2 i den förordningen ska rådet fastställa, se över och ändra förteckningen över de personer, enheter och organ som avses i artikel 7.2 i den förordningen.
- (2) Den 23 juni 2008 fastställde rådet förteckningen över de personer, enheter och organ enligt bilaga V som omfattas av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007. Enligt artikel 15.3 i den förordningen har rådet angett individuella och specifika skäl för de beslut som antagits enligt artikel 15.2 och har underrättat berörda personer, enheter och organ om dessa.
- (3) I enlighet med artikel 15.2 i förordning (EG) nr 423/2007 har rådet gjort en fullständig översyn av förteckningen över de personer, enheter och organ som avses i artikel 7.2 i den förordningen. Härvid har rådet beaktat de synpunkter som det erhållit från berörda parter.

- (4) Rådet konstaterar att de personer, enheter och organ som anges i bilaga V till förordning (EG) nr 423/2007 bör fortsätta att omfattas av de särskilda restriktiva åtgärder som anges där.
- (5) Förteckningen över personer och enheter bör ändras för att ta hänsyn till förändringar i Irans regering och administration samt förändringar av situationen för berörda personer och enheter.
- (6) Förteckningen över de personer, grupper och enheter som avses i artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 bör därför uppdateras i enlighet därmed.
- (7) Denna förordning ersätter rådets beslut 2008/475/EG av den 23 juni 2008 om genomförande av artikel 7.2 i förordning (EG) nr 423/2007 om restriktiva åtgärder mot Iran ⁽²⁾. Det beslutet bör därför upphöra att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga V till förordning (EG) nr 423/2007 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Beslut 2008/475/EG upphävs härmed.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På rådets vägnar

C. BILDT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 103, 20.4.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 163, 24.6.2008, s. 29.

BILAGA

"ANNEX V

Förteckning över de personer, enheter och organ som avses i artikel 7.2

A. Fysiska personer

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
1.	Reza AGHAZADEH	Födelsedatum: 15.3.1949, passnummer: S4409483, giltighetstid: 26.4.2000–27.4.2010. Utfärdad i Teheran. Diplompass nummer D9001950, utfärdad 22.1.2008, giltighetstid t.o.m. 21.1.2013. Födelseort: Khoy	F.d. chef för Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI). AEOI övervakar Irans kärnenergiprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Brigadgeneral Javad DARVISH-VAND, IRGC		Ställföreträdande chef för inspektionen vid ministeriet för försvarsfrågor och logistiskt stöd (MODAFL). Ansvarig för samtliga MODAFL-anläggningar.	24.6.2008
3.	Brigadgeneral Seyyed Mahdi FARAH, IRGC		Verkställande direktör för Defence Industries Organization (DIO) som anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006)	24.6.2008
4.	Dr Hoseyn (Hossein) FA-QIHIAN	NFPC:s adress: AEOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Tehran/Iran	Ställföreträdande chef och generaldirektör för Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC), som är en del av AEOI. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006). NFPC är engagerat i den anriktningsrelaterade verksamhet som IAEA:s styrelse och säkerhetsrådet kräver att Iran upphör med.	24.4.2007
5.	Ingenjör Mojtaba HAERI		Ställföreträdande chef för industrin, MODAFL. Övervakande roll avseende AIO och DIO	24.6.2008
6.	Brigadgeneral Ali HO-SEYNITASH, IRGC		Chef för den allmänna avdelningen av Högsta nationella säkerhetsrådet, medverkar i policyformulering avseende nukleära frågor.	24.6.2008
7.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Innehar en befälsbefattning vid IRGC	24.6.2008
8.	Mahmood JANNATIAN	Födelsedatum: 21.4.1946, Passnummer: T12838903	Ställföreträdande chef för Atomic Energy Organisation of Iran	24.6.2008
9.	Said Esmail KHALILI-POUR (alias: LANG-ROUDI)	Födelsedatum: 24.11.1945, Födelseort: Langroud	Biträdande chef för AEOI. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
10.	Ali Reza KHANCHI	NRC:s adress: AEOL-NRC, P.O. Box: 11365-8486 Tehran/Iran; Fax: (+9821) 8021412	Chef för Tehran Nuclear Research Center som ingår i AEOL. IAEA försöker alltfjämt få förklaringar av Iran om de experiment med separation av plutonium som utförs vid TNRC, även om förekomsten av partiklar av höganrikat uran i miljöprover från avfallsanläggningen i Karaj, där det finns containrar som har använts för förvaring av strålmål av utarmat uran som använts vid dessa experiment. AEOL utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
11.	Ebrahim MAHMUDZA-DEH		Verkställande direktör för Iran Electronic Industries	24.6.2008
12.	Brigadgeneral Beik MOHAMMADLU		Ställföreträdande chef för Inköp och logistik, MODAFL	24.6.2008
13.	Anis NACCACHE		Handläggare vid företagen Barzagani Tejarat Tavanmad Sacca; hans företag har försökt köpa upp känsliga varor, till förmån för enheter som förtecknas i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006)	24.6.2008
14.	Brigadgeneral Mohammad NADERI		Chef för Aerospace Industries Organisation (AIO); AIO har deltagit i känsliga iranska program.	24.6.2008
15.	Brigadgeneral Mostafa Mohammad NAJJAR, IRGC		Inrikesminister och f.d. minister för MODAFL, ansvarig för samtliga militära program, inbegripet program för ballistiska robotar.	24.6.2008
16.	Dr Javad RAHIQI (RAHIGHI)	Födelsedatum: 21.4.1954, Födelsedatum enligt gammal iransk kalender: 1.5.1954, Födelseort: Mashad	Chef för neutronfysikgruppen inom AEOL. AEOL utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
17.	Ali Akbar SALEHI		Chef för Atomic Energy Organisation of Iran (AEOL). AEOL övervakar Irans kärnenergiprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	17.11.2009
18.	Konteramiral Mohammad SHAF'I RUDSARI		Ställföreträdande chef för samordning, MODAFL.	24.6.2008
19.	Brigadgeneral Ali SHAMSHIRI, IRGC		Ställföreträdande chef för säkerhetstjänsten, MODAFL, och ansvarig vid MODAFL för personalens och anläggningarnas säkerhet	24.6.2008
20.	Abdollah SOLAT SANA		Verkställande direktör för anläggningen för konvertering av uran (UCF) i Esfahan. Det är denna anläggning som producerar feed-materialet (UF6) för anrikningsanläggningarna i Natanz. Den 27 augusti 2006 fick Solat Sana en särskild utmärkelse av president Ahmadinejad för sin roll.	24.4.2007
21.	Brigadgeneral Ahmad VAHIDI, IRGC		Minister för MODAFL och f.d. ställföreträdande chef för MODAFL	24.6.2008

B. Juridiska personer, enheter och organ

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Tehran	AIO övervakar Irans produktion av missiler, inbegripet Shahid Hemmat Industrial Group, Shahid Bagheri Industrial Group och Fajr Industrial Group, som alla togs upp i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006). Även chefen för AIO och två andra högre tjänstemän tas upp i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Armament Industries	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/ 777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO (Defence Industries Organization).	24.4.2007
3.	Armed Forces Geographical Organisation		Bedöms leverera geospaciala uppgifter till programmet för ballistiska robotar.	24.6.2008
4.	Bank Melli, Melli Bank Iran inklusive alla filialer och dotterbolag:a) Melli Bank plc b) Bank Melli Iran Zao	Ferdowsi Avenue, P.O. Box 11365-171, Tehran	Lämnar eller försöker lämna finansiellt stöd till företag som medverkar i eller upphandlar varor till Irans kärn- och robotprogram (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company och DIO). Bank Mellis uppgift är att underlätta Irans känsliga verksamhet. Den har underlättat talrika uppköp av känsligt materiel till Iran's kärn- och robotprogram. Banken har tillhandahållit ett antal finansiella tjänster på uppdrag av enheter som har nära koppling till Irans kärn- och robotindustrier, inbegripet att öppna remburs och hålla konton. Många av ovanstående företag anges i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1737 och 1747. Bank Melli fortsätter sin verksamhet genom att regelmässigt stödja och underlätta Irans känsliga verksamhet. Med hjälp av sina bankkontakter fortsätter den att ge stöd och tillhandahålla finansiella tjänster för sådan verksamhet till enheter som finns upptagna på FN- och EU förteckningar. Den agerar också för, och i ledningen för sådana enheter, inklusive Bank Sepah, och bedriver ofta sin verksamhet via dotterbolag och intresseföretag.	24.6.2008
	a) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom		
	b) Bank Melli Iran Zao	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia		
5.	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) – även känt som Educational Research Institute/Moassese Amozeh Va Tahgiaghathi (ERI/MAVT Co.)	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/777, Tehran	Ansvarar för FoU. En dotterbolag till DIO. DTSRC sköter en stor del av upphandlingen för DIO.	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
6.	Iran Electronic Industries	P. O. Box 18575-365, Tehran, Iran	Helägt dotterbolag till MODAFL (och som därför är systerorganisation till AIO, AvIO och DIO). Dess roll är att tillverka elektronikkomponenter till Irans vapensystem.	24.6.2008
7.	IRGC Air Force		Handhar Irans ballistiska kort- och medeldistansrobotar. Befälhavaren för IRGC Air Force anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.6.2008
8.	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	Number 221, North Falamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Tehran 14678, Iran	IRGC-ägd företagsgrupp. Använder IRGC:s konstruktionsresurser och fungerar som huvudentreprenör för större projekt inklusive tunnelboring och bedöms stödja Irans ballistiska robots- och kärnprogram.	24.6.2008
9.	Malek Ashtar University		Knutet till försvarsministeriet och inrättade 2003 en missilutbildning, i nära samarbete med AIO.	24.6.2008
10.	Marine Industries	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/ 777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO.	24.4.2007
11.	Mechanic Industries Group		Har medverkat till tillverkning av komponenter till ballistikprogrammet.	24.6.2008
12.	Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran	Ansvarar för Irans försvarsforskning, utvecklings- och tillverkningsprogram, inbegripet stöd till robotprogram och kärntekniska program.	24.6.2008
13.	Ministry of Defence Logistics Export (MODLEX)	P. O. Box 16315-189, Tehran, Iran	MODAFL:s exportgren, och det organ som används för att exportera färdiga vapen i bilaterala statliga transaktioner. Enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1747 (2007) bör inte MODLEX ägna sig åt handel.	24.6.2008
14.	3M Mizan Machinery Manufacturing		Bulvanföretag för AIO, deltar i uppköp på ballistikområdet.	24.6.2008
15.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEIOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Tehran / Iran	AEIOI:s Nuclear Fuel Production Division (NFPD) bedriver forskning och utveckling inom kärnbränslecykelområdet, inklusive utvinning, brytning, bearbetning och konvertering av uran samt kärnavfallshantering. NFPC har efterträtt NFPD, det dotterbolag till AEIOI som bedriver forskning och utveckling inom kärnbränslecykeln, inklusive konvertering och anrikning.	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
16.	Parchin Chemical Industries		Har arbetat med framdrivningstekniker för det iranska ballistikprogrammet.	24.6.2008
17.	Special Industries Group	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO.	24.4.2007
18.	State Purchasing Organisation (SPO)		SPO förefaller arbeta för att underlätta importen av hela vapen. Verkar vara ett dotterbolag till MODAFL.	24.6.2008"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1101/2009**av den 17 november 2009****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden") ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 november 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	AL	38,6
	MA	29,0
	MK	38,6
	TR	58,9
	ZZ	41,3
0707 00 05	JO	171,8
	MA	69,5
	TR	87,9
	ZZ	109,7
0709 90 70	MA	62,7
	TR	110,7
	ZZ	86,7
0805 20 10	MA	74,5
	ZA	117,3
	ZZ	95,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	52,3
	HR	64,5
	MA	74,5
	TR	78,3
	ZZ	67,4
0805 50 10	AR	59,1
	TR	69,2
	ZA	72,0
	ZZ	66,8
0806 10 10	AR	196,3
	BR	259,2
	LB	313,2
	TR	146,3
	US	292,2
	ZZ	241,4
0808 10 80	AU	171,8
	CA	63,9
	NZ	102,0
	US	92,6
	ZA	95,1
	ZZ	105,1
0808 20 50	CN	57,0
	TR	84,0
	US	72,0
	ZZ	71,0

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1102/2009**av den 16 november 2009****om ändring för hundrasextonde gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.1 första strecksatsen, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 anges de personer, grupper och enheter som omfattas av frysning av tillgångar (tidigare även kallat penningmedel) och ekonomiska resurser enligt den förordningen.

- (2) Den 11 augusti 2008, 16 september 2008, 3 oktober 2008, 21 oktober 2008, 2 december 2008, 10 december 2008, 23 december 2008, 30 januari 2009, 13 februari 2009, 23 februari 2009, 5 mars 2009, 13 mars 2009, 18 mars 2009, 23/24 mars 2009, 20 april 2009, 3 juni 2009, 17 juli 2009 och 10 augusti 2009 beslutade FN:s säkerhetsråds sanktionskommitté att ändra identifieringsuppgifterna för flera personer, grupper eller enheter som omfattas av frysning av tillgångar och ekonomiska resurser.

- (3) Bilaga I bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 november 2009.

På kommissionens vägnar

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektör för yttre förbindelser

⁽¹⁾ EGT L 139, 29.5.2002, s. 9.

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras på följande sätt:

Ändringar under rubriken "Juridiska personer, grupper och enheter"

- (1) "Aid Organisation of The Ulema (*alias* a) Al Rashid Trust, b) Al Rasheed Trust, c) Al-Rasheed Trust, d) Al-Rashid Trust). Adress: a) Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No 4, Karachi, Pakistan (tfn a) 668 33 01; b) 0300-820 91 99; fax 662 38 14). b) 302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karachi (tfn. 497 92 63). c) 617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karachi (tfn 587 25 45). d) 605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karachi, Pakistan (tfn 262 38 18-19). e) Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakistan (tfn 042-681 20 81). Övriga upplysningar: a) Huvudkontor i Pakistan, b) kontonummer i Habib Bank Ltd, Foreign Exchange Branch: 05501741 och 06500138" ska ersättas med följande:

"Al Rashid Trust (*alias* a) Al-Rasheed Trust, b) Al Rasheed Trust, c) Al-Rashid Trust, d) Aid Organisation of The Ulema, Pakistan, e) Al Amin Welfare Trust, f) Al Amin Trust, g) Al Ameen Trust, h) Al-Ameen Trust, i) Al Madina Trust, j) Al-Madina Trust, Pakistan). Adress: a) Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, Karachi, Pakistan, b) Jamia Maajid, Sulaiman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan, c) Office Dha'rbi-M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbot-tabad Road, Mansehra, Pakistan, d) Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan, e) Office Dha'rbi-M'unin, Rm No. 3, Moti Plaza, Near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakistan, f) Office Dha'rbi-M'unin, Top Floor, Dr. Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakistan, g) Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No 4, Karachi, Pakistan (tfn a) 668 33 01, b) 0300-820 91 99, fax 662 38 14), h) 302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karachi, Pakistan (tfn 497 92 63), i) 617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karachi, Pakistan (tfn 587 25 45), j) 605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karachi, Pakistan (tfn 262 38 18-19), k) Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakistan (tfn 042-681 20 81). Övriga upplysningar: a) huvudkontor i Pakistan, b) operationer i Afghanistan: Herat, Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar, Sherif, samt operationer i Kosovo, Tjetjenien, c) har två kontonummer i Habib Bank Ltd., Foreign Exchange Branch, Pakistan: 05501741 och 06500138, d) fram till den 21 oktober 2008 innehöll FN:s förteckning även punkterna "Al Rashid Trust" (QE.A.5.01, upptagen i förteckningen den 6 oktober 2001) och "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QE.A.73.02, upptagen i förteckningen den 24 april 2002 och ändrad den 25 juli 2006). Eftersom sanktionskommitté för al-Qaida och talibanerna fått bekräftat att båda punkterna avsåg samma enhet beslutade kommittén den 21 oktober 2008 att konsolidera relevanta uppgifter under de båda punkterna i en och samma punkt. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (2) "Al-Akhtar Trust International (*alias* a) Al Akhtar Trust, b) Al-Akhtar Medical Centre, c) Akhtarabad Medical Camp). Adress: a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan, b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan. Övriga upplysningar: regionalkontor i Pakistan: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp är beläget i Spin Boldak, Afghanistan" ska ersättas med följande:

"Al-Akhtar Trust International (*alias* a) Al Akhtar Trust, b) Al-Akhtar Medical Centre, c) Akhtarabad Medical Camp, d) Pakistan Relief Foundation, e) Pakistani Relief Foundation, f) Azmat-e-Pakistan Trust, g) Azmat Pakistan Trust). Adress: a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan, b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan. Övriga upplysningar: regionala kontor i Pakistan: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp är beläget i Spin Boldak, Afghanistan. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 augusti 2005."

- (3) "Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation (*alias* a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa, b) Al-Haramayn Al Masjed Al Aqsa, c) Al-Haramayn and Al Masjed Al Aqsa Charitable Foundation). Lokalavdelningens adresser: a) Hasiba Brankovica 2A, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, b) Bihacka St. 14, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, c) Potur mahala St. 64, Travnick, Bosnien och Hercegovina. Övriga upplysningar: stängd av de bosniska myndigheterna" ska ersättas med följande:

"Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation (*alias* a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa, b) Al-Haramayn Al Masjed Al Aqsa, c) Al-Haramayn och Al Masjed Al Aqsa Charitable Foundation, d) Al Harammain Al Masjed Al Aqsa Charity Foundation). Adress: a) 2A Hasiba Brankovica, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina (lokalavdelningens adress), b) 14 Bihacka Street, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, c) 64 Potur mahala Street, Travnik, Bosnien och Hercegovina, d) Zenica, Bosnien och Hercegovina. Övriga upplysningar: a) var tidigare officiellt registrerad i Bosnien och Hercegovina under registreringsnumret 24, b) Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation upphörde med sin verksamhet genom beslut av federationen Bosnien och Hercegovinas justitieministerium (beslut om upphörande av verksamhet nr 03-05-2-203/04), c) stiftelsen existerade inte längre i december 2008, d) dess lokaler och humanitära verksamhet överfördes, under statlig tillsyn, till en ny enhet med namnet Sretna Buducnost. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 28 juni 2004."

- (4) "Al-Haramain Islamic Foundation (även känt som) a) Vazir, b) Vezir), 64 Poturmahala, Travnik, Bosnien och Hercegovina" ska ersättas med följande:

"Al-Haramain Islamic Foundation (*alias* a) Vazir, b) Vezir). Adress: a) 64 Poturmahala, Travnik, Bosnien och Hercegovina, b) Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. Övriga upplysningar: Najib Ben Mohamed Ben Salem Al-Waz och Safet Durguti tillhör stiftelsens anställda och associerade. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 13 mars 2002."

- (5) "Al-Jihad/Egyptian Islamic Jihad (även känt som Egyptian Al-Jihad, Egyptian Islamic Jihad, Jihad Group, New Jihad)" ska ersättas med följande:

"Egyptian Islamic Jihad (*alias* a) Egyptian Al-Jihad, b) Jihad Group, c) New Jihad, d) Al-Jihad, e) Egyptian Islamic Movement. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (6) "Al Qaida/Islamic Army (även känd som "The Base", Al Qaeda, Islamic Salvation Foundation, The Group for the Preservation of the Holy Sites, The Islamic Army for the Liberation of Holy Places, The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders, Usama Bin Laden Network, Usama Bin Laden Organization)" ska ersättas med följande:

"Al-Qaida (*alias* a) "The Base", b) Al Qaeda, c) Islamic Salvation Foundation, d) The Group for the Preservation of the Holy Sites, e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places, f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders, g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organisation, i) Al Qa'ida, j) Islamic Army). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (7) "Al Baraka Exchange L.L.C., PO Box 3313, Deira, Dubai, Förenade arabemiraten; PO Box 20066, Dubai, Förenade arabemiraten" ska ersättas med följande:

"Al Baraka Exchange L.L.C. Adress: a) PO Box 3313, Deira, Dubai, Förenade Arabemiraten, b) PO Box 20066, Dubai, Förenade Arabemiraten. Övriga upplysningar: uppges vara ägt eller kontrollerat av Ali Ahmed Nur Jim'Ale. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 november 2001."

- (8) "Al Furqan (*alias* a) Dzemilijati Furkan, b) Dzem'ijetel Furqan, c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies, d) Dzemijetel Furkan, e) Association of Citizens for the Support of Truth and Suppression of Lies, f) Sirat, g) Association for Education, Culture and Building Society – Sirat, h) Association for Education, Cultural and to Create Society – Sirat, i) Istikamet, j) In Siratel). Adresser: a) Put Mladih Muslimana 30a, 71 000 Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, b) ul. Strossmajerova 72, Zenica, Bosnien och Hercegovina, c) Muhameda Hadzijahica 42, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina" ska ersättas med följande:

"Al Furqan (*alias* a) Dzemilijati Furkan, b) Dzem'ijetel Furqan, c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies, d) Dzemijetel Furkan, e) Association of Citizens for the Support of Truth and Suppression of Lies, f) Sirat, g) Association for Education, Culture and Building Society – Sirat, h) Association for Education, Cultural and to Create Society – Sirat, i) Istikamet, j) In Siratel, k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan). Adress: a) 30a Put Mladih Muslimana (tidigare namn Palva Lukaca Street), 71 000 Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, b) 72 ul. Strossmajerova, Zenica, Bosnien och Hercegovina, c) 42 Muhameda Hadzijahica, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, d) 70 och 53 Strossmajerova Street, Zenica, Bosnien och Hercegovina, e) Zlatnih Ljiljana Street, Zavidovici, Bosnien och Hercegovina). Övriga upplysningar: a) registrerad den 26 september 1997 i Bosnien och Hercegovina som en medborgarorganisation med namnet "Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan", b) Al Furqan upphörde med sin verksamhet genom beslut av federationen Bosnien och Hercegovinas justitieministerium (beslut om upphörande av verksamhet nr 03-054-286/97 av den 8 november 2002), c) Al Furqan existerade inte längre i december 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 11 maj 2004."

- (9) "Ansar al-Islam (*alias* a) Devotees of Islam, b) Jund al-Islam, c) Soldiers of Islam, d) Kurdistan Supporters of Islam, e) Supporters of Islam in Kurdistan, f) Followers of Islam in Kurdistan, g) Kurdish Taliban, h) Soldiers of God, i) Ansar al-Sunna Army, j) Jaish Ansar al-Sunna, k) Ansar al-Sunna), med säte i nordöstra Irak" ska ersättas med följande:

"Ansar al-Islam (*alias* a) Devotees of Islam, b) Jund al-Islam, c) Soldiers of Islam, d) Kurdistan Supporters of Islam, e) Supporters of Islam in Kurdistan, f) Followers of Islam in Kurdistan, g) Kurdish Taliban, h) Soldiers of God, i) Ansar al-Sunna Army, j) Jaish Ansar al-Sunna, k) Ansar al-Sunna). Övriga upplysningar: har sitt säte i norra Irak. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 24 februari 2003."

- (10) "Asbat al-Ansar" ska ersättas med följande:

"Asbat al-Ansar. Adress: Ein el-Hilweh camp, Libanon. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (11) "Barakat Banks and Remittances (*alias* a) Barakaat Bank of Somalia Ltd., b) Baraka Bank of Somalia). Adress: a) Mogadishu, Somalia, b) Dubai, Förenade arabemiraten" ersättas med följande:

"Barakaat Bank of Somalia (*alias* a) Barakaat Bank of Somalia Ltd., b) Baraka Bank of Somalia, c) Barakat Banks and Remittances). Adress: (a) Bakaara Market, Mogadishu, Somalia, b) Dubai, Förenade Arabemiraten. Övriga upplysningar: uppges vara ägt eller kontrollerat av Ali Ahmed Nur Jim'Ale. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 november 2001."

- (12) "Barakaat Telecommunications Co. Somalia, Ltd, PO Box 3313, Dubai, Förenade arabemiraten" ska ersättas med följande.

"Barakaat Telecommunications Co. Somalia, Ltd. Adress: PO Box 3313, Dubai, Förenade Arabemiraten. Övriga upplysningar: uppges vara ägt eller kontrollerat av Ali Ahmed Nur Jim'Ale (QI.J.41.01). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 november 2001."

- (13) "Barako Trading Company, L.L.C., PO Box 3313, Dubai, Förenade arabemiraten" ska ersättas med följande:

"Barako Trading Company, LLC (*alias* Baraka Trading Company). Adress: PO Box 3313, Dubai, Förenade Arabemiraten. Övriga upplysningar: uppges vara ägt eller kontrollerat av Ali Ahmed Nur Jim'Ale. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 november 2001."

- (14) "Bosanska Idealna Futura (även känt som Bosnian Ideal Future, BIF-Bosnia, BECF Charitable Educational Center, Benevolence Educational Center). Kända adresser och kontor: - Salke Lagumdžije 12, 71000 Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. - Hadzije Mazica Put 16F, 72000 Zenica, Bosnien och Hercegovina. - Sehidska Street, Breza, Bosnien och Hercegovina. - Kanal 1, 72000 Zenica, Bosnien och Hercegovina. - Hamze Celenke 35, Ilidza, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina" ska ersättas med följande:

"Bosanska Idealna Futura (*alias* a) BIF-Bosnia, b) Bosnian Ideal Future. Adress: a) 16 Hakije Mazica, 72000 Zenica, Bosnien och Hercegovina, b) Sehidska Street Breza, Bosnien och Hercegovina, c) 1 Kanal Street, 72000 Zenica, Bosnien och Hercegovina, d) 35 Hamze Celenke, Ilidza, Bosnien och Hercegovina, e) 12 Salke Lagumdžije Street, 71000 Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. Övriga upplysningar: a) Bosanska Idealna Futura var officiellt registrerat i Bosnien och Hercegovina som en förening och humanitär organisation under registreringsnumret 59, b) den är rättslig efterträdare till Benevolence International Foundations kontor i Bosnien och Hercegovina som drev sin verksamhet under namnet BECF Charitable Educational Center, Benevolence Educational Center, c) Bosanska Idealna Futura existerade inte längre i december 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 21 november 2002."

- (15) "Global Relief Foundation (*alias* a) GRF, b) Fondation Secours Mondial, c) Secours mondial de France, d) SEMONDE, e) Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l., f) Fondation Secours Mondial v.z.w., g) FSM, h) Stichting Wereldhulp – Belgie, v.z.w., i) Fondation Secours Mondial – Kosova, j) Fondation Secours Mondial "World Relief". Adresser: a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, Förenta staterna. b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, Förenta staterna. c) 49 Rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Frankrike. d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgien. e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bryssel), Belgien. f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Bryssel), Belgien. g) Mula Mustafa Baseskije Street No. 72, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjja Sefa, Gjakova, Kosovo. j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo. k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albanien. l) House 267 Street No. 54, Sector F – 11/4, Islamabad, Pakistan. Övriga upplysningar: a) finns även i Afghanistan, Azerbajdzjan, Bangladesh, Eritrea, Etiopien, Georgien, Indien, Ingusjien (Ryssland), Irak, Jordanien, Kashmir, Kina, Libanon, Sierra Leone, Somalia, Syrien, Tjetjenien (Ryssland) samt Västbanken och Gaza, b) amerikanskt arbetsgivarnummer (U.S. Federal Employer Identification) nr 36-3804626, c) momsregistreringsnummer: BE 454 419 759, d) adresserna i Belgien är de adresser som Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l och Fondation Secours Mondial vzw. har haft sedan 1998" ska ersättas med följande:

"Global Relief Foundation (GRF) (*alias* a) Fondation Secours Mondial (FSM), b) Secours mondial de France (SE-MONDE), c) Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l., d) Fondation Secours Mondial v.z.w., e) FSM, f) Stichting Wereldhulp – België, v.z.w., g) Fondation Secours Mondial – Kosova, h) Fondation Secours Mondial "World Relief". Adress: a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, Förenta staterna, b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, Förenta staterna, c) 49 Rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Frankrike, d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgien, e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bryssel), Belgien, f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Bryssel), Belgien, g) Mula Mustafe Baseskije Street 72, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, i) 64 Potur Mahala Street, Travnik, Bosnien och Hercegovina, j) Rr. Skenderbeu 76, Lagjia Sefa, Gjakova, Kosovo, k) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo, l) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No 61, PO Box 2892, Tirana, Albanien, m) House 267 Street No 54, Sector F – 11/4, Islamabad, Pakistan. Övriga upplysningar: a) finns även i Afghanistan, Azerbajdzjan, Bangladesh, Tjetjenien (Ryssland), Kina, Eritrea, Etiopien, Georgien, Indien, Ingusjien (Ryssland), Irak, Jordanien, Libanon, Västbanken och Gaza, Sierra Leone, Somalia och Syrien, b) amerikanskt arbetsgivarnummer (U.S. Federal Employer Identification) nr: 36-3804626, c) momsregistreringsnummer: BE 454 419 759, d) adresserna i Belgien är de som Fondation Secours Mondial – Belgique a.s.b.l, Fondation Secours Mondial vzw. och Stichting Wereldhulp – België, v.z.w har haft sedan 1998. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 22 oktober 2002."

- (16) "Eastern Turkistan Islamic Movement (*alias* a) The Eastern Turkistan Islamic Party, b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah)" ska ersättas med följande:

"Eastern Turkistan Islamic Movement (*alias* a) The Eastern Turkistan Islamic Party, b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah, c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 11 september 2002."

- (17) "Jama'at al-Tawhid Wa'al-Jihad (*alias* a) JTJ, b) al-Zarqawi nätverket, c) al-Tawhid; d) the Monotheism and Jihad Group, e) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, f) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, g) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers, h) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, i) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, j) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, k) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini)" ska ersättas med följande:

"Al-Qaida in Iraq (*alias* a) AQI, b) al-Tawhid, c) the Monotheism and Jihad Group, d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers, g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini, k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad, l) JTJ, (m) Islamic State of Iraq, n) ISI, o) al-Zarqawi network). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 18 oktober 2004."

- (18) "Lajnat Al Daawa Al Islamiya" ska ersättas med följande:

"Lajnat Al Daawa Al Islamiya (*alias* LDI). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 20 februari 2003."

- (19) "Lashkar e-Tayyiba (*alias* a) Lashkar-e-Toiba, b) Lashkar-i-Taiba, c) al Mansoorian, d) al Mansooreen, e) Army of the Pure, f) Army of the Righteous, g) Army of the Pure and Righteous, h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith, j) Pasban-e-Kashmir, k) Pasban-e-Ahle-Hadith, l) Paasban-e-Ahle-Hadis, m) Pashan-e-ahle Hadis, n) Lashkar e Tayyaba, o) LET)" ska ersättas med följande:

"Lashkar e-Tayyiba (*alias* a) Lashkar-e-Toiba, b) Lashkar-i-Taiba, c) al Mansoorian, d) al Mansooreen, e) Army of the Pure, f) Army of the Righteous, g) Army of the Pure and Righteous, h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith, j) Pasban-e-Kashmir, k) Pasban-e-Ahle-Hadith, l) Paasban-e-Ahle-Hadis, m) Pashan-e-ahle Hadis, n) Lashkar e Tayyaba, o) LET, p) Jamaat-ud-Dawa, q) JUD r) Jama'at al-Dawa, s) Jamaat ud-Daawa, t) Jamaat ul-Dawah, u) Jamaat-ul-Dawa, v) Jama'at-i-Dawat, w) Jamaat-ud-Dawa, x) Jama'at-ud-Da'awah, y) Jama'at-ud-Da'awa, z) Jamaati-ud-Dawa. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 2 maj 2005."

- (20) "Libyan Islamic Fighting Group" ska ersättas med följande:

"Libyan Islamic Fighting Group (*alias* LIFG). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (21) "Makhtab Al-Khidamat/Al Kifah" ska ersättas med följande:

"Makhtab Al-Khidamat (*alias* a) MAK, b) Al Kifah). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 oktober 2001."

- (22) "NADA INTERNATIONAL ANSTALT, Vaduz, Liechtenstein (tidigare c/o Asat Trust reg.)" ska ersättas med följande:

"Nada International Anstalt. Adress: Vaduz, Liechtenstein (tidigare c/o Asat Trust reg.). Övriga upplysningar: avvecklat och struket ur handelsregistret. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 3 september 2002."

- (23) "Tunisian Combatant Group (*alias* a) GCT, b) Groupe Combattant Tunisien, c) Groupe Islamiste Combattant Tunisien, d) GICT" ska ersättas med följande:

"Tunisian Combatant Group (*alias* a) Groupe Combattant Tunisien, b), Groupe Islamiste Combattant Tunisien, c) GICT. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 10 oktober 2002."

- (24) "Taibah International - Bosnia Offices (*alias* a) Taibah International Aid Agency, b) Taibah International Aid Association, c) Al Taibah, Intl., d) Taibah International Aide Association). Adresser: a) Avde Smajlovic 6, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina, b) 26, Tabhanska Street, Visoko, Bosnien-Hercegovina, c) 3, Velika Cilna Ulica, Visoko, Bosnien-Hercegovina, d) 26, Tahbanksa Ulica, Sarajevo, Bosnien-Hercegovina" ska ersättas med följande:

"Taibah International - Bosnia Offices (*alias* a) Taibah International Aid Agency, b) Taibah International Aid Association, c) Al Taibah, Intl., d) Taibah International Aide Association). Adress: a) 6 Avde Smajlovic Street, Novo Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, b) 26, Tabhanska Street, Visoko, Bosnien och Hercegovina, c) 3, Velika Cilna Ulica, Visoko, Bosnien och Hercegovina. Övriga upplysningar: a) under perioden 2002–2004 använde Taibah International - Bosnia offices lokaler i Culture Home i Hadzici, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, b) organisationen var officiellt registrerad i Bosnien och Hercegovina som en avdelning av Taibah International Aid Association under registreringsnummer 7, c) Taibah International - Bosnia offices upphörde med sin verksamhet genom ett beslut av federationen Bosnien och Hercegovinas justitieministerium (beslut om upphörande av verksamhet nr 03-05-2-70/03). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 11 maj 2004."

Ändringar under rubriken "Fysiska personer"

- (25) "Moustafa Abbes. Adress: Via Padova 82, Milano, Italien (hemvist). Född den 5 februari 1962 i Osniers, Algeriet. Övriga upplysningar: dömd till fängelse i tre år och sex månader av domstolen i Neapel den 19 maj 2005. Frigavs villkorligt den 30 januari 2006" ska ersättas med följande:

"Moustafa **Abbes** (*alias* Mostafa **Abbes**). Adress: Via Padova 82, Milano, Italien (tidigare adress i mars 2004). Född den 5 februari 1962 i Osniers, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga upplysningar: a) frigavs från fängelse i Italien den 30 januari 2006, c) bosatt i Algeriet i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 mars 2004."

- (26) "Abdulbasit Abdulrahim (*alias* a) Abdul Basit Fadil Abdul Rahim, b) Abdelbasit Abdelrahim, c) Abdullah Mansour, d) Abdallah Mansour, e) Adbulrahim Abdulbasit Fadil Mahoud). Adress: London, Förenade kungariket. Född den 2 juli 1968 i Gdabia, Libyen. Pass nr 800220972 (brittiskt pass). Brittisk medborgare. Övriga upplysningar: a) brittiskt socialförsäkringsnummer PX053496A, b) samlar in medel till förmån för Libyan Islamic Fighting Group (LIFG), c) har haft ledande befattningar inom LIFG i Förenade kungariket, d) associerad med ledarna för hjälporganisationen SANABEL, Ghuma Abd'rabbah, Taher Nasuf och Abdulbaqi Mohammed Khaled samt med medlemmar av LIFG i Förenade kungariket, bl.a. Ismail Kamoka, som är en framträdande medlem av LIFG i Förenade kungariket som dömdes i Förenade kungariket i juni 2007 för finansiering av terrorism" ska ersättas med följande:

"Abdulbasit **Abdulrahim** (*alias* a) Abdul Basit Fadil **Abdul Rahim**, b) Abdelbasit **Abdelrahim**, c) Abdullah Mansour, d) Abdallah Mansour, e) Adbulrahim Abdulbasit Fadil Mahoud, f) Abdul Bohlega, g) Abdulbasit Mahmoud, h) Abdul Mahmoud, i) Abdulbasit Fadil Abdulrahim Mahmoud, j) Abdul Basit Mahmoud, k) Abdulbasit Mahmood, l) Abdul Basit Fadil Abdul Rahim, m) Abdulbasit Abdulrahim Mahmoud. Adress: a) London, Förenade kungariket, b) Birmingham, Förenade kungariket. Född a) den 2 juli 1968, b) den 2 september 1968 i a) Gdabia, Libyen, b) Amman, Jordanien. Medborgarskap a) brittiskt, b) jordanskt. Pass nr: 800220972 (brittiskt pass). Övriga upplysningar: a) brittiskt socialförsäkringsnummer PX053496A, b) brittiskt socialförsäkringsnummer SJ855878C. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 21 oktober 2008."

- (27) "Ata Abdoulaziz Rashid (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Född den 1 december 1973, i Sulaimaniya, Irak, irakisk medborgare. Pass: tyskt resedokument ("Reiseausweis") nr A 0020375. Övriga upplysningar: i häkte i Stuttgart, Tyskland" ska ersättas med följande:

"Ata Abdoulaziz Rashid (*alias* a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Född den 1 december 1973 i Sulaimaniya, Irak. Irakisk medborgare. Pass nr: tyskt resedokument ("Reiseausweis") A 0020375. Övriga upplysningar: I fängelse i Tyskland sedan december 2004. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 december 2005."

- (28) "Mohamed ABU DHESS (*alias* a) Yaser Hassan, född den 1 februari 1966 i Hasmija b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, född den 1 februari 1966 i Hasmija c) Mohamed Abu Dhees, född den 1 februari 1966 i Hashmija, Irak). Född den 22 februari 1964 i Irbid, Jordanien. Jordansk medborgare. Pass nr: a) tysk internationell resehandling nr 0695982, utgången; b) tysk internationell resehandling nr 0785146, giltig till den 8 april 2004. Övriga upplysningar: a) faderns namn: Mouhemad Saleh Hassan; b) moderns namn: Mariam Hassan, född Chalabia; c) utmärkande drag: stelt/deformerat vänster pekfinger; d) för närvarande i häkte i avvaktan på rättegång" ska ersättas med följande:

"Mohamed **Abu Dhees** (*alias* a) Yaser Hassan, född den 1 februari 1966, b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, född den 1 februari 1966 i Hasmija, c) Mohamed Abu Dhees, född den 1 februari 1966 i Hashmija, Irak). Född a) den 22 februari 1964, b) den 1 februari 1966 i Irbid, Jordanien. Jordansk medborgare. Pass nr: a) tysk internationell resehandling nr 0695982, utgången, b) tysk internationell resehandling nr 0785146, giltig till den 8 april 2004. Övriga upplysningar: a) faderns namn: Mouhemad Saleh Hassan, b) moderns namn: Mariam Hassan, född Chalabia, c) i fängelse Tyskland i oktober 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 september 2003."

- (29) "Mehrez Ben Mahmoud Ben Sassi Al-Amdouni (*alias* a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Adress: ingen fast adress i Italien. Född den 18 december 1969 i Asima-Tunis, Tunisien. Medborgarskap: a) tunisiskt, b) bosnisk-hercegovinskt. Pass a) nr G737411 (tunisiskt pass utfärdat den 24 oktober 1990 som upphörde att gälla den 20 september 1997), b) nr 0801888 (bosnisk-hercegovinskt pass). Övriga upplysningar: a) enligt uppgift häktad i Istanbul, Turkiet och deporterad till Italien, b) dömd i januari 2003 i Italien till fängelse i tre år, c) dömd i Italien den 17 maj 2004 av appellationsdomstolen till fängelse i två år och sex månader" ska ersättas med följande:

"Mehrez Ben Mahmoud Ben Sassi **Al-Amdouni** (*alias* a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Adress: 14 Abdesthana Street, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. Född den 18 december 1969 i Asima-Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: a) G737411 (tunisiskt pass utfärdat den 24 oktober 1990 som upphörde att gälla den 20 september 1997), b) bosnisk-hercegovinskt pass nr 0801888 utfärdat den 14 september 1998 i Sarajevo, Bosnien och Hercegovina som upphörde att gälla den 14 september 2003). Övriga upplysningar: a) det bosnisk-hercegovinska medborgarskapet drogs in i juli 2006, b) adressen är den senast registrerade adressen i Bosnien och Hercegovina, c) enligt uppgift arresterad i Istanbul, Turkiet och deporterad till Italien, d) har ingen giltigt bosnisk-hercegovinsk identitetshandling. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (30) "Aqeel Abdulaziz Aqeel Al-Aqeel (*alias* a) Aqeel Abdulaziz Al-Aqil, b) Ageel Abdulaziz A. Alageel). Född den 29 april 1949 i Unaizah, Saudiarabien. Saudiarabisk medborgare, pass nr a) C 1415363 (utfärdat den 21 maj 2000 (16/2/1421H)), b) E 839024 (utfärdat den 3 januari 2004, upphör att gälla den 8 november 2008)" ska ersättas med följande:

"Aqeel Abdulaziz Aqeel **Al-Aqeel** (*alias* a) Aqeel Abdulaziz Al-Aqil, b) Ageel Abdulaziz A. Alageel). Född den 29 april 1949 i Uneizah, Saudiarabisk medborgare. Pass nr: a) C 1415363 (utfärdat den 21 maj 2000 (16/2/1421H)), b) E 839024 (utfärdat den 3 januari 2004, upphörde att gälla den 8 november 2008). Övriga upplysningar: befinner sig i Saudiarabien (i april 2009). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 juli 2004."

- (31) "Chiheb Ben Mohamed Ben Mokhtar Al-Ayari (*alias* Hichem Abu Hchem). Adress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien. Född den 19 december 1965 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr L246084 (tunisiskt pass utfärdat den 10 juni 1996 som upphörde att gälla den 9 juni 2001). Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i två år och en månad" ska ersättas med följande:

"Chiheb Ben Mohamed Ben Mokhtar **Al-Ayari** (*alias* Hichem Abu Hchem). Adress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien. Född den 19 december 1965 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: L246084 (tunisiskt pass utfärdat den 10 juni 1996 som upphörde att gälla den 9 juni 2001). Övriga upplysningar: utlämnades till Tunisien den 13 mars 2006. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (32) "Mondher Ben Mohsen Ben Ali Al-Baazaoui (*alias* Hamza). Adress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien. Född den 18 mars 1967 i Kairouan, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr K602878 (tunisiskt pass utfärdat den 5 november 1993 som upphörde att gälla den 9 juni 2001). Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i två år och sex månader" ska ersättas med följande:

"Mondher Ben Mohsen Ben Ali **Al-Baazaoui** (*alias* Hamza). Adress: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien. Född den 18 mars 1967 i Kairouan, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: K602878 (tunisiskt pass utfärdat den 5 november 1993 som upphörde att gälla den 9 juni 2001). Övriga upplysningar: utlämnades till Frankrike den 4 september 2003. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (33) "Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara Al-Charaabi (*alias* a) Tarek Sharaabi, b) Haroun, c) Frank). Adress: Viale Bligny 42, Milano, Italien. Född den 31 mars 1970 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr L 579603 (tunisiskt pass utfärdat i Milano den 19 november 1997, upphörde att gälla den 18 november 2002). Nationellt identitetsbevis nr 007-99090. Övriga upplysningar: a) italienskt skatteregistreringsnummer: CHRTRK70C31Z352U, b) moderns namn är Charaabi Hedia, c) frigiven från fängelse i Italien den 28 maj 2004. Domstolen i Milano utfärdade en arresteringsorder mot honom den 18 maj 2005. På flykt sedan oktober 2007" ska ersättas med följande:

"Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** (*alias* a) Tarek **Sharaabi**, b) Haroun, c) Frank). Adress: Viale Bligny 42, Milano, Italien. Född den 31 mars 1970 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: L579603 (tunisiskt pass utfärdat i Milano den 19 november 1997 som upphörde att gälla den 18 november 2002). Nationellt identitetsbevis nr: 007-99090. Övriga upplysningar: a) italienskt skatteregistreringsnummer: CHRTRK70C31Z352U, b) moderns namn är Charaabi Hedia, c) frigiven från fängelse i Italien den 28 maj 2004, d) på flykt sedan oktober 2007, e) bosatt i Schweiz sedan 2004. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 24 april 2002."

- (34) "Said Ben Abdelhakim Ben Omar Al-Cherif (*alias* a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman). Adress: Corso Lodi 59, Milano, Italien. Född den 25 januari 1970 i Menzel Temime, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: M307968 (tunisiskt pass utfärdat den 8 september 2001 som upphörde att gälla den 7 september 2006). Övriga upplysningar: dömd till fängelse i fyra år och sex månader den 9 maj 2005 och till sex års fängelse den 5 oktober 2006 av förstainstansrätten i Milano. Häktad i Italien sedan september 2007" ska ersättas med följande:

"Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** (*alias* a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman). Adress: Corso Lodi 59, Milano, Italien. Född den 25 januari 1970 i Menzel Temime, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: M307968 (tunisiskt pass utfärdat den 8 september 2001 utfärdat den 7 september 2006). Övriga upplysningar: var frihetsberövad i Italien i februari 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (35) "Aschraf AL-DAGMA (*alias* a) Aschraf Al-Dagma, född den 28 april 1969 i Kannyouiz, de palestinska områdena; b) Aschraf Al Dagma, född den 28 april 1969 i Gaza, de palestinska områdena c) Aschraf Al Dagma, född den 28 april 1969 i de palestinska områdena; d) Aschraf Al Dagma, född den 28 april 1969 i Abasan, Gaza). Född den 28 april 1969 i Absan i Gaza, de palestinska områdena. Ej fastställt medborgarskap/palestinskt ursprung. Pass nr: flyktingresehandling utfärdad av Landratsamt Altenburger Land, Tyskland, den 30 april 2000. Övriga upplysningar: för närvarande i häkte i avvaktan på rättegång" ska ersättas med följande:

"Aschraf **Al-Dagma** (*alias* Aschraf Al Dagma). Född den 28 april 1969 i a) Absan, Gazaremsan, de palestinska territorierna, b) Kannyouiz, de palestinska territorierna. Ej fastställt medborgarskap/palestinskt ursprung. Pass nr: flyktingresehandling utfärdad av Landratsamt Altenburger Land, Tyskland, den 30 april 2000. Övriga upplysningar: i fängelse i Tyskland i oktober 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 september 2003."

- (36) "Saad Rashed Mohammad Al-Faqih (*alias* a) Abu Uthman Sa'd Al-Faqih, b) Sa'ad Al-Faqih, c) Saad Alfagih, d) Sa'd Al-Faqi, e) Saad Al-Faqih, f) Saad Al Faqih, g) Saad Al-Fagih, h) Saad Al-Fakih, i) Sa'd Rashid Muhammed Al-Fageeh). Titel: doktor. Adress: London, Förenade kungariket. Född a) den 1 februari 1957, b) den 31 januari 1957 i Zubair, Irak. Saudiarabisk medborgare" ska ersättas med följande:

"Saad Rashed Mohammad **Al-Faqih** (*alias* a) Abu Uthman Sa'd Al-Faqih, b) Sa'ad Al-Faqih, c) Saad Alfagih, d) Sa'd Al-Faqi, e) Saad Al-Faqih, f) Saad Al Faqih, g) Saad Al-Fagih, h) Saad Al-Fakih, i) Sa'd Rashid Muhammed Al-Fageeh). Titel: doktor. Adress: London, Förenade kungariket. Född a) den 1 februari 1957, b) den 31 januari 1957 i Al-Zubair, Irak. Saudiarabisk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 december 2004."

- (37) "Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi Al-Maaroufi (alias a) Abu Ismail, b) Abou Ismail el Jendoubi, c) Abou Ismail Al Djoundoubi). Adress: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek, Bryssel, Belgien. Född den 23 november 1965 i Ghardimaou, Tunisien. Medborgarskap a) tunisiskt, b) belgiskt (sedan den 8 november 1993). Pass nr E590976 (tunisiskt pass utfärdat den 19 juni 1987 som upphörde att gälla den 18 juni 1992). Övriga upplysningar: arresterad i Belgien den 18 december 2001 och dömd till sex års fängelse i september 2003. Domen förlängdes till sju år efter överklagande (beslut fattat den 9 juni 2004)" ska ersättas med följande:

"Tarek Ben Habib Ben Al-Toumi **Al-Maaroufi** (alias a) Abu Ismail, b) Abou Ismail el Jendoubi, c) Abou Ismail Al Djoundoubi). Adress: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek, Bryssel, Belgien. Född den 23 november 1965 i Ghardimaou, Tunisien. Medborgarskap a) tunisiskt, b) belgiskt (sedan den 8 november 1993). Pass nr: E590976 (tunisiskt pass utfärdat den 19 juni 1987 som upphörde att gälla den 18 juni 1992). Övriga upplysningar: a) arresterad i Belgien den 18 december 2001, b) frigiven i början av 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 3 september 2002."

- (38) "Lofti Ben Abdul Hamid Ben Ali Al-Rihani (alias Abderrahmane). Adress: Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italien. Född den 1 juli 1977 i Tunis, Tunisien, tunisisk medborgare, pass nr L886177 (tunisiskt pass utfärdat den 14 december 1998 som upphörde att gälla den 13 december 2003)" ska ersättas med följande:

"Lotfi Ben Abdul Hamid Ben Ali **Al-Rihani** (alias a) Abderrahmane, b) Lofti Ben Abdul Hamid Ben Ali Al-Rihani). Adress: Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italien (tidigare adress i mitten av 2002). Född den 1 juli 1977 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: L886177 (tunisiskt pass utfärdat den 14 december 1998 som upphörde att gälla den 13 december 2003). Övriga upplysningar: bosättningsort och status okända sedan mitten av 2002. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (39) "Mourad Ben Ali Ben Al-Basheer Al-Trabelsi (alias Abou Djarrah). Adress: Via Geromini 15, Cremona, Italien. Född den 20 maj 1969 i Menzel Temime, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: G827238 (tunisiskt pass utfärdat den 1 juni 1996 som upphörde att gälla den 31 maj 2001)" ska ersättas med följande:

"Mourad Ben Ali Ben Al-Basheer **Al-Trabelsi** (alias Abou Djarrah). Adress: Via Geromini 15, Cremona, Italien. Född den 20 maj 1969 i Menzel Temime, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: G827238 (tunisiskt pass utfärdat den 1 juni 1996 som upphörde att gälla den 31 maj 2001). Övriga upplysningar: utlämnades till Tunisien den 13 december 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (40) "Najib Ben Mohamed Ben Salem Al-Waz (alias Ouaz Najib). Adress: Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Italien. Född den 12 april 1960 i Hekaima Al-Mehdiya, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr K815205 (tunisiskt pass utfärdat den 17 september 1994 som upphörde att gälla den 16 september 1999). Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i sex månader" ska ersättas med följande:

"Najib Ben Mohamed Ben Salem **Al-Waz** (alias Ouaz Najib). Adress: Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Italien. Född den 12 april 1960 i Hekaima Al-Mehdiya, Tunisien. Tunisisk medborgare. Tunisiskt pass: K815205 (tunisiskt pass utfärdat den 17 september 1994 som upphörde att gälla den 16 september 1999). Övriga upplysningar: associerad med Al-Haramain Islamic Foundation. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (41) "Imad Ben Al-Mekki Ben Al-Akhdar Al-Zarkaoui (alias a) Zarga, b) Nadra). Adress: Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italien. Född den 15 januari 1973 i Tunis, Tunisien, tunisisk medborgare, pass nr M174950 (tunisiskt pass utfärdat den 27 april 1999 som upphörde att gälla den 26 april 2004)" ska ersättas med följande:

"Imad Ben Al-Mekki Ben Al-Akhdar **Al-Zarkaoui** (alias a) Zarga, b) Nadra). Adress: Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italien. Född den 15 januari 1973 i Tunis, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: M174950 (tunisiskt pass utfärdat den 27 april 1999 som upphörde att gälla den 26 april 2004). Övriga upplysningar: frihetsberövad i Italien sedan den 11 april 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (42) "Haji Muhammad Ashraf (alias Haji M. Ashraf). Född den 1.3.1965 Pakistansk medborgare. Pakistanskt pass med nr: A-374184. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 10 december 2008" ska ersättas med följande:

"Haji Muhammad **Ashraf** (alias Haji M. Ashraf). Född den 1 mars 1965. Pakistansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 10 december 2008. Övriga upplysningar: faderns namn är Noor Muhammad."

- (43) "Sayed Allamuddin Atheer. Funktion: andresekreterare vid talibanernas 'generalkonsulat' i Peshawar, Pakistan. Född den 15 februari 1955 i Badakhshan. Afghansk medborgare, pass nr D 000994 (afghanskt pass)" ska ersättas med följande:

"Sayed Allamuddin **Atheer** (alias Sayed Allamuddin Atheer). Befattning: andre sekreterare vid talibanernas 'generalkonsulat' i Peshawar, Pakistan. Född den 15 februari 1955 i Badakhshan, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: D 000994 (afghanskt pass). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (44) "L'Hadi Bendebka (alias a) Abd Al Hadi, b) Hadi). Adress: a) Via Garibaldi 70, San Zenone al Po (PV), Italien, b) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Italien (hemvist). Född den 17 november 1963 i Alger, Algeriet. Övriga upplysningar: a) adressen enligt a) använd från och med den 17 december 2001, b) dömd till åtta års fängelse av appellationsdomstolen i Neapel den 16 mars 2004. Häktad i Italien sedan september 2007" ska ersättas med följande:

"Abdelhadi **Ben Debka** (alias a) L'Hadi **Bendebka**, b) El Hadj Ben Debka, c) Abd Al Hadi, d) Hadi). Adress: a) Via Garibaldi 70, San Zenone al Po (PV), Italien, (tidigare adress per den 17 december 2001), b) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Italien (tidigare adress i mars 2004). Född den 17 november 1963 i Alger, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga upplysningar: a) var frihetsberövad i Italien i september 2007, b) var bosatt i Algeriet i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 mars 2004."

- (45) "Huda bin Abdul Haq (alias a) Ali Gufron, b) Ali Ghuftron, c) Ali Gufron al Mukhlas, d) Mukhlas, e) Muklas, f) Muchlas, g) Sofwan). Född den a) 9 februari 1960, b) 2 februari 1960 i Solokuro, Lamongandistriktet, östra Java, Indonesien, indonesisk medborgare" ska ersättas med följande:

"Huda **bin Abdul Haq** (alias a) Ali Gufron, b) Ali Ghuftron, c) Ali Gufron al Mukhlas, d) Mukhlas, e) Muklas, f) Muchlas, g) Sofwan). Född a) den 9 februari 1960, b) den 2 februari 1960 i Solokuro, Lamongandistriktet, östra Java, Indonesien. Indonesisk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (46) "Zulkepli Bin Marzuki, Taman Puchong Perdana, Selangor, Malaysia. Född den 3 juli 1968 i Selangor, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 5983063. Nationellt identitetsnummer: 680703-10-5821" ska ersättas med följande:

"Zulkepli **Bin Marzuki**. Adress: Taman Puchong Perdana, Selangor, Malaysia. Född den 3 juli 1968 i Selangor, Malaysia. Malaysiskt medborgarskap. Pass nr: A 5983063. Nationellt identitetsnummer: 680703-10-5821. Övriga upplysningar: a) frihetsberövad av de malaysiska myndigheterna den 3 februari 2007 och fortfarande i häkte i april 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (47) "Hamadi Ben Abdul Aziz Ben Ali Bouyehia alias Gamel Mohamed). Född a) den 29 maj 1966, b) den 25 maj 1966 (Gamel Mohamed). Adress: Corso XXII Marzo 39, Milano, Italien. Född i a) Tunisien, b) Marocko (Gamel Mohamed), tunisisk medborgare, pass nr L723315 (tunisiskt pass utfärdat den 5 maj 1998 som upphörde att gälla den 4 maj 2003" ska ersättas med följande:

"Hamadi Ben Abdul Aziz Ben Ali **Bouyehia** (alias Gamel **Mohamed**). Adress: Corso XXII Marzo 39, Milano, Italien. Född a) den 29 maj 1966, b) den 25 maj 1966 (Gamel **Mohamed**) i a) Tunisien, b) Marocko (Gamel **Mohamed**). Tunisisk medborgare. Pass nr: L723315 (tunisiskt pass utfärdat den 5 maj 1998 som upphörde att gälla den 4 maj 2003). Övriga upplysningar: var frihetsberövad i Italien i juli 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (48) "Maxamed Cabdullaah CIISE, Via Quaranta (moské), Milano, Italien. Född den 8 oktober 1974 i Somalia" ska ersättas med följande:

"Maxamed Cabdullaah **Ciise**, (alias a) Maxamed Cabdullaahi Ciise, b) Maxammed Cabdullaahi, c) Cabdullah Mayamed Ciise. Adress: a) London, Förenade kungariket (i november 2008), b) Via Quaranta, Milano, Italien (tidigare adress). Född den 8 oktober 1974 i Kismaayo, Somalia. Somalisk medborgare. Nationellt identitetsnummer: PX910063D (brittiskt identitetsnummer). Övriga upplysningar: uppehåller sig i Förenade kungariket. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (49) "Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed Darraji. Adress: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Italien. Född den 22 juli 1967 i Menzel Bouzelfa, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr L029899 (tunisiskt pass utfärdat den 14 augusti 1995 som upphörde att gälla den 13 augusti 2000). Övriga upplysningar: italienskt skatteregistreringsnummer: a) DDR KML 67L22 Z352Q, b) DRR KLB 67L22 Z352S, c) dömd den 3 december 2004 av Milanos förstainstansrätt till fängelse i fem år och tio månader; detta straff sänktes den 29 september 2005 av Milanos appellationsdomstol till tre år och sju månader; han var i fängelse eller omfattades av likartade åtgärder under perioden 24 juni 2003–17 november 2006; det har fattats beslut om att han ska utvisas från italienskt territorium" ska ersättas med följande:

"Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji** (alias Kamel Darraji). Adress: Via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Italien. Född den 22 juli 1967 i Menzel Bouzelfa, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: L029899 (tunisiskt pass utfärdat den 14 augusti 1995 som upphörde att gälla den 13 augusti 2000). Nationellt identitetsnummer: a) DDR KML 67L22 Z352Q (italienskt skatteregistreringsnummer), b) DRR KLB 67L22 Z352S (italienskt skatteregistreringsnummer). Övriga upplysningar: a) var i fängelse eller omfattades av likartade åtgärder under perioden 24 juni 2003–17 november 2006, b) det har fattats beslut om att han ska utvisas från italienskt territorium. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 juni 2004."

- (50) "Sulayman Khalid Darwish (alias Abu Al-Ghadiya). Född a) 1976, b) ca 1974 utanför Damaskus, Syrien. Syrisk medborgare. Pass nr a) 3936712, b) 11012" ska ersättas med följande:

"Sulayman Khalid **Darwish** (alias Abu Al-Ghadiya). Född a) 1976, b) ca 1974 utanför Damaskus, Syrien. Syrisk medborgare. Pass nr: a) 3936712 (syriskt pass), b) 11012 (syriskt pass). Övriga upplysningar: enligt uppgift dödad i Irak 2005. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 28 januari 2005."

- (51) "Pio Abogne De Vera (alias a) Ismael De Vera, b) Khalid, c) Ismael, d) Ismail, e) Manex, f) Tito Art, g) Dave, h) Leo). Adress: Concepcion, Zaragosa, Nueva Ecija, Filippinerna. Född den 19 december 1969 i Bagac, Bagamanok, Catanduanes, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) medlem i Rajah Solaiman Movement, b) arresterad av de filippinska myndigheterna den 15 december 2005. Situationen i juni 2008: häktad i Filippinerna" ska ersättas med följande:

"Pio Abogne **De Vera** (alias a) Ismael De Vera, b) Khalid, c) Ismael, d) Ismail, e) Manex, f) Tito Art, g) Dave, h) Leo). Adress: Concepcion, Zaragosa, Nueva Ecija, Filippinerna. Född den 19 december 1969 Bagac, Bagamanok, Catanduanes, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) arresterad av de filippinska myndigheterna den 15 december 2005, b) var fortfarande frihetsberövad i Filippinerna i juni 2008, c) faderns namn är Honorio Devera, d) moderns namn är Fausta Abogne. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 4 juni 2008."

- (52) "Redendo Cain Dellosa (alias a) Abu Ilonggo, b) Brandon Berusa, c) Abu Muadz, d) Arnulfo Alvarado, e) Habil Ahmad Dellosa, f) Uthman, g) Dodong h) Troy). Adress: a) 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Filippinerna, b) Mataba, Aroroy Masbate, Filippinerna (tidigare adress), c) Anda, Pangasinan, Filippinerna (tidigare adress), d) Jolo, Sulu, Filippinerna (tidigare adress), e) Pollok, Cotabato, Filippinerna (tidigare adress). Född den 15 maj 1972 i Punta, Santa Ana, Manila, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) vistas för närvarande (från den 10 december 2007) i Manila, Filippinerna; vistades tidigare i Masbate, Filippinerna, b) medlem i Rajah Solaiman Movement med anknytning till Abu Sayyaf Group, c) arresterad av de filippinska myndigheterna den 30 mars 2004. Situationen i juni 2008: inför rätta vid Philippines Regional Trial Court Branch 261, Pasig City" ska ersättas med följande:

"Redendo Cain **Dellosa** (alias a) Abu Ilonggo, b) Brandon Berusa, c) Abu Muadz, d) Arnulfo Alvarado, e) Habil Ahmad **Dellosa**, f) Uthman, g) Dodong h) Troy). Adress: a) 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Filippinerna, b) Manila, Filippinerna (vistelseort i april 2009), c) Matabata, Aroroy Masbate, Filippinerna (tidigare adress), d) Anda, Pangasinan, Filippinerna (tidigare adress), e) Jolo, Sulu, Filippinerna (tidigare adress), f) Pollok, Cotabato, Filippinerna (tidigare adress), g) Masbate, Filippinerna (tidigare vistelseort). Född den 15 maj 1972 i Punta, Santa Ana, Manila, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) arresterad av de filippinska myndigheterna den 30 mars 2004, b) ställd inför rätta i juni 2008, c) faderns namn är Fernando Rafael Dellosa, d) moderns namn är Editha Parado Cain. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 4 juni 2008."

- (53) "Feliciano Somborio Delos Reyes jr (alias a) Abubakar Abdillah, b) Abdul Abdillah). Titel: Ustadz. Adress: a) San Jose, Zamboanga City, Filippinerna (tidigare adress), b) Siasi, Sulu, Filippinerna (tidigare adress), c) Santa Barbara, Zamboanga City, Filippinerna (tidigare adress). Född den 4 november 1963 i Arco, Lamitan, Basilan, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) vistades tidigare i Arco, Lamitan, Filippinerna, b) medlem i Rajah Solaiman Movement, c) arresterad av de filippinska myndigheterna i november 2006. Situationen i juni 2008: häktad i Filippinerna" ska ersättas med följande:

"Feliciano Semborio **Delos Reyes** jr. (alias a) Abubakar Abdillah, b) Abdul Abdillah). Titel: Ustadz. Adress: a) San Jose, Zamboanga City, Filippinerna (tidigare adress), b) Siasi, Sulu, Filippinerna (tidigare adress), c) Santa Barbara, Zamboanga City, Filippinerna (tidigare adress), d) Arco, Lamitan, Filippinerna (tidigare vistelseort). Född den 4 november 1963 i Arco, Lamitan, Basilan, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) arresterad av de filippinska myndigheterna i november 2006, b) var fortfarande frihetsberövad i Filippinerna i juni 2008, c) faderns namn är Feliciano Delos Reyes Sr., d) moderns namn är Aurea Semborio. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 4 juni 2008."

- (54) "Othman Deramchi (alias Abou Youssef). Adress: a) Via Milanese 5, 20099 Sesto San Giovanni (MI), Italien, b) Piazza Trieste 11, Mortara, Italien (hemvist sedan oktober 2002). Född den 7 juni 1954 i Tighennif, Algeriet. Övriga upplysningar: a) skatteregistreringsnummer: DRMTMN54H07Z301T, b) dömd till åtta års fängelse av domstolen i Neapel den 19 maj 2005. Häktad i Italien sedan september 2007" ska ersättas med följande:

"Othman **Deramchi** (alias Abou Youssef). Adress: a) Via Milanese 5, 20099 Sesto San Giovanni (MI), Italien (tidigare adress i mars 2004), b) Piazza Trieste 11, Mortara, Italien (tidigare adress i oktober 2002). Född den 7 juni 1954 i Tighennif, Algeriet. Algerisk medborgare. Nationellt identitetsnummer: italienskt skatteregistreringsnummer: DRMTMN54H07Z301T. Övriga upplysningar: a) frigiven från fängelse i Italien den 30 juli 2008, b) var bosatt i Algeriet i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 mars 2004."

- (55) "Lionel Dumont (alias a) Jacques Brougere, b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Youssef Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj, g) Abou Hamza, h) Arfauni Imad, i) Bilal, j) Hamza, k) Koumkal, l) Kumkal, m) Merlin, n) Tinet, o) Brugere, p) Dimon). Adress: ingen fast adress i Italien. Född a) den 21 januari 1971, b) den 29 januari 1975, c) 1971, d) den 21 januari 1962, e) den 24 augusti 1972 i Roubaix, Frankrike. Övriga upplysningar: a) en internationell arresteringsorder utfärdad av Interpol. Häktad i Tyskland den 13 december 2003 och utlämnad till Frankrike den 18 maj 2004. Häktad sedan oktober 2004, b) dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i fem år; den 17 maj 2004 återförvisade Bolognas appellationsdomstol målet och begärde en ny separat rättegång, eftersom han i maj 2004 redan var häktad i Frankrike" ska ersättas med följande:

"Lionel **Dumont** (alias a) Jacques Brougere, b) Abu Hamza, c) Di Karlo Antonio, d) Merlin Oliver Christian Rene, e) Arfauni Imad Ben Youssef Hamza, f) Imam Ben Yussuf Arfaj, g) Abou Hamza, h) Arfauni Imad, i) Bilal, j) Hamza, k) Koumkal, l) Kumkal, m) Merlin, n) Tinet, o) Brugere, p) Dimon). Adress: senast registrerade adress i Bosnien och Hercegovina: 3 Kranjceviceva Street, Zenica, Bosnien och Hercegovina. Född a) den 21 januari 1971, b) den 29 januari 1975, c) 1971, d) den 21 januari 1962, e) den 24 augusti 1972, h) den 29 januari 1975 i a) Roubaix, Frankrike. Fransk medborgare. Pass nr: a) 674460 (italienskt pass utfärdat i namnet Di Karlo Antonio), b) 96DH25457 (franskt pass utfärdat i namnet Merlin Oliver Christian Rene), c) GE1638E (tunisiskt pass utfärdat i namnet Arfani Imad Ben Youssef). Övriga upplysningar: a) häktad i Frankrike sedan oktober 2004, b) gift med en bosnisk-hercegovinsk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (56) "Safet DURGUTI. Född den 10 maj 1967 i Orahovac, Kosovo (Serbien och Montenegro)" ska ersättas med följande:

"Safet Ekrem **Durguti**. Adress: 175 Bosanska Street, Travnik, Bosnien och Hercegovina. Född den 10 maj 1967 i Orahovac, Kosovo. Bosnisk-hercegovinsk medborgare. Pass nr: 4725900 (bosnisk-hercegovinskt pass utfärdat i Travnik den 20 oktober 2005 som är giltigt till den 20 oktober 2009). Nationellt identitetsnummer: a) JMB 1005967953038 (bosnisk-hercegovinskt nationellt identitetsnummer), b) 04DFC71259 (bosnisk-hercegovinskt identitetskort), c) 04DFA8802 (bosnisk-hercegovinskt körkort utfärdat av inrikesministeriet för kantonen Centrala Bosnien, Travnik, Bosnien och Hercegovina). Övriga upplysningar: a) faderns namn är Ekrem, b) grundare av och ledare för Al-Haramain Islamic Foundation under perioden 1998–2002, c) befann sig enligt uppgift i Bosnien och Hercegovina i december 2008 och uppges även ofta resa i Kosovo-området, d) arbetar som lärare vid Elci Ibrahim Pasha's Madrasah, Travnik, Bosnien och Hercegovina. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 26 december 2003."

- (57) "Sobdi Abd Al Aziz Mohamed El Gohary Abu Sinna (alias a) Mohamed Atef, b) Sheik Taysir Abdullah, c) Abu Hafs Al Masri, d) Abu Hafs Al Masri El Khabir, e) Taysir). Född den 17 januari 1958 i El Behira, Egypten. Troligen egyptisk medborgare. Övriga upplysningar: en av Usama Bin Ladens närmaste män" ska ersättas med följande:

"Sobhi Abd Al Aziz Mohamed **El Gohary Abu Sinna** (alias a) Mohamed Atef, b) Sheik Taysir Abdullah, c) Abu Hafs Al Masri, d) Abu Hafs Al Masri El Khabir, e) Taysir). Född den 17 januari 1958 i El Behira, Egypten. Troligen egyptisk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i Afghanistan i november 2001. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (58) "Redouane El Habhab (alias Abdelrahman). Adress: Iltisstrasse 58, 24143 Kiel, Tyskland (tidigare adress). Född den 20 december 1969 i Casablanca, Marocko. Tysk medborgare. Pass nr 1005552350 (utfärdat den 27 mars 2001 av Kiels stad, Tyskland och giltigt till den 26 mars 2011). Nationell identitetshandling nr 1007850441 (tyskt personbevis utfärdat den 27 mars 2001 av Kiels stad, Tyskland, som löper ut den 26 mars 2011). Övriga upplysningar: sitter f.n. i fängelse i Lübeck, Tyskland" ska ersättas med följande:

"Redouane **El Habhab** (alias Abdelrahman). Adress: Iltisstrasse 58, 24143 Kiel, Tyskland (tidigare adress). Född den 20 december 1969 i Casablanca, Marocko. Medborgarskap: a) tyskt, b) marockanskt pass nr: 1005552350 (tyskt pass utfärdat den 27 mars 2001 av Kiels stad, Tyskland som upphör att gälla den 26 mars 2011). Identitetskort nr: 1007850441 (tyskt federalt identitetskort utfärdat den 27 mars 2001 av Kiels stad, Tyskland som upphör att gälla den 26 mars 2011). Övriga upplysningar: sitter f.n. i fängelse i Tyskland. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2008."

- (59) "Sami Ben Khamis Ben Saleh Elsseid (alias a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italien. Född den 10 februari 1968 i Menzel Jemil Bizerte, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: K929139 (tunisiskt pass utfärdat den 14 februari 1995, upphörde att gälla den 13 februari 2000). Nationellt identitetsbevis nr 00319547 utfärdat den 8 december 1994. Övriga upplysningar: a) italienskt skatteregistreringsnummer: SSDSBN68B10Z352F, b) moderns namn är Beya al-Saidani, c) dömd till fem års fängelse, nedsatt till ett år och åtta månader av appellationsdomstolen i Milano den 14 december 2006. Domstolen i Milano utfärdade en arresteringsorder mot honom den 2 juni 2007. Häktad i Italien sedan oktober 2007" ska ersättas med följande:

"Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elsseid** (alias a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adress: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italien. Född den 10 februari 1968 i Menzel Jemil Bizerte, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: K929139 (tunisiskt pass utfärdat den 14 februari 1995 som upphörde att gälla den 13 februari 2000). Nationellt identitetsbevis nr: 00319547 (utfärdat den 8 december 1994). Övriga upplysningar: a) italienskt skatteregistreringsnummer: SSDSBN68B10Z352F, b) moderns namn är Beya Al-Saidani, c) frihetsberövad i Italien sedan oktober 2007, d) utlämnades till Tunisien den 3 juni 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 24 april 2002."

- (60) "Moussa Ben Omar Ben Ali Essaadi (alias a) Dah Dah, b) Abdelrahman, c) Bechir). Adress: Via Milano 108, Brescia, Italien. Född den 4 december 1964 i Tabarka, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr L335915 (tunisiskt pass utfärdat den 8 november 1996 som upphörde att gälla den 7 november 2001). Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till två års fängelse" ska ersättas med följande:

"Moussa Ben Omar Ben Ali **Essaadi** (alias a) Dah Dah, b) Abdelrahman, c) Bechir). Adress: Via Milano 108, Brescia, Italien. Född den 4 december 1964 i Tabarka, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: L335915 (tunisiskt pass utfärdat den 8 november 1996 som upphörde att gälla den 7 november 2001). Övriga upplysningar: bosatt i Sudan sedan 2001. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (61) "Rachid Fettar (alias a) Amine del Belgio, b) Djaffar). Adress: Via degli Apuli 5, Milano, Italien. Född den 16 april 1969 i Boulogin, Algeriet. Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i två år och sex månader" ska ersättas med följande:

"Rachid **Fettar** (alias a) Amine del Belgio, b) Djaffar). Adress: Via degli Apuli 5, Milano, Italien (senast kända adress). Född den 16 april 1969 i Boulogin, Algeriet. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (62) "Salim Ahmad Hamdan (alias a) Saqr Al-Jaddawi, b) Saqar Al Jadawi). Adress: Shari Tunis, Sana'a, Jemen. Född: 1965 i Al-Mukalla, Jemen. Jemenitisk medborgare, pass nr 00385937 (jemenitiskt pass). Övriga upplysningar: a) adressen är samma som tidigare, b) chaufför och livvakt åt Usama Bin Ladin mellan 1996 och 2001" ska ersättas med följande:

"Salim Ahmad Salim **Hamdan** (alias a) Saqr Al-Jaddawi, b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi). Adress: Shari Tunis, Sana'a, Jemen. Född 1965 i a) Al-Mukalla, Jemen, b) Al-Mukala, Jemen. Jemenitisk medborgare. Pass nr: 00385937 (jemenitiskt pass). Övriga upplysningar: a) adressen är densamma som tidigare, b) överförd från häkte i Förenta staterna till Jemen i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (63) "Jallalouddine Haqani (alias a) Jalaluddin Haqani, b) Jallalouddin Haqqani). Titel: Maulavi. Befattning: minister för gränsfrågor (talibanregimen). Född ca 1942 i Khostprovinsen, Zandratriktet, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: a) far till Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, b) aktiv talibanledare, c) tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan, d) uppges ha avlidit i juni 2007, men var vid liv i maj 2008" ska ersättas med följande:

"Jalaluddin **Haqqani** (alias a) Jalaluddin **Haqqani**, b) Jallalouddin **Haqqani**, c) Jallalouddine Haqqani). Titel: Maulavi. Befattning: minister för gränsfrågor (talibanregimen). Född ca 1942 i Khostprovinsen, Zadrändistriktet, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: a) far till Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, b) tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan, c) uppgavs ha avlidit i juni 2007, men var vid liv i maj 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 31 januari 2001."

- (64) "Moslim Haqqani. Titel: Maulavi. Befattning: a) biträdande minister för vallfart (hajj) och religiösa frågor (talibanregimen), b) biträdande minister för högre utbildning (talibanregimen). Född ca 1958 i Baghlanprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: a) etnisk pashtun från Baghlanprovinsen, b) tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan" ska ersättas med följande:

"Mohammad Moslim **Haqqani** (alias Moslim **Haqqani**). Titel: Maulavi. Befattning: a) biträdande minister för vallfart (hajj) och religiösa frågor (talibanregimen), b) biträdande minister för högre utbildning (talibanregimen). Född ca 1958 i Baghlanprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (65) "Azahari HUSIN, Taman Sri Pulai, Johor, Malaysia. Titel: Doktor. Född den 14 september 1957 i Negeri Sembilan, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 11512285. Nationellt identitetsnummer: 570914-05-5411" ska ersättas med följande:

"Azahari **Husin**. Titel: Doktor. Adress: Taman Sri Pulai, Johor, Malaysia. Född den 14 september 1957 i Negeri Sembilan, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 11512285. Nationellt identitetsnummer: 570914-05-5411. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden 2005. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (66) "Zayn Al-Abidin Muhammad Hussein (alias a) Abu Zubaida, b) Abd Al-Hadi Al-Wahab, c) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, d) Zayn Al-Abidin Muhammad Husayn, e) Zeinulabideen Muhammed Husein Abu Zubeidah, f) Abu Zubaydah, g) Tariq Hani). Född den 12 mars 1971 i Riyadh, Saudiarabien. Palestinsk medborgare. Pass nr: 484824 (egyptiskt pass utfärdat den 18 januari 1984 vid Egyptiska ambassaden i Riyadh). Övriga upplysningar: a) nära lierad med Usama Bin Laden och kontaktperson för terroristtrafik, b) häktad i Förenta staterna sedan juli 2007" ska ersättas med följande:

"Zayn Al-Abidin Muhammad **Hussein** (alias a) Abu Zubaida, b) Abd Al-Hadi Al-Wahab, c) Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, d) Zayn Al-Abidin Muhammad Husayn, e) Zeinulabideen Muhammed Husein Abu Zubeidah, f) Abu Zubaydah, g) Tariq Hani). Född a) den 12 mars 1971, b) den 31 december 1971 i Riyadh, Saudiarabien. Palestinsk medborgare. Pass nr: 484824 (egyptiskt pass utfärdat den 18 januari 1984 av den egyptiska ambassaden i Riyadh). Övriga upplysningar: frihetsberövad i Förenta staterna sedan juli 2007. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (67) "Khadafi Abubakar Janjalani alias a) Khadafy Janjalani, b) Khaddafy Abubakar Janjalani, c) Abu Muktar. Född den 3 mars 1975 i Isabela, Basilan, Filippinerna. Filippinsk medborgare" ska ersättas med följande:

"Khadafi Abubakar **Janjalani** (alias a) Khadafy Janjalani, b) Khaddafy Abubakar Janjalani, c) Abu Muktar). Född den 3 mars 1975 i Isabela, Basilan, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden 2006. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 22 december 2004."

- (68) "Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed Jarraya (alias a) Khalil Yarraya, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Amro, d) Omar, e) Amrou, f) Amr). Adress: a) Via Bellaria 10, Bologna, Italien, (b) Via Lazio 3, Bologna, Italien, c) Dr Fetah Becirbegovic St. 1, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina. Pass nr K989895 (tunisiskt pass utfärdat den 26 juli 1995 som upphörde att gälla den 25 juli 2000). Född den 8 februari 1969 i Sfax, Tunisien. Medborgarskap: a) tunisiskt, b) bosniskt-hercegovinskt. Övriga upplysningar: a) han har även identifierats som Abdel Aziz Ben Narvan, född i Sereka (f.d. Jugoslavien) den 15 augusti 1970, b) dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i fem år och sex månader; dömd den 10 maj 2004 av den italienska appellationsdomstolen till fängelse i fyra år och sex månader" ska ersättas med följande:

"Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (alias a) Khalil **Yarraya**, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Abdel Aziz Ben Narvan, d) Amro, e) Omar, f) Amrou, g) Amr). Född a) den 8 februari 1969, b) den 15 augusti 1970. Adress: a) Via Bellaria 10, Bologna, Italien, b) Via Lazio 3, Bologna, Italien, c) 1 Fetaha Becirbegovica Street, Sarajevo, Bosnien och Hercegovina, d) 100 Blatusa Street, Zenica, Bosnien och Hercegovina. Födelseort a) Sfax, Tunisien, b) Sereka, f.d. Jugoslavien. Tunisisk medborgare. Pass nr: a) K989895 (tunisiskt pass utfärdat den 26 juli 1995 i Genua, Italien som upphörde att gälla den 25 juli 2000), b) 0899199 (bosnisk-hercegovinskt pass utfärdat i Sarajevo, Bosnien och Hercegovina den 16 april 1999 som upphörde att gälla den 16 april 2004), c) 3816349 (bosnisk-hercegovinskt pass utfärdat i Sarajevo, Bosnien och Hercegovina den 18 juli 2001 som upphörde att gälla den 18 juli 2006), d) 4949636 (bosnisk-hercegovinskt pass utfärdat den 27 december 2005 av Bosnien och Hercegovinas konsulat i Milano som upphör att gälla den 27 december 2010) (detta pass ogiltigförklarades den 10 december 2007). Övriga upplysningar: a) född den 15 augusti 1970 i Sereka, f.d. Jugoslavien gäller för aliasnamnen Ben Narvan Abdel Aziz och Abdel Aziz Ben Narvan, b) det bosnisk-hercegovinska medborgarskapet indraget, c) saknar giltig bosnisk-hercegovinsk identitetshandling. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (69) "Ali Ahmed Nur Jim'ale (alias a) Jimale, Ahmed Ali, b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali, c) Jumale, Ahmed Nur, d) Jumali, Ahmed Ali). Adress: PO Box 3312, Dubai, Förenade arabemiraten. Född 1954. Somalisk medborgare. Övriga upplysningar: a) yrke: kamrer i Mogadishu, Somalia, b) associerad med Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI)" ska ersättas med följande:

"Ali Ahmed Nur **Jim'ale** (alias a) Ahmed Ali Jimale, b) Ahmad Nur Ali Jim'ale, c) Ahmed Nur Jumale, d) Ahmed Ali Jumali, e) Ahmed Ali Jumale, f) Sheikh Ahmed Jimale). Titel: Sheikh. Adress: a) P.O. Box 3312, Dubai, Förenade Arabemiraten, b) P.O. Box 3313, Dubai, Förenade Arabemiraten (tidigare adress), c) Djibouti, Djibouti. Född 1954 i Eilbur, Somalia. Medborgarskap a) somaliskt, b) bosatt i Djibouti. Pass nr: A0181988 (somaliskt pass utfärdat den 1 oktober 2001 i Dubai, Förenade Arabemiraten, förnyat den 24 januari 2008 i Djibouti, som upphör att gälla den 22 januari 2011). Övriga upplysningar: a) befinner sig f.n. även i Mogadishu, Somalia, b) yrke: kamrer och affärsman, c) faderns namn är Ali Jumale och moderns namn är Enab Raghe, d) äger eller kontrollerar enligt uppgift Al Baraka Exchange L.L.C., Barakaat Telecommunications Co. Somalia Ltd., Barakaat Bank of Somalia och Barako Trading Company, LLC. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 november 2001."

- (70) "Salim Y Salamuddin **JULKIPLI** (alias a) Kipli Sali, b) Julkipli Salim). Född den 20 juni 1967 i Tulay, Jolo Sulu, Filippinerna" ska ersättas med följande:

"Salim Y Salamuddin **Julkipli** (alias a) Kipli Sali, b) Julkipli Salim). Född den 20 juni 1967 i Tulay, Jolo Sulu, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (71) "Khairullah Mohammad **Khairkhwah**. Titel: Maulavi. Befattning: Guvernör i provinsen Herat (Afghanistan) under talibanregimen. Född ca 1963 i Arghistandistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Khairullah **Khairkhwah** (alias Khairullah Mohammad **Khairkhwah**) Titel: Maulavi. Befattning: guvernör i provinsen Herat (Afghanistan) under talibanregimen. Född ca 1963 i Arghistandistriktet, Kandaharprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (72) "Shamsalah Kmalzada. Titel: Herr. Befattning: Andresekreterare vid talibanernas ambassad i Abu Dhabi. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Shamsullah **Kmalzada** (alias Shamsalah **Kmalzada**). Kön: man. Befattning: andresekreterare vid talibanernas ambassad i Abu Dhabi. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (73) "Ruben Pestano Lavilla, JR (alias a) Reuben Lavilla, b) Sheik Omar, c) Mile D Lavilla, d) Reymund Lavilla, e) Ramo Lavilla, f) Mike de Lavilla, g) Abdullah Muddaris, h) Ali Omar, i) Omar Lavilla, j) Omar Labella, k) So, l) Eso, m) Junjun). Titel: schejk. Adress: a) 10th Avenue, Caloocan City, Filippinerna, b) Sitio Banga Maiti, Barangay Tranhawan, Lambunao, Iloilo, Filippinerna (tidigare adress). Född den 4 oktober 1972 i Sitio Banga Maiti, Barangay Tranhawan, Lambunao, Iloilo, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Pass nr: a) filippinskt pass nr MM611523 (2004), b) filippinskt pass nr EE947317 (2000–2001), c) filippinskt pass nr P421967 (1995–1997). Övriga upplysningar: a) andlig ledare för Rajah Solaiman Movement; associerad med Khadafi Abubakar Janjalani och International Islamic Relief Organization, Filippinerna, filialer, b) aktivt inblandad i finansieringen av och rekryteringen för Rajah Solaiman Movement, c) studerade tidigare kemiteknik (University of the Philippines Visayas campus), tidigare filippinsk gästarbetare i Saudiarabien, d) situationen i juni 2008: på flykt, tros gömma sig utanför Filippinerna" ska ersättas med följande:

"Ruben Pestano **Lavilla**, Jr. (alias a) Reuben **Lavilla**, b) Sheik Omar, c) Mile D **Lavilla**, d) Reymund **Lavilla**, e) Ramo **Lavilla**, f) Mike de **Lavilla**, g) Abdullah Muddaris, h) Ali Omar, i) Omar **Lavilla**, j) Omar Labella, k) So, l) Eso, m) Junjun). Titel: Sheik. Adress: a) 10th Avenue, Caloocan City, Filippinerna, b) Sitio Banga Maiti, Barangay Traghawan, Lambunao, Iloilo, Filippinerna (tidigare adress). Född den 4 oktober 1972 i Sitio Banga Maiti, Barangay Traghawan, Lambunao, Iloilo, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Filippinskt pass nr: a) MM611523 (filippinskt pass 2004), b) EE947317 (filippinskt pass 2000–2001), c) P421967 (filippinskt pass 1995–1997). Övriga uppgifter: a) associerad med International Islamic Relief Organisation, Filippinerna (lokalavdelningar), b) frihetsberövad i Filippinerna sedan den 30 augusti 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 4 juni 2008."

- (74) "Jamel Lounici. Född den 1 februari 1962 i Alger, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga uppgifter: a) son till Abdelkader och Johra Birouh, b) frihetsberövad i Italien sedan november 2007" ska ersättas med följande:

"Djamel **Lounici** (alias Jamal **Lounici**). Född den 1 februari 1962 i Alger, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga uppgifter: a) son till Abdelkader och Johra Birouh, b) frigiven från fängelse i Italien den 23 maj 2008, c) var bosatt i Algeriet i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 16 januari 2004."

- (75) "Habibullah Fauzi Mohammad Mangal (alias Habibullah Faizi). Titel: Qazi. Befattning: a) andreskreterare vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan, b) försteskreterare vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan, c) särskilt sändebud, d) chef för FN-avdelningen vid utrikesministeriet (talibanregimen). Adress: Dehboridistriktet, Kabul, Afghanistan. Född 1961 i byn Atal, Anderdistriktet, Ghazni, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: a) D 010678 (afghanskt pass utfärdat den 19 december 1993), b) OR 733375 (afghanskt pass utfärdat den 28 juni 2005 som gäller till 2010" ska ersättas med följande:

"Habibullah **Fawzi** (alias a) Habibullah Faizi, b) Habibullah Fauzi). Titel: Qazi. Befattning: a) andreskreterare vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan, b) försteskreterare vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan, c) särskilt sändebud, d) chef för FN-avdelningen vid utrikesministeriet (talibanregimen). Adress: Dehboridistriktet, Kabul, Afghanistan. Född 1961 i byn Atal, Anderdistriktet, Ghazni, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: a) D 010678 (afghanskt pass utfärdat den 19 december 1993), b) OR 733375 (afghanskt pass utfärdat den 28 juni 2005 som gäller till 2010). Övriga uppgifter: faderns namn är Mohammad Mangal. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (76) "Mohammad Husayn Mastasaeed (alias a) Mohammad Hassan Mastasaeed, b) Mstasaeed, c) Mostas'eed). Titel: Mullah. Befattning: Chef för vetenskapsakademin under talibanregimen. Född ca 1964. Övriga uppgifter: tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan" ska ersättas med följande:

"Mohammad Husayn **Mustas'id** (alias a) Mohammad Hassan **Mastasaeed**, b) **Mstasaeed**, c) Mostas'eed, d) Mohammad Husayn Mastasaeed). Titel: Mullah. Befattning: chef för vetenskapsakademin under talibanregimen. Född ca 1964. Övriga uppgifter: tros befinna sig i gränsområdet mellan Afghanistan och Pakistan. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 februari 2001."

- (77) "Fazel Mohammad Mazloom. Titel: Mullah. Befattning: Biträdande chef för arméstaben under talibanregimen. Född mellan 1963 och 1968. Född i Uruzgan, Afghanistan. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Fazl Mohammad **Mazloom** (alias a) Molah Fazl, b) Fazel Mohammad Mazloom). Titel: Mullah. Befattning: biträdande chef för arméstaben under talibanregimen. Född mellan 1963 och 1968 i Uruzgan, Afghanistan. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 februari 2001."

- (78) "Rafik Mohamad Yousef (alias Mohamad Raifc Kairadin). Född den 27 augusti 1974 i Bagdad, Irak. Irakisk medborgare. Pass: tyskt resedokument ('Reiseausweis') nr A 0092301. Övriga uppgifter: i häkte i Mannheim, Tyskland" ska ersättas med följande:

"Rafik Mohamad **Yousef** (alias Mohamad Raifc Kairadin). Född den 27 augusti 1974 i Bagdad, Irak. Irakisk medborgare. Pass nr: tyskt resedokument ('Reiseausweis') A 0092301. Övriga uppgifter: i fängelse i Tyskland sedan december 2004. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 december 2005."

- (79) "Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang (alias Abdul Hakim Mojahed). Titel: Maulavi. Befattning: Talibanernas representant vid Förenta nationerna under talibanregimen. Adress: Dehboridistriktet, Kabul, Afghanistan. Född 1956 i byn Khajakhel, Sharandistriktet, Paktikaprovinzen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Nationellt identitetsbevis nr 106266" ska ersättas med följande:

"Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (alias a) Abdul Hakim Mojahed, b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Titel: Maulavi. Befattning: talibanernas representant vid Förenta nationerna under talibanregimen. Adress: Dehboridistriktet, Kabul, Afghanistan. Född 1956 i byn Khajakhel, Sharandistriktet, Paktikaprovinzen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Nationellt identitetsbevis nr 106266. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (80) "Nordin MOHD TOP, Kg. Sg. Tiram, Johor, Malaysia. Född den 11 augusti 1969 i Johor, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 9775183. Nationellt identitetsnummer: 690811-10-5873" ska ersättas med följande:

"Noordin **Mohammad Top** (alias Nordin **Mohd Top**). Adress: Kg. Sg. Tiram, Johor, Malaysia. Född den 11 augusti 1969 i Johor, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 9775183. Nationellt identitetsnummer: 690811-10-5873. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (81) "Mohamed Moumou (alias a) Mohamed Mumu, b) Abu Shrayda, c) Abu Amina, d) Abu Abdallah, e) Abou Abderrahman). Adress: a) Storrättsvägen 92, 7 TR. C/O Drioua, 142 31 Skogås, Sverige, b) Jungfruns Gata 413, Box 3027, 13603 Haninge, Sverige, c) Döbelnsgatan 97, 7 TR C/O Lamrabet, 113 52 Stockholm, Sverige, d) Trondheimgatan 6, 164 32 Kista, Sverige. Född a) den 30 juli 1965, b) den 30 september 1965 i Fez, Marocko. Medborgarskap a) marockanskt, b) svenskt. Pass nr 9817619 (svenskt pass som löper ut den 14 december 2009)" ska ersättas med följande:

"Mohamed **Moumou** (alias a) Mohamed **Mumu**, b) Abu Shrayda, c) Abu Amina, d) Abu Abdallah, e) Abou Abderrahman f) Abu Qaswarah g) Abu Sara). Adress: a) Storrättsvägen 92, 7 TR. C/O Drioua, 142 31 Skogås, Sverige, (b) Jungfruns Gata 413, Postadress Box 3027, 13603 Haninge, Sverige, c) Döbelnsgatan 97, 7 TR C/O Lamrabet, 113 52 Stockholm, Sverige, d) Trondheimgatan 6, 164 32 Kista, Sverige. Född a) den 30 juli 1965, b) den 30 september 1965 i Fez, Marocko. Medborgarskap: a) marockanskt, b) svenskt. Pass nr: 9817619 (svenskt pass som upphör att gälla den 14 december 2009). Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i norra Irak i oktober 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 7 december 2006."

- (82) "Fahid Mohammed Ally Msalam (alias a) Ally, Fahid Mohammed, b) Msalam, Fahad Ally, c) Msalam, Fahid Mohammed Ali, d) Msalam, Mohammed Ally, e) Musalaam, Fahid Mohammed Ali, f) Salem, Fahid Muhammad Ali, g) Fahid Mohammed Aly, h) Ahmed Fahad, i) Ali Fahid Mohammed, j) Fahad Mohammad Ally, k) Fahad Mohammed Ally, l) Fahid Mohamed Ally, m) Msalam Fahad Mohammed Ally, n) Msalam Fahid Mohammad Ally, o) Msalam Fahid Mohammed Ali, p) Msalm Fahid Mohammed Ally, q) Al-Kini, Usama, r) Mohammed Ally Mohammed, s) Ally Fahid M). Adress: Mombasa, Kenya. Född den 19 februari 1976 i Mombasa, Kenya. Medborgarskap: kenyanskt. Pass nr a) A260592 (kenyanskt pass), b) A056086 (kenyanskt pass), c) A435712 (kenyanskt pass), d) A324812 (kenyanskt pass), e) 356095 (kenyanskt pass). Nationellt identitetsnummer 12771069 (kenyanskt id-kort)" ska ersättas med följande:

"Fahid Mohammed Ally **Msalam** (alias a) Fahid Mohammed Ally, b), Fahad Ally Msalam, c), Fahid Mohammed Ali Msalam, d), Mohammed Ally Msalam, e), Fahid Mohammed Ali Musalaam, f), Fahid Muhammad Ali Salem, g) Fahid Mohammed Aly, h) Ahmed Fahad, i) Ali Fahid Mohammed, j) Fahad Mohammad Ally, k) Fahad Mohammed Ally, l) Fahid Mohamed Ally, m) Msalam Fahad Mohammed Ally, n) Msalam Fahid Mohammad Ally, o) Msalam Fahid Mohammed Ali, p) Msalm Fahid Mohammed Ally, q) Usama Al-Kini, r) Mohammed Ally Mohammed, s) Ally Fahid M). Adress: Mombasa, Kenya. Född den 19 februari 1976 i Mombasa, Kenya. Kenyansk medborgare. Pass nr: a) A260592 (kenyanskt pass), b) A056086 (kenyanskt pass), c) A435712 (kenyanskt pass), d) A324812 (kenyanskt pass), e) 356095 (kenyanskt pass). Nationellt identitetsnummer 12771069 (kenyanskt id-kort). Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i Pakistan i januari 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 oktober 2001."

- (83) "Abdul Wasay Agha Jan Motasem (alias Mutasim Aga Jan). Titel: mulla. Befattning: finansminister (talibanregimen). Född ca 1968 i staden Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare)" ska ersättas med följande:

"Abdul Wasay Mu'tasim Agha (alias a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem). Titel: Mullah. Befattning: finansminister (talibanregimen). Född ca 1968 i staden Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 31 januari 2001."

- (84) "Al-Hamati, Muhammad (alias Al-Ahdal, Mohammad Hamdi Sadiq; alias Al-Makki, Abu Asim), Yemen" ska ersättas med följande:

"Muhammad Hamdi Sadiq **Al-Ahdal** (alias a) Al-Hamati, Muhammad, b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal, c) Abu Asim Al-Makki). Född den 19 november 1971. Adress: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, Jemen. Född i Medina, Saudiarabien. Jemenitisk medborgare. Pass nr: 541939 (jemenitiskt pass utfärdat i Al-Hudaydah, Jemen, den 31 juli 2000 i namnet Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal). Nationellt identitetsnummer 216040 (jemenitiskt identitetskortsnummer). Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 oktober 2001."

- (85) "Tahir Nasuf (alias a) Tahir Mustafa Nasuf, b) Tahar Nasoof, c) Taher Nasuf, d) Al-Qa'qa, e) Abu Salima El Libi, f) Abu Rida). Adress: Manchester, Förenade kungariket. Född den a) 4 november 1961, b) 11 april 1961 i Tripoli, Libyen" ska ersättas med följande:

"Tahir **Nasuf** (alias a) Tahir Mustafa Nasuf, b) Tahar Nasoof, c) Taher Nasuf, d) Al-Qa'qa, (e) Abu Salima El Libi, f) Abu Rida, g) Tahir Moustafa Nasuf, h) Tahir Moustafa Mohamed Nasuf). Adress: Manchester, Förenade kungariket. Född a) den 4 november 1961, b) den 11 april 1961 i Tripoli, Libyen. Libysk medborgare. Pass nr: RP0178772 (libyskt passnummer). Nationellt identitetsnummer: PW548083D (brittiskt socialförsäkringsnummer). Övriga upplysningar: bosatt i Förenade kungariket i januari 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 7 februari 2006."

- (86) "Dinno Amor Rosalejos Pareja (alias a) Johnny Pareja, b) Khalil Pareja, c) Mohammad, d) Akmad, e) Mighty, f) Rash). Adress: a) Atimonan, Quezon Province, Filippinerna, b) Plaridel Street, Mandaue City, Filippinerna (tidigare adress). Född den 19 juli 1981 i Cebu City, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: a) vistas för närvarande (från den 10 december 2007) i Cebu City, Filippinerna; vistades tidigare i Anahawan, Leyte, Filippinerna; Sariaya, Quezon, Filippinerna; Dasmariñas, Cavite, Filippinerna, b) sprängämnesexpert, c) medlem i Rajah Solaiman Movement, d) de filippinska rättsliga myndigheterna utfärdade en arresteringsorder för honom den 5 juni 2006. Situationen i juni 2008: på fri fot" ska ersättas med följande:

"Dinno Amor Rosalejos **Pareja** (alias a) Johnny **Pareja**, b) Khalil **Pareja**, c) Mohammad, d) Akmad, e) Mighty, f) Rash). Adress: a) Atimonana, Quezonprovinsen, Filippinerna (per april 2009), b) Plaridel Street, Mandaue City, Filippinerna (tidigare adress), c) Cebu City, Filippinerna (adress i april 2009), d) Anahawan, Leyte, Filippinerna (tidigare adress), e) Sariaya, Quezon, Filippinerna (tidigare adress), f) Dasmariñas, Cavite, Filippinerna (tidigare adress). Född den 19 juli 1981 i Cebu City, Filippinerna. Filippinskt medborgarskap. Övriga upplysningar: a) de filippinska rättsliga myndigheterna utfärdade en arresteringsorder för honom den 5 juni 2006, b) på fri fot i juni 2008, c) faderns namn är Amorsolo Jarabata Pareja, d) moderns namn är Leonila Cambaya Rosalejos. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 4 juni 2008."

- (87) "Abdelhalim Remadna. Adress: Algeriet. Född den 2 april 1966 i Biskra, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga upplysningar: deporterad till Algeriet den 13 augusti 2006" ska ersättas med följande:

"Abdelhalim Hafeed Abdelfattah **Remadna** (alias a) Abdelhalim Remadna, b) Jalloul. Adress: Algeriet. Född den 2 april 1966 i Biskra, Algeriet. Algerisk medborgare. Övriga upplysningar: a) var frihetsberövad i Italien innan han deporterades till Algeriet den 13 augusti 2006. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 3 september 2002."

- (88) "Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed Rouine (alias a) Salmene, b) Lazhar). Adress: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italien (hemvist). Född den 20 november 1975 i Sfax, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: P182583 (tunisiskt pass utfärdat den 13 september 2003, upphörde att gälla den 12 september 2007). Övriga upplysningar: dömd till fängelse i två år och sex månader av förstainstansrätten i Milano den 9 maj 2005. Ett överklagande inlämnades till appellationsdomstolen i Milano i september 2007. På fri fot sedan september 2007" ska ersättas med följande:

"Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouine** (alias a) Salmene, b) Lazhar). Adress: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italien (hemvist). Född den 20 november 1975 i Sfax, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: P182583 (tunisiskt pass utfärdat den 13 september 2003 som upphörde att gälla den 12 september 2007). Övriga upplysningar: uppehålls-orten var okänd i juli 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (89) "Muhammad Saeed (alias a) Hafiz Muhammad, b) Hafiz Saeed, c) Hafiz Mohammad Sahib, d) Hafez Mohammad Saeed, e) Hafiz Mohammad Sayeed, f) Hafiz Mohammad Sayid, g) Tata Mohammad Syeed, h) Mohammad Sayed, i) Hafiz Ji). Adress: House No 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (vistelseort i maj 2008). Född den 5 juni 1950 i Sargodha, Punjab, Pakistan. Pakistansk medborgare. Nationellt pakistanskt identitetsbevis nr: 3520025509842-7. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 10 december 2008" ska ersättas med följande:

"Hafiz Muhammad **Saeed** (alias a) Hafiz Muhammad, b) Hafiz Saeed, c) Hafiz Mohammad Sahib, d) Hafez Mohammad Saeed, e) Hafiz Mohammad Sayeed, f) Hafiz Mohammad Sayid, g) Tata Mohammad Syeed, h) Mohammad Sayed, i) Hafiz Ji (k) Muhammad Saeed). Adress: House No 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (vistelseort i maj 2008). Född den 5 juni 1950 i Sargodha, Punjab, Pakistan. Pakistansk medborgare. Nationellt pakistanskt identitetsbevis nr: 3520025509842-7. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 10 december 2008."

- (90) "Nedal Mahmoud Saleh (alias a) Nedal Mahmoud N. Saleh, b) Salah Nedal, c) Hitem). Adress: a) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Italien, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien. Född a) den 1 mars 1970, b) den 26 mars 1972 i Taiz, Jemen. Jemenitisk medborgare. Övriga upplysningar: dömd i Italien i januari 2003 till fängelse i två år. Den 17 maj 2004 fastställde Bolognas appellationsdomstol domen (in absentia)" ska ersättas med följande:

"Nedal Mahmoud **Saleh** (alias a) Nedal Mahmoud N. **Saleh**, b) **Salah** Nedal, c) Hitem d) Hasim). Adress: a) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Italien, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italien, c) 8 Dzamijska Street (tidigare namn: Gorazdanska Street), Zenica, Bosnien och Hercegovina, d) Kopcici Street, Bugojno, Bosnien och Hercegovina. Född a) den 1 mars 1970, b) den 26 mars 1972 i Taiz, Jemen. Jemenitisk medborgare. Pass nr: 3545686 (bosnisk-hercegovinskt pass utfärdat i Travnik, Bosnien och Hercegovina den 26 juli 2001 som upphörde att gälla den 26 juli 2006). Övriga upplysningar: det bosnisk-hercegovinska medborgarskapet drogs in i juli 2006 och han saknar giltig bosnisk-hercegovinsk identitetshandling. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 juni 2003."

- (91) "Nessim Ben Mohamed Al-Cherif Ben Mohamed Saleh Al-Saadi (alias a) Saadi Nassim, b) Abou Anis). Adress: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Italien, b) Via Cefalonia 11, Milano, Italien (hemvist). Född den 30 november 1974 i Haidra Al-Qasreen (Tunisien). Tunisisk medborgare. Pass nr: M788331 (tunisiskt pass utfärdat den 28 september 2001, upphörde att gälla den 27 september 2006). Övriga upplysningar: dömd till fängelse i fyra år och sex månader och utvisning av förstainstansrätten i Milano den 9 maj 2005. Frigiven den 6 augusti 2006. Överklagande av åklagarmyndigheten i Milano inlämnades i september 2007" ska ersättas med följande:

"Nessim Ben Mohamed Al-Cherif Ben Mohamed **Saleh Al-Saadi** (alias a) Nassim Saadi, b) Abou Anis). Adress: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milano), Italien, b) Via Cefalonia 11, Milano, Italien (hemvist, senast kända adress). Född den 30 november 1974 i Haidra Al-Qasreen, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr: M788331 (tunisiskt pass utfärdat den 28 september 2001 som upphörde att gälla den 27 september 2006). Övriga upplysningar: a) var frihetsberövad i Italien i april 2009, b) faderns namn är Mohamed Sharif, c) moderns namn är Fatima. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 12 november 2003."

- (92) "Abdulhai Salek. Titel: Maulavi. Befattning: guvernör i provinsen Uruzgan (Afghanistan) under talibanregimen. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Abdulhai **Salek**. Titel: Maulavi. Befattning: guvernör i provinsen Uruzgan (Afghanistan) under talibanregimen. Afghansk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 23 februari 2001."

- (93) "Jainal Antel Sali (jr.) (alias a) Abu Solaiman, b) Abu Solayman, c) Apong Solaiman, d) Apung). Född den 1 juni 1965 i Barangay Lanote, Bliss, Isabela, Basilan, Filippinerna, filippinsk medborgare" ska ersättas med följande:

"Jainal Antel **Sali** (jr.) (alias a) Abu Solaiman, b) Abu Solayman, c) Apong Solaiman, d) Apung). Född den 1 juni 1965 i Barangay Lanote, Bliss, Isabela, Basilan, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden 2007. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 6 december 2005."

- (94) "Imam SAMUDRA (alias a) Abdul Aziz ben Sihabudin b) Faiz Yunshar c) Abdul Azis d) Kudama e) Hendri e) Heri f) Fatih f) Abu Omar). Född den 14 januari 1970 i Serang, Banten, Indonesien" ska ersättas med följande:

"Imam **Samudra** (alias a) Abdul Aziz ben Sihabudin, b) Faiz Yunshar, c) Abdul Azis, d) Kudama, e) Hendri, f) Heri, g) Fatih, h) Abu Omar. Född den 14 januari 1970 i Serang, Banten, Indonesien. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (95) "Ahmed Salim Swedan Sheikh (alias a) Ally, Ahmed, b) Suweidan, Sheikh Ahmad Salem, c) Swedan, Sheikh, d) Swedan, Sheikh Ahmed Salem, e) Ally Ahmad, f) Muhamed Sultan, g) Sheik Ahmed Salim Sweden, h) Sleyum Salum, i) Sheikh Ahmed Salam, j) Ahmed The Tall, k) Bahamad, l) Bahamad, Sheik, m) Bahamadi, Sheikh, n) Sheikh Bahamad). Titel: schejk. Född den a) 9 april 1969, b) 9 april 1960, c) 4 september 1969 i Mombasa, Kenya. Kenyansk medborgare. Pass nr: A163012 (kenyanskt pass). Nationellt identitetsnummer: 8534714 (kenyanskt identitetskort utfärdat den 14 november 1996). Övriga upplysningar: tros ha varit involverad i attackerna mot Förenta staternas ambassader i Nairobi och Dar es Salaam i augusti 1998" ska ersättas med följande:

"Sheikh Ahmed Salim **Swedan** (alias a) Ahmed Ally, b), Sheikh Ahmad Salem Suweidan, c) Sheikh Swedan, d) Sheikh Ahmed Salem Swedan, e) Ally Ahmad, f) Muhamed Sultan, g) Sheik Ahmed Salim Sweden, h) Sleyum Salum, i) Sheikh Ahmed Salam, j) Ahmed The Tall, k) Bahamad, l) Sheik Bahamad, m) Sheikh Bahamadi, n) Sheikh Bahamad). Titel: Sheikh. Född a) den 9 april 1969, b) den 9 april 1960, c) den 4 september 1969 i Mombasa, Kenya. Kenyansk medborgare. Pass nr: A163012 (kenyanskt pass). Nationellt identitetsnummer: 8534714 (kenyanskt identitetskort utfärdat den 14 november 1996). Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i Pakistan i januari 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 oktober 2001."

- (96) "Jalaluddine Shinwari. Titel: Maulavi. Befattning: Biträdande justitieminister (talibanregimen). Född ca 1968 i Shinwardistriktet, Ningarharprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Jalaluddin **Shinwari** (alias Jalaluddine Shinwari). Titel Maulavi. Befattning: biträdande justitieminister (talibanregimen). Född ca 1968 i Shinwardistriktet, Ningarharprovinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 31 januari 2001."

- (97) "Yazid Sufaat (alias a) Joe, b) Abu Zufar). Adress: Taman Bukit Ampang, Selangor, Malaysia. Född den 20 januari 1964 i Johor, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 10472263. Nationellt identitetsnummer: 640120-01-5529. Övriga upplysningar: är enligt uppgift från juni 2007 frihetsberövad sedan december 2001" ska ersättas med följande:

"Yazid **Sufaat** (alias a) Joe, b) Abu Zufar). Adress: Taman Bukit Ampang, Selangor, Malaysia. Född den 20 januari 1964 i Johor, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 10472263. Nationellt identitetsnummer: 640120-01-5529. Övriga upplysningar: häktades av de malaysiska myndigheterna i december 2001 och frigavs den 24 november 2008. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (98) "Mansour Thaer. Född den 21 mars 1974 i Bagdad, Irak. Övriga upplysningar: utvisad från Tyskland till Jordanien i februari 2005" ska ersättas med följande:

"Isam Ali Mohamed **Alouche** (alias Mansour Thaer). Född a) 1972, b) den 21 mars 1974 i Bagdad, Irak. Jordansk medborgare. Övriga upplysningar: deporterad från Tyskland till Jordanien i februari 2005. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 3 september 2002."

- (99) "Mahdhat Mursi Al-Sayyid Umar (alias a) Abu Hasan, b) Abu Khabab, c) Abu Rabbab). Född den 19 oktober 1953 i Alexandria, Egypten. Egyptisk medborgare. Övriga upplysningar: eventuellt bosatt vid gränsen mellan Pakistan och Afghanistan" ska ersättas med följande:

"Mahdhat Mursi Al-Sayyid **Umar** (alias a) Abu Hasan, b) Abu Khabab, c) Abu Rabbab). Född den 19 oktober 1953 i Alexandria, Egypten. Egyptisk medborgare. Övriga upplysningar: enligt uppgift avliden i Pakistan."

- (100) "Nazirullah Aanafti Waliullah. Titel: a) Maulavi, b) Hajji. Befattning: handelsattaché vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan. Född 1962 i Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: D 000912 (afghanskt pass utfärdat den 30 juni 1998). Övriga upplysningar: återsänd till Afghanistan i oktober 2006" ska ersättas med följande:

"Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (alias Nazirullah Aanafti **Waliullah**). Titel: a) Maulavi, b) Haji. Befattning: handelsattaché vid talibanernas 'ambassad' i Islamabad, Pakistan. Född 1962 i Kandahar, Afghanistan. Afghansk medborgare. Pass nr: D 000912 (afghanskt pass utfärdat den 30 juni 1998). Övriga upplysningar: återsänd till Afghanistan i oktober 2006. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 25 januari 2001."

- (101) "Abdul-Haq Wasseq. Titel: Maulavi. Befattning: Biträdande säkerhetsminister (underrättelseväsendet) (talibanregimen). Född ca 1975 i Ghazni-provinsen i centrala Afghanistan. Afghansk medborgare" ska ersättas med följande:

"Abdul-Haq **Wasiq** (alias Abdul-Haq **Wasseq**). Titel: Maulavi. Befattning: biträdande säkerhetsminister (underrättelseväsendet) (talibanregimen). Född ca 1975 i centrala Ghazni-provinsen, Afghanistan. Afghansk medborgare. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 31 januari 2001."

- (102) "Mukhlis Yunos (alias a) Yunos, Muklis, b) Saifullah Mukhlis Yunos). Född a) den 7 juli 1966, b) kring den 7 juli 1966, sannolikt i Lanao del Sur, Filippinerna" ska ersättas med följande:

"Yunos Umpara **Moklis** (alias a) Muklis **Yunos**, b) Mukhlis Yunos, c) Saifullah Mukhlis Yunos, d) Saifulla Moklis Yunos, e) Hadji Onos). Född den 7 juli 1966 i Lanao del Sur, Filippinerna. Filippinsk medborgare. Övriga upplysningar: i fängelse i Filippinerna sedan april 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (103) "Zaini ZAKARIA (alias Ahmad), Kota Bharu, Kelantan, Malaysia. Född den 16 maj 1967 i Kelantan, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A 11457974. Nationellt identitetsnummer: 670516-03-5283" ska ersättas med följande:

"Zaini **Zakaria** (alias Ahmad). Adress: Kota Bharu, Kelantan, Malaysia. Född den 16 maj 1967 i Kelantan, Malaysia. Malaysisk medborgare. Pass nr: A11457974. Nationellt identitetsnummer: 670516-03-5283. Övriga upplysningar: arresterad av de malaysiska myndigheterna den 18 december 2002 och i häkte till den 12 februari 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 9 september 2003."

- (104) "Merai Zoghbaï (alias a) Fraji di Singapore, b) Fraji il Libico, c) Mohamed Lebachir, d) Meri Albdefattah Zgbye, e) Zoghbaï Merai Abdul Fattah, f) Lazrag Faraj, g) Larzg Ben Ila, h) Lazrag Faraj, i) Farag, j) Fredj, k) Muhammed El Besir). Född a) den 4 april 1969, b) den 4 juni 1960 (Meri Albdefattah Zgbye), c) den 13 november 1960 (Lazrag Faraj), d) den 11 augusti 1960 (Larzg Ben Ila), e) den 13 november 1960 (Fredj), i a) Bengasi, Libyen, b) Bendasi, Libyen (Meri Albdefattah Zgbye). Adress: via Bordighera 34, Milano, Italien, b) Senis, Oristano, Sardinien, Italien. Övriga upplysningar: Föremål för en häktningsorder med nr 36601/2001 R.G.N.R utfärdad av domstolen i Milano den 17 maj 2005 – 7464/2001 R.G.GIP. På flykt." ska ersättas med följande:

"Merai **Zoghbaï** (alias a) Mohamed Lebachir, b) Meri Albdefattah **Zgbye**, c) Zoghbaï Merai Abdul Fattah, d) Lazrag Faraj, e) Larzg Ben Ila, h) Muhammed El Besir, f) Fraji di Singapore, g) Fraji il Libico, h) Farag, i) Fredj). Adress: a) Via Bordighera 34, Milano, Italien (senast kända adress), b) Senis, Oristano, Sardinien, Italien. Född a) den 4 april 1969, b) den 4 april 1960, c) den 4 juni 1960 (Meri Albdefattah Zgbye), d) den 13 november 1960 (Lazrag Faraj), e) den 11 augusti 1960 (Larzg Ben Ila), f) den 13 november 1960 (Fredj), g) den 14 januari 1968 (Mohamed Lebachir) i a) Bengasi, Libyen, b) Bendasi, Libyen (Meri Albdefattah Zgbye), c) Marocko (Mohamed Lebachir). Övriga upplysningar: på flykt i april 2009. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 2 augusti 2006."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1103/2009**av den 17 november 2009****om förbud mot fiske efter sill i EG-vatten och internationella vatten i Vb och VIb samt VIaN med fartyg som för brittisk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽²⁾, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 43/2009 av den 16 januari 2009 om fastställande för år 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽³⁾ fastställs kvoter för 2009.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2009 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1**Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2009 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

Artikel 2**Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

Artikel 3**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På kommissionens vägnar

Fokion FOTIADIS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 22, 26.1.2009, s. 1

BILAGA

Nr	28/T&Q
Medlemsstat	Förenade Kungariket
Bestånd	HER/5B6ANB
Art	Sill (<i>Clupea harengus</i>)
Område	EG-vatten och internationella vatten i Vb och VIb samt VIaN
Datum	15 oktober 2009

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1104/2009**av den 17 november 2009****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EG) nr 877/2009 för regleringsåret 2009/10**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2009/10 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 877/2009 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EG) nr 1084/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EG) nr 877/2009 för regleringsåret 2009/10, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 november 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 253, 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 295, 12.11.2009, s. 9.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 18 november 2009

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,69	0,58
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,69	4,20
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,69	0,44
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,96	3,90
1701 91 00 ⁽²⁾	40,56	5,30
1701 99 10 ⁽²⁾	40,56	2,17
1701 99 90 ⁽²⁾	40,56	2,17
1702 90 95 ⁽³⁾	0,41	0,27

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

III

(Rättsakter som antagits i enlighet med fördraget om Europeiska unionen)

RÄTTSAKTER SOM ANTAGITS I ENLIGHET MED AVDELNING V I
FÖRDRAGET OM EUROPEISKA UNIONEN

RÅDETS BESLUT 2009/840/GUSP

av den 17 november 2009

om genomförande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 2007/140/Gusp ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.2 jämförd med artikel 23.2 i fördraget om Europeiska unionen, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 februari 2007 antog rådet gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran.
- (2) I enlighet med artikel 8.2 i gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp har rådet gjort en fullständig översyn av förteckningen över de personer och enheter, enligt bilaga II, som omfattas av artiklarna 4.1 b och 5.1 b i den gemensamma ståndpunkten.
- (3) Rådet konstaterar att de personer och enheter som anges i bilaga II till gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp bör fortsätta att omfattas av de särskilda restriktiva åtgärder som anges i denna.
- (4) Förteckningen över personer och enheter bör ändras för att ta hänsyn till förändringar i Irans regering och admi-

nistration samt förändringar av situationen för berörda personer och enheter.

- (5) Förteckningen över de personer och enheter som avses i artiklarna 4.1 b och 5.1 b i gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp bör uppdateras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 17 november 2009.

På rådets vägnar

C. BILDT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 61, 28.2.2007, s. 49.

BILAGA

"BILAGA II

Förteckning över de personer som avses i artikel 4.1 b och de personer och enheter som avses i artikel 5.1 b

A. Fysiska personer

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppford på förteckningen den
1.	Reza AGHAZADEH	Födelsedatum: 15.3.1949, passnummer: S4409483, giltighetstid: 26.4.2000–27.4.2010. Utfärdat i Teheran. Diplompass nummer D9001950, utfärdat 22.1.2008, giltighetstid t.o.m. 21.1.2013. Födelseort: Khoy	F.d. chef för Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI). AEOI övervakar Irans kärnenergiprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Brigadgeneral Javad DARVISH-VAND, IRGC		Ställföreträdande chef för inspektionen vid ministeriet för försvarsfrågor och logistiskt stöd (MODAFL). Ansvarig för samtliga MODAFL-anläggningar.	24.6.2008
3.	Brigadgeneral Seyyed Mahdi FARAH, IRGC		Verkställande direktör för Defence Industries Organization (DIO) som anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006)	24.6.2008
4.	Dr Hoseyn (Hossein) FA-QIHIAN	NFPC:s adress: AEOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Tehran/Iran	Ställföreträdande chef och generaldirektör för Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC), som är en del av AEOI. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006). NFPC är engagerat i den anriktningsrelaterade verksamhet som IAEA:s styrelse och säkerhetsrådet kräver att Iran upphör med.	24.4.2007
5.	Ingenjör Mojtaba HAERI		Ställföreträdande chef för industrin, MODAFL. Övervakande roll avseende AIO och DIO	24.6.2008
6.	Brigadgeneral Ali HO-SEYNITASH, IRGC		Chef för den allmänna avdelningen av Högsta nationella säkerhetsrådet, medverkar i policyformulering avseende nukleära frågor.	24.6.2008
7.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Innehar en befälsbefattning vid IRGC	24.6.2008
8.	Mahmood JANNATIAN	Födelsedatum: 21.4.1946, Passnummer: T12838903	Ställföreträdande chef för Atomic Energy Organisation of Iran	24.6.2008
9.	Said Esmail KHALILI-POUR (alias: LANG-ROUDI)	Födelsedatum: 24.11.1945, Födelseort: Langroud	Biträdande chef för AEOI. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
10.	Ali Reza KHANCHI	NRC:s adress: AEOI-NRC, P.O. Box: 11365-8486 Tehran/Iran; Fax: (+9821) 8021412	Chef för Tehran Nuclear Research Center som ingår i AEOI. IAEA försöker alltjämt få förklaringar av Iran om de experiment med separation av plutonium som utförs vid TNRC, även om förekomsten av partiklar av höganrikat uran i miljöprover från avfallsanläggningen i Karaj, där det finns containrar som har använts för förvaring av strålmål av utarmat uran som använts vid dessa experiment. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
11.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Verkställande direktör för Iran Electronic Industries	24.6.2008
12.	Brigadgeneral Beik MOHAMMADLU		Ställföreträdande chef för Inköp och logistik, MODAFL	24.6.2008
13.	Anis NACCACHE		Handläggare vid företagen Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal; hans företag har försökt köpa upp känsliga varor, till förmån för enheter som förtecknas i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006)	24.6.2008
14.	Brigadgeneral Mohammad NADERI		Chef för Aerospace Industries Organisation (AIO); AIO har deltagit i känsliga iranska program.	24.6.2008
15.	Brigadgeneral Mostafa Mohammad NAJJAR, IRGC		Inrikesminister och f.d. minister för MODAFL, ansvarig för samtliga militära program, inbegripet program för ballistiska robotar.	24.6.2008
16.	Dr Javad RAHIQI (RAHIGHI)	Födelsedatum: 21.4.1954, Födelsedatum enligt gammal iransk kalender: 1.5.1954, Födelseort: Mashad	Chef för neutronfysikgruppen inom AEOI. AEOI utövar tillsyn över Irans kärnvapenprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
17.	Ali Akbar SALEHI		Chef för Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI). AEOI övervakar Irans kärnenergiprogram och anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	17.11.2009
18.	Konteramiral Mohammad SHAF'I RUDSARI		Ställföreträdande chef för samordning, MODAFL.	24.6.2008
19.	Brigadgeneral Ali SHAMSHIRI, IRGC		Ställföreträdande chef för säkerhetstjänsten, MODAFL, och ansvarig vid MODAFL för personalens och anläggningarnas säkerhet	24.6.2008
20.	Abdollah SOLAT SANA		Verkställande direktör för anläggningen för konvertering av uran (UCF) i Esfahan. Det är denna anläggning som producerar feed-materialet (UF6) för anrikningsanläggningarna i Natanz. Den 27 augusti 2006 fick Solat Sana en särskild utmärkelse av president Ahmadinejad för sin roll.	24.4.2007
21.	Brigadgeneral Ahmad VAHIDI, IRGC		Minister för MODAFL och f.d. ställföreträdande chef för MODAFL	24.6.2008

B. Juridiska personer, enheter och organ

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Tehran	AIO övervakar Irans produktion av missiler, inbegripet Shahid Hemmat Industrial Group, Shahid Bagheri Industrial Group och Fajr Industrial Group, som alla togs upp i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006). Även chefen för AIO och två andra högre tjänstemän tas upp i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.4.2007
2.	Armament Industries	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/ 777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO (Defence Industries Organization).	24.4.2007
3.	Armed Forces Geographical Organisation		Bedöms leverera geospaciala uppgifter till programmet för ballistiska robotar.	24.6.2008
4.	Bank Melli, Melli Bank Iran inklusive alla filialer och dotterbolag:a) Melli Bank plc b) Bank Melli Iran Zao	Ferdowsi Avenue, P.O. Box 11365-171, Tehran	Lämnar eller försöker lämna finansiellt stöd till företag som medverkar i eller upphandlar varor till Irans kärn- och robotprogram (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company och DIO). Bank Mellis uppgift är att underlätta Irans känsliga verksamhet. Den har underlättat talrika uppköp av känsligt materiel till Iran's kärn- och robotprogram. Banken har tillhandahållit ett antal finansiella tjänster på uppdrag av enheter som har nära koppling till Irans kärn- och robotindustrier, inbegripet att öppna rembursor och hålla kon-ton. Många av ovanstående företag anges i FN:s säkerhetsråds resolutioner 1737 och 1747. Bank Melli fortsätter sin verksamhet genom att regelmässigt stödja och underlätta Irans känsliga verksamhet. Med hjälp av sina bankkontakter fortsätter den att ge stöd och tillhandahålla finansiella tjänster för sådan verksamhet till enheter som finns upptagna på FN- och EU förteckningar. Den agerar också för, och i ledningen för sådana enheter, inklusive Bank Sepah, och bedriver ofta sin verksamhet via dotterbolag och intresseföretag.	24.6.2008
	a) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom		
	b) Bank Melli Iran Zao	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia		
5.	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) – även känt som Educational Research Institute/Moassese Amozeh Va Tahgiaghathi (ERI/MAVT Co.)	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/777, Tehran	Ansvarar för FoU. En dotterbolag till DIO. DTSRC sköter en stor del av upphandlingen för DIO.	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
6.	Iran Electronic Industries	P. O. Box 18575-365, Tehran, Iran	Helägt dotterbolag till MODAFL (och som därför är systerorganisation till AIO, AvIO och DIO). Dess roll är att tillverka elektronikkomponenter till Irans vapensystem.	24.6.2008
7.	IRGC Air Force		Handhar Irans ballistiska kort- och medeldistansrobotar. Befälhavaren för IRGC Air Force anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1737 (2006).	24.6.2008
8.	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	Number 221, North Falamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Tehran 14678, Iran	IRGC-ägd företagsgrupp. Använder IRGC:s konstruktionsresurser och fungerar som huvudentreprenör för större projekt inklusive tunnelborring och bedöms stödja Irans ballistiska robots- och kärnprogram.	24.6.2008
9.	Malek Ashtar University		Knutet till försvarsministeriet och inrättade 2003 en missilutbildning, i nära samarbete med AIO.	24.6.2008
10.	Marine Industries	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/ 777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO.	24.4.2007
11.	Mechanic Industries Group		Har medverkat till tillverkning av komponenter till ballistikprogrammet.	24.6.2008
12.	Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran	Ansvarar för Irans försvarsforskning, utvecklings- och tillverkningsprogram, inbegripet stöd till robotprogram och kärntekniska program.	24.6.2008
13.	Ministry of Defence Logistics Export (MODLEX)	P. O. Box 16315-189, Tehran, Iran	MODAFL:s exportgren, och det organ som används för att exportera färdiga vapen i bilaterala statliga transaktioner. Enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1747 (2007) bör inte MODLEX ägna sig åt handel.	24.6.2008
14.	3M Mizan Machinery Manufacturing		Bulvanföretag för AIO, deltar i uppköp på ballistikområdet.	24.6.2008
15.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEIOI-NFPD, P.O. Box: 11365-8486, Tehran / Iran	AEIOI:s Nuclear Fuel Production Division (NFPD) bedriver forskning och utveckling inom kärnbränslecykelområdet, inklusive utvinning, brytning, bearbetning och konvertering av uran samt kärnavfallshantering. NFPC har efterträtt NFPD, det dotterbolag till AEIOI som bedriver forskning och utveckling inom kärnbränslecykeln, inklusive konvertering och anrikning.	24.4.2007

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Uppförd på förteckningen den
16.	Parchin Chemical Industries		Har arbetat med framdrivningstekniker för det iranska ballistikprogrammet.	24.6.2008
17.	Special Industries Group	Pasdaran Av., P.O. Box 19585/777, Tehran	Ett dotterbolag till DIO.	24.4.2007
18.	State Purchasing Organisation (SPO)		SPO förefaller arbeta för att underlätta importen av hela vapen. Verkar vara ett dotterbolag till MODAFL.	24.6.2008"

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2009/841/GUSP

av den 17 november 2009

om ändring av gemensam åtgärd 2008/112/Gusp om Europeiska unionens uppdrag till stöd för reform av säkerhetssektorn i Republiken Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14, och

av följande skäl:

- (1) Den 12 februari 2008 antog rådet gemensam åtgärd 2008/112/Gusp om Europeiska unionens uppdrag till stöd för reform av säkerhetssektorn i Republiken Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU) ⁽¹⁾. Den gemensamma åtgärden skulle tillämpas till och med den 31 maj 2009.
- (2) Den 18 maj 2009 antog rådet gemensam åtgärd 2009/405/Gusp om ändring av gemensam åtgärd 2008/112/Gusp ⁽²⁾. Den gemensamma åtgärden ska tillämpas till och med den 30 november 2009.
- (3) I en skrivelse daterad den 9 oktober 2009 uppmanade Guinea-Bissau Europeiska unionen att förlänga uppdraget med sex månader fram till och med den 31 maj 2010.
- (4) Gemensam åtgärd 2008/112/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam åtgärd 2008/112/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

"1. Europeiska unionen (EU) upprättar härmed ett EU-uppdrag till stöd för reformen av säkerhetssektorn i Republiken Guinea-Bissau (nedan kallat *EU SSR GUINEA-BISSAU* eller *uppdraget*) vilket omfattar en förberedande fas som inleds den 26 februari 2008 och en genomförandefas som inleds senast den 1 maj 2008. Uppdraget ska ha en varaktighet på upp till 24 månader från förklaringen om initial operativ kapacitet."

2. I artikel 17 ska andra stycket ersättas med följande:

3. "Den ska tillämpas till och med den 31 maj 2010."

Artikel 2

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Artikel 3

Denna gemensamma åtgärd ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På rådets vägnar

C. BILDT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 40, 14.2.2008, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 128, 27.5.2009, s. 60.

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2009/842/GUSP**av den 17 november 2009****om ändring av gemensam åtgärd 2007/369/Gusp om inrättande av Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14, och

av följande skäl:

- (1) Den 30 maj 2007 antog rådet gemensam åtgärd 2007/369/Gusp ⁽¹⁾ för en period av tre år. Den operativa fasen för EUPOL AFGHANISTAN inleddes den 15 juni 2007.
- (2) I rådets beslut 2008/884/Gusp av den 21 november 2008 om genomförande av gemensam åtgärd 2007/369/Gusp om inrättande av Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) ⁽²⁾ föreskrevs ett finansiellt referensbelopp för att täcka utgifterna för uppdraget från och med den 1 december 2008 till och med den 30 november 2009. Det finansiella referensbeloppet bör höjas för att täcka utgifterna förknippade med EUPOL AFGHANISTAN till och med den 30 maj 2010.
- (3) EUPOL AFGHANISTAN bör förfoga över en projektcell för att fastställa och genomföra projekt, och det bör antas bestämmelser för att inrätta en sådan projektcell.
- (4) Gemensam åtgärd 2007/369/Gusp bör ändras i enlighet därmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam åtgärd 2007/369/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 4.3 ska ersättas med följande:

”3. EUPOL AFGHANISTAN ska ha en projektcell för identifiering och genomförande av projekt. EUPOL AFGHANISTAN ska, i tillämpliga fall, samordna, underlätta och ge råd om projekt som genomförs av medlemsstaterna och tredjestater på deras ansvar på områden som rör uppdraget och stöder dess mål.”

2. Artikel 13.2 ska ersättas med följande:

”2. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka de utgifter som är förknippade med EUPOL AFGHANISTAN för perioden från och med den 1 december 2008 till och med den 30 maj 2010 ska uppgå till 81 400 000 EUR.”

Artikel 2

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

*Artikel 3*Denna gemensamma åtgärd ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2009.

På rådets vägnar

C. BILDT

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 139, 31.5.2007, s. 33.⁽²⁾ EUT L 316, 26.11.2008, s. 21.

PRENUMERATIONSPRISER 2009 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 000 euro per år (*)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	100 euro per månad (*)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	700 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	70 euro per månad
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	400 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	40 euro per månad
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	500 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	360 euro per år (= 30 euro per månad)
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

(*) Lösnummerpris: 1–32 sidor: 6 euro
33–64 sidor: 12 euro
Mer än 64 sidor: Priset varierar

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Publikationsbyrån ger ut publikationer för försäljning som kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV